

## CĂSĂTORITA CU UN MARTIR

*Povestea unei tragedii împletite cu speranță*

## CĂSĂTORITA CU UN MARTIR

*Povestea reală a unei tragedii împletite cu speranță*

Biografia Susannei Geske

Jonathan Carswell și Joanna Wright

*Traducere de Veronica Oniga*

G Medgidia, 2009

Descrierea CIP a Bibliotecii Naționale a României CARSWELL,  
JONATHAN

Măritată cu un martir / Jonathan Carswell, Joanna Wright;  
trad.: Veronica Oniga.

— Medgidia: Succeed Publishing, 2009

ISBN 978 – 606 – 92220 – 2 – 7

I, Wright, Joanna

II. Oniga, Veronica (trad.) 272

Originally published in the USA under the title: *Married to a Martyr* Copyright 2008 Jonathan Carswell and Joanna Wright First published by Authentic Media

Traducerea: Veronica Oniga Corectare: Teodor Pandrea Editor: Vasilică Croitor

Drepturile în limba română: © 2009 by Succeed Publishing

Toate drepturile rezervate. Nxio parte din această carte nu poate fi reprodusă sau difuzată electronic, mecanic, prin fotocopiere, înregistrare audio sau în orice altă formă, exceptând cazul unor scurte recenzii; au citate, fără permisiunea în scris a Editurii Succeed Publishing.

*Lui William MacDonald*

*Deși nu l-am întâlnit niciodată, scrierile lui din True Discipleship*

*[Adevărata ucenicie] au avut un efect profund asupra vieții mele creștine. Aș asemăna citirea acestei cărți cu „șederea pe un cactus spiritual”, fiindcă are darul de a ne trezi din somnolență. Cred că, după Biblie, este cartea de căpătâi pe care creștinii ar trebui să o citească. Chiar dacă îți vei însuși numai jumătate din mesajul ei, îți va schimba umblarea cu Dumnezeu. A schimbat-o pe a mea și, de aceea, doresc să mulțumesc din toată inima celui care a fost William MacDonald.*

*JDC*

Editura Succeed Publishing

Medgidia, str. Independentei, nr. 5

Jud. Constanța, cod: 905600

Fax: 0341 815596 / Mobil: 0744 623909

Email: [succeedpublishing@yahoo.com](mailto:succeedpublishing@yahoo.com) [www.betleem.ro/shop/](http://www.betleem.ro/shop/)

Cuprins

Mulțumiri...9

Introducere...11

„Dacă îți mărturisești păcatele...” ...13

Totul...19

Colegiul biblic...21

Alegeri în clasă...27

O nouă perioadă...30

Întâlnirea cu Tiâmann...32

„Vreau să te întreb ceva...” ...36

Chemarea Turciei...43

Primele gânduri...46

Începutul pregătirii...49

Pe drum...51

Adana, în alb și negru...54

Lucrarea se dezvoltă...59

Personificarea întinericului...61

„V-am spus deja, casa este a voastră!” ...71

Slujirea în Malatya...74

Dincolo de suprafață...78

Întâlnirea localnicilor interesați...84

„Spuneți-mi doar ce știți” ...86

„Tăticul vostru a murit” ...90

Multă companie; multă singurătate...92

Și acum, încotro?...94
Zvonuri și minciuni...97
Realitatea...101
Înmormântarea...104
O rază de lumină...114
Reacții venite de pretutindeni...120
Justiție și iertare...125
Timpul merge înainte...127
Postfață...129
Bibliografie...132
Note...133
Mulțumiri

Lucrarea aceasta a constituit, de departe, inițiativa noastră cea mai însemnată de până acum. Dorim să-i mulțumim Susannei că ne-a primit în viața și în casa ei, într-o vreme în care suferea încă profund. Sinceritatea și generozitatea ei au fost copleșitoare. Admirăm și elogiem dedicarea ei față de cei pe care a fost chemată să-i slujească.

În timp ce ne aflam în Turcia, scriind și strângând informații, mulți dintre membrii familiei noastre (familia bisericii și cea biologică) s-au rugat pentru noi. Ne-am simțit copleșiți de dragostea și de sprijinul vostru.

Mulțumim Annei, care ne-a ajutat cu traducerea, și lui Mark, cel care ne-a oferit această oportunitate. Charlotte, editoarea noastră, a muncit cu multă iscusință și răbdare, motiv pentru care îi mulțumim.

Nutrim o mare admirație pentru cei care, zi și noapte, își ridică glasul în sprijinul bisericii persecutate. Oamenii aceștia sunt niște adevărați eroi; vă mulțumim pentru ceea ce faceți. Fie ca biserica de pe întregul glob să se trezească și să vadă nevoia de ajutor a fraților și a surorilor care înfruntă nedreptăți de orice fel.

*Jonathan Carswell*

*Joanna Wright*

*Irlanda de Nord, 2008*

## Introducere

Era miercuri după-masa și zvonurile făceau deja înconjurul lumii. Șoaptele și murmurele trimise prin poșta electronică și prin telefon împrăștiau vestea despre uciderea cumplită a trei persoane, însă fără a fi fost confirmate încă. Fără îndoială, se întâmplase ceva

teribil, însă rapoartele erau în cel mai bun caz sumare, fiind deseori îmbunătățite și exagerate.

Pe măsură ce veștile din auzite au lăsat loc dovezilor necruțătoare, a ajuns să fie limpede că Susanne Geske, aflată departe de casă, în Malatya, localitate din estul Turciei, devenise văduva unui martir.

Ne-am bucurat de accesul exclusiv la relatarea experienței acestei femei de o dârzenie extraordinară, cu privire la care, înainte de 18 aprilie 2007, lumea nu manifesta niciun fel de interes. În condițiile în care au fost prezentate ca fapte veridice atât de multe versiuni cu o aură strălucitoare, am căutat să aflăm adevărul de la singura persoană care ni-l putea înfățișa cu o autoritate deplină.

Aceasta este povestea remarcabilă a Susannei Geske...

Pentru siguranța celor aflați încă pe câmpul de misiune, numele unor oameni și ale unor locuri au fost schimbate, cu excepția celor ale Susannei și ale membrilor familiei ei.

**„DACĂ ÎȚI MĂRTURISEȘTI PĂCATELE...”**

Ceasul deșteptător sună necruțător în vreme ce lumina dimineții pătrunse printr-o crăpătură a perdelelor. Cu ochii îngreunați de somn, Susanne se răsuci în pat, iar brațul îi alunecă pe perna soțului ei. Nu simți nimic acolo.

Trezindu-se încetul cu încetul, își mișcă mâna în jos, așteptându-se să-l atingă pe Tilmann. El nu se afla acolo: mâna ei nu găsi nimic. În starea aceea de năucire, își dădu seama că nu era doar un vis urât. Tilmann plecase; plecase pentru totdeauna.

Viața nu a fost ușoară pentru Susanne Beuter. Părinții ei divorțaseră când avea numai cinci ani, împărțind între ei custodia copiilor. Părinților ei le-a fost greu să facă față situației, așa încât Susanne a ajuns să stea o vreme cu niște părinți adoptivi. Mama ei a refuzat să o lase să stea definitiv cu aceștia, nedorind să renunțe cu totul la ea. Așadar, viața ei a fost nesigură. Asemenea multor copii ai căror părinți au divorțat, Susanne nu era prea sigură cui aparținea.

În cele din urmă, când a împlinit douăzeci de ani, a reușit să se bucure de o oarecare independență și să se poată muta pe cont propriu. Este greu de spus cât de mult a însemnat pentru ea pasul acesta.

Creștinismul nici măcar nu era luat în calcul în viața părinților ei, așa că, atunci când Susanne s-a mutat la Beuren, în Germania,

pentru a-și continua studiile, religia nu se afla pe lista priorităților ei. Se afla acolo pentru a-și face ucenicia în meșteșugul olăritului, muncă pe care o iubea. Chiar dacă nu era visul cel mai înălțător de care se putea lăsa purtată o tânără de douăzeci de ani, Susanne nu se plictisea deloc. Era îndeajuns de energică pentru a se descurca, mulțumindu-se să poarte haine provocatoare, pentru a atrage atenția asupra ei.

### *Căsătorită cu un martir*

Era **p** fată populară și avea un grup mare de prieteni.

Într-o zi oarecare, după ce petrecuse câteva oare la roată, Susanne a auzit pe cineva ciocnind la ușă. Când a deschis, a dat cu ochii de un om total necunoscut, îmbrăcat într-o ținută lejeră. Părea a fi un om ca oricare altul, așa că Susanne se gândi că venise să-i vândă ceva. Însă acesta s-a prezentat drept păstorul unei biserici locale. Încurcată, Susanne a ascultat ce avea de spus. În niciun caz nu se gândise că un păstor ar fi purtat haine atât de obișnuite, de „normale”.

„Am auzit că ești protestantă, i-a spus el, și că de-abia te-ai mutat aici, nu-i așa?”

Cu cât străinul acesta stătea mai mult în fața ei, cu atât Susanne se simțea mai zăpăcită. „Mai întâi, se gândi ea, de unde până unde știe individul ăsta, pe care nu l-am mai întâlnit niciodată, că de-abia m-am mutat aici? M-a pândit cumva? Ei, dar e posibil să mă fi văzut prin sat. La urma urmei, aici locuiesc doar vreo șase sute de oameni. O față nouă se potrivește în peisaj ca nuca în perete. Pe de altă parte, ceea ce-i mai important, de unde știe că sunt protestantă și nu catolică? Tipul ăsta mă bagă în sperieți!”

Deși chiar ea făcea aceasta, a o numi pe Susanne protestantă era un act generos. Da, e adevărat că nu era catolică, dar era mai degrabă „neutră” decât protestantă. Nu fusese la biserică de ani de zile și nimic din viața ei nu avea nici cea mai vagă legătură cu religia.

Omul continua să vorbească. Spre surpriza amândurora, Susanne continua să-l asculte. „Ai vrea să vii la biserică? Ne-am bucura să te vedem acolo”.

Era o simplă tentativă de recrutare dar, nu se știe din ce motive, a funcționat. Parțial din politețe și parțial mânată de un interes veritabil, Susanne a răspuns: „Bine, dar când începe și unde vă întâlniți?”

Zâmbind, păstorul i-a răspuns, însă, din punctul Susannei de vedere, replica lui nu era una satisfăcătoare. În primul rând, întâlnirile

aveau loc la o distanță de 25 de kilometri. Dacă aceasta n-ar fi fost destul pentru a o descuraja, serviciile care începeau la ora zece dimineața cu siguranță erau. În niciun caz nu avea să se trezească atât de devreme și să bată atâta cale doar de dragul de a merge la biserică. Poate că se numea protestantă la fără frecvență, dar asta nu îi dădea ghes să facă peregrinări în zorii zilei pentru un serviciu de biserică.

„Dacă îți mărturisești păcatele...”

„Voi vedea”, a răspuns Susanne.

Păstorul mai auzise și altă dată replica aceasta și știa ce însemna. Nu era prost! Fără îndoială că prevăzuse improbabilitatea participării Susannei din clipa în care menționase ora la care începea serviciul. „Mm, da, poate că un serviciu de la ora zece dimineața, aflat la douăzeci și cinci de kilometri distanță, nu ți se potrivește, dar o dată pe lună avem o întâlnire la vreo două sate mai încolo, în cădirea bisericii catolice. Ce-ar fi să vii acolo? E doar o dată pe lună și nu-i prea departe”.

Nu avea de gând să se dea bătut. Perseverența lui dădu roade.

„În regulă. Deci, o dată pe lună...”

De parcă i s-ar fi oferit o marfă de către un vânzător ambulant, Susanne începea să fie convinsă încetul cu încetul că trebuia să facă pasul acesta. Șovăielnică, dar intrigată, a căzut de acord să participe la întâlnirea următoare.

Susanne își amintește de marele eveniment astfel: „În afară de mine, mai erau încă cinci persoane într-o biserică catolică uriașă; trei erau adolescenți care aveau parte de slujba de confirmare. Ce căutam eu acolo? Când vorbitorul a venit în față, ne-a spus că aveam nevoie să citim Biblia și că, dacă o făceam, Dumnezeu ne va vorbi prin ea în mod personal. «Hm, sună interesant, m-am gândit eu, dacă Dumnezeu îmi va vorbi, cred că merită să încerc.» Așa că am început să-mi citesc Biblia în limba germană veche. M-am descurcat grozav de bine. Am ajuns până la a treia carte din Biblie, Leviticul. Din păcate, mi s-a părut foarte plicticoasă și nimic și nimeni nu mi-a vorbit mie. M-am gândit că ceva nu era în regulă, așa că am lăsat-o baltă”.

Biblia în limba germană ieșită din uz a fost pusă deoparte și lăsată să fie acoperită de praf.

Câteva luni mai târziu, după ce și-a încheiat ucenicia, Susanne a început să-și caute o slujbă. Era dornică să lucreze în domeniul tâmplăriei, însă tâmplăria era mai mult o muncă pentru bărbați, așa că

și-a îndreptat gândurile către olărit.

Fără să vadă vreo perspectivă atrăgătoare acasă, a început să caute mai departe. Elveția i-a oferit postul de care avea

*Căsătorită cu un martir*

*„Dacă îți mărturisești păcatele...”*

nevoie: o slujbă de pe urmă căreia putea câștiga niște bani, la care se adăuga și bonusul distanței de casă. Nu a trecut mult și Susanne a început să-și facă iarăși bagajele.

Deși îi plăcea decorul natural al Elveției, aceasta nu era de ajuns. Avea nevoie de companie, de prieteni. Susanne era dornică de distracție.

Împreună cu ea, în atelierul de olărit, lucra Elizabeth, o fată apropiată ca vârstă.

„Hei, Elizabeth, ai idee unde aș putea întâlni niște oameni? De vârsta noastră, vreau să spun. Știi ceva baruri sau cluburi bune?”

Elizabeth îi aruncă o privire mohorâtă. „Nu mă prea pricep la așa ceva; nu calc prea des prin asemenea locuri. Dar cunosc un grup de tineri de la biserică”.

Nu acesta era răspunsul la care sperase Susanne. Biserica nu era un stup de activități sau locul ideal pentru a întâlni tineri trecuți de douăzeci de ani, plini de dragoste de viață.

A urmat apoi întrebarea total nedorită: „Vrei să vii la grupul de vineri seara cu mine?” Deloc surprinzător, Susanne nu era prea dornică, dar și-o făcuse cu mâna ei. Nu putea spune nu. Voia să întâlnească oameni noi și... poate urma să cunoască niște oameni cumsecade.

Pregătindu-se să meargă, s-a îmbrăcat cu hainele cele mai bune și s-a dus la biserică.

„Chiar mi-a plăcut acolo, s-a gândit mai târziu în cursul serii, mi-a plăcut cu adevărat!” E puțin spus faptul că afirmația aceasta a luat-o prin surprindere. Nu se gândise niciodată că participarea la întâlnirile unui grup dintr-o biserică putea fi atât de atractivă.

A urmat curând duminica, iar Elizabeth a întrebat-o pe Susanne dacă i-ar plăcea s-o însoțească la biserică.

Nevoia ei de prieteni începea deja să fie înlocuită de curiozitatea față de mesajul despre Iisus și față de importanța pe care oamenii aceștia i-o acordau. Susanne a acceptat (în ciuda serviciului care începea la ora zece dimineața) și cele două s-au întâlnit în fața clădirii,

au intrat înăuntru și s-au așezat alături.

Când a părăsit biserica în dimineața aceea, a primit o carte intitulată *Iisus, destinul nostru*. Era scrisă de Wilhelm Busch, un creștin german. Formată dintr-o colecție de interviuri acordate de acesta la radio, cartea explora locul central pe care îl ocupă Iisus în cadrul doctrinei creștine, folosind pentru aceasta experiențele trăite de diferiți oameni. Era ușor de citit, făcând o apologie simplă, dar solidă a lucrării transformatoare a vieții înfăptuite de Iisus. Autorul căuta să-i convingă pe cei care puneau creștinismul la îndoială că acesta are logică și că orice om are nevoie de credința în Iisus Cristos, singura care-i poate schimba viața.

„Mi-au plăcut mult povestirile, însă toate se încheiau în același fel: «Iisus a murit pentru tine... dacă-ți mărturisești păcatele și dacă crezi în El, vei fi mântuit.» Cât de plicticos, m-am gândit eu. De ce se termină toate la fel? N-au niciun strop de originalitate. Toate astea nu-s pentru mine”.

Și cu asta Susanne a închis cartea. Era o fată căreia îi plăcea să se delecteze, când citea o carte. Căuta originalitatea. Conformarea la standardele unei anumite religii nu se potrivea cu perspectiva ei asupra vieții.

Cu toate acestea, în ciuda eforturilor ei, nu a reușit să scape de fraza repetată la sfârșitul fiecărei povestiri, nici după săptămâni întregi de când citise cartea. Simțindu-se vinovată pentru fiecare alt păcat care-și scotea la iveală capul hidos în viața ei, fraza citită cu câteva săptămâni în urmă îi răsuna din nou în minte: „Dacă-ți mărturisești păcatele și crezi în Iisus...”

Susanne a început să devină conștientă de toate greșelile ei. Căuta cu disperare să scape de păcatul care stătea lipit ca scaiul de ea, ca o muscă prinsă pe cleiul unei benzi pentru insecte. Oricât se căznea, nu izbutea să scape din strânsoarea lui.

„Cred că a fost prima oară în viață când mi-am dat seama că eram păcătoasă și că nu aveam nicio speranță. Mă simțeam condamnată, vinovată și atât de singură în starea aceea. Cui puteam vorbi despre păcatul meu? Nu voiam să spun nimănui cine eram cu adevărat; ar fi fost prea umilitor. Atunci mi-am dat seama că mă scăldam într-o mare mizerie. Pentru cineva căruia îi place să dețină controlul și să facă pe șeful, era o mare problemă. Mă îndepărtasem singură de Dumnezeu. Era în



*Căsătorită cu un martir* doar vina mea. Păcatul meu era ca un blocaj, ca un semn mare pe care scria: «Accesul interzis». Trebuia să dau piept cu el și să mă confrunt cu problema”.

Cuprinsă de disperare, Susanne a luat cartea pe care o primise și a citit capitolul următor. Acesta s-a încheiat cu aceeași afirmație monotonă: „Dacă-ți mărturisești păcatele și crezi în Iisus...” Cu un oftat prin care se mărturisea înfrântă, Susanne a pus cartea deoparte. „Dacă de asta e nevoie, asta trebuie să fac. Nu am de ales. Poate că sună ca un ritual, dar trebuie să-l spun lui Dumnezeu ce am făcut. Nu știu ce se va întâmpla apoi, dar trebuie să-l spun. Dacă e așa de ușor să vorbești cu Dumnezeu, voi face o încercare”.

În timp ce luna își revărsa lumina albă și strălucitoare prin perdelele subțiri, Susanne a început să se roage.

„M-am rugat foarte simplu. Am vorbit ca și cum Dumnezeu ar fi fost cu mine în cameră și m-am simțit bine. Chiar mi-a făcut plăcere! Dar nu s-a întâmplat nimic. Nu s-a schimbat nimic. Am rămas cu aceeași frază care mi se perinda prin minte, învârtindu-se în cerc, asemeni unui trenuleț de jucărie pe șine... sau, cel puțin, așa credeam...”

## TOTUL

A doua zi, Susanne a mers la serviciu, ca de obicei. Fără să-și dea seama, a dat buzna înăuntru cu un pas neobișnuit de ușor și cu un zâmbet pe față.

„Ce s-a întâmplat cu tine?” a întrebat-o Elizabeth de îndată.

„Nimic”.

„Ei bine, ceva s-a întâmplat cu tine. Ești altfel decât de obicei. Ce este?”

„De ce crezi că sunt altfel?”

„Spune-mi ce s-a întâmplat. Chiar ești altfel, a repetat ea. Ce ai făcut?”

Susannei i-a trecut prin minte că noua ei înfățișare avea de-a face cu seara trecută. I-a explicat Elizabeth ce se petrecuse și cum încercase să-l vorbească lui Dumnezeu.

Elizabeth a scos un țipăt de bucurie și a sărit să o îmbrățișeze, strângând-o atât de tare în brațe, încât aproape că o ridică de la pământ. Era încântată de pasul uriaș pe care-l făcuse Susanne.

Susanne a încercat să-i descrie ce simțea, mărturisindu-i îndoiala că strigătele ei ar fi fost auzite. Însă, pentru Elizabeth, nu

încăpea îndoială că rugăciunile ei nu doar că fuseseră auzite, ci și ascultate de Dumnezeuul atotputernic. El o transformase în mod miraculos pe Susanne, chiar dacă ea nu era pe deplin conștientă de aceasta.

„Cum de ai știut că s-a schimbat ceva?» am întrebat-o. «Pur și simplu am știut, mi-a răspuns Elizabeth. Am văzut clar. Am văzut cât se poate de limpede.» Și astfel a început viața mea în Cristos. Adevărul este că a fost destul de neobișnuit și... totuși, obișnuit!”

*Căsătorită cu un martir* într-o noapte, Susanne s-a trezit pe neașteptate, în camera ei. Viața ei se schimbase dramatic din noaptea în care încercase pentru întâia oară să-l vorbească lui Dumnezeu. El o auzise, ba mai mult, îi răspunsese în mod supranatural. Ea era acum o persoană nouă, având o nouă pasiune pentru viață, însă pentru una trăită pentru Dumnezeu.

„Stăteam pe pat în seara aceea, își amintește Susanne, în același loc în care strigasem spre Dumnezeu cu puțin timp în urmă. Toate bunurile mele pământești se aflau în fața ochilor mei. Nu erau multe, însă era tot ce aveam. Mi-am plecat din nou capul și l-am spus Domnului că I le ofeream pe toate. Doream ca El să aibă *totul*. Ceea ce aveam îi aparținea Lui de acum; și ce urma să primesc în viitor îi dăruiam tot Lui”.

Deși devenise creștină de foarte puțin timp, Susanne a recunoscut deja chemarea pe care Dumnezeu o avea pentru viața ei. După cum le-a spus Ilie profeților lui Baal, în 1 împărați 18: „Până când vreți să schiopătați de amândouă picioarele? Dacă Domnul este Dumnezeu, mergeți după El!” Susanne nu avea să mai șovăie. Inima împărțită nu era pentru ea o opțiune.

Colegiul biblic în mod deloc surprinzător, convertirea Susannei a fost întâmpinată acasă cu scepticism. „O, te-ai transformat într-o sfântă?” a fost singurul răspuns al părinților ei.

Convinși că se alăturase unei secte, sperau că era doar o toană care avea să-i treacă repede. Poate că era vorba doar despre un act rebel de independență, s-au gândit ei. Trebuia să îl lase în urmă, înainte să-și vadă mai departe de viața ei.

Cu toate acestea, atitudinea părinților ei nu a supărat-o pe Susanne. Nu se așteptase la o reacție mai blândă. Ei nu fuseseră niciodată interesați de creștinism, așa că de ce ar fi întâmpinat vestea convertirii fiicei lor cu entuziasm?

Susanne era o fată isteță, dar fiind de curând întoarsă la Cristos, cunoștea puține din Cuvântul lui Dumnezeu sau despre viața trăită sub domnia Lui. Anumite aspecte ale modului ei de viață trebuia să se schimbe, însă, deocamdată, ea nu-și dădea seama de asta.

„Trebuie să cunosc mai bine Biblia”, a decis ea. Avea dreptate, desigur, și, cu toate că mergea regulat la biserică, era însetată după mai mult. „Mă voi duce la un colegiu biblic”, s-a gândit ea. Pentru această creștină nouă, era foarte simplu: cel mai bun loc în care putea învăța mai multe despre Cuvântul lui Dumnezeu era o școală teologică. Nerăbdătoare să vadă această idee depășind stadiul de fantezie trecătoare, Susanne a petrecut câteva luni gândindu-se la această mișcare. Cu cât o cântărea mai mult, cu atât i se părea mai logică.

Cu toate acestea, avea de întâmpinat o mică problemă. Susanne se logodise cu un tânăr care nu era creștin. Era nevoie acum de o decizie care o punea la probă: era chiar pregătită să-l dăruiască Domnului *totul*, așa cum promisese deja? Își va sacrifica viitoarea căsnicie de dragul lui Dumnezeu și al chemării Lui pentru viața ei?

Vreo trei sau patru pasaje din Biblie îi erau bine cunoscute

*Căsătorită cu un martir* și dragi Susannei din momentul convertirii ei, care avusese loc în urmă cu câteva luni. În timpul unui program de tineret de la un sfârșit de săptămână, și-a îndreptat inima spre unul dintre ele.

*Cuvântul Domnului mi-a vorbit astfel:*

*„Mai înainte ca să te fi întocmit în pântecele mamei tale, te cunoșteam, și mai înainte ca să fi ieșit tu din pântecele ei, Eu te pusesem deoparte și te făcusem proroc al neamurilor”.*

*Eu am răspuns: „Ah! Doamne, Dumnezeule, vezi că eu nu știu să vorbesc, căci sunt un copil”.*

*Dar Domnul mi-a zis: „Nu zice: «Sunt un copil», căci te vei duce la toți aceia la care te voi trimite și le vei spune tot ce-ți voi porunci. Nu te teme de ei, căci Eu sunt cu tine ca să te scap, zice Domnul...”*

*Ei vor lupta împotriva ta, dar nu te vor birui, căci Eu sunt cu tine, ca să te scap”, zice Domnul (Ieremia 1: 4 – 8, 19).*

„Am revendicat aceste versete pentru mine însămi. Mi se păreau atât de aplicabile și de reale. Cu câțiva ani în urmă, mama mea îmi spusese că, dacă avortul ar fi fost la fel de ușor de făcut atunci cum este astăzi, ar fi scăpat de mine fără niciun fel de șovăire. Dar acum citeam cum Dumnezeu însuși mă plămădise, mă întocmise și îmi dăduse chip

în pânțele mamei mele. Aveam un scop și viața mea nu trebuia irosită. În timp ce citeam și reciteam acele versete, am ajuns la concluzia că nu trebuia să mă căsătoresc cu logodnicul meu, fiindcă Dumnezeu avea alte planuri pentru mine, și am hotărât să mă înscriu la o școală biblică”.

Știind prea puține despre școlile biblice, Susanne a cerut sfatul Elizabeth. Aceasta din urmă a avut rezerve cu privire la anumite colegii, gândindu-se că nu se vor potrivi personalității vioaie a Susannei, care putea da naștere unei serii de probleme. O creștină proaspătă și zăpăcită, gata să testeze granițele, în mod deliberat sau nu, era departe de a fi candidata ideală pentru unele școli.

„Prima oară când am mers la biserică după convertirea mea, m-am îmbrăcat cu noua și minuscula mea fustă mini. Îmi plăcea foarte tare. Eram atât de mândră de ea fiindcă

*Colegiul biblic* mi-o croisem singură. Am aflat mai târziu că cineva voise să-mi spună cât de nepotrivită era pentru biserică, dar prietena mea îi zisese: «Nu, nu-i spune nimic încă.» A fost cel mai înțelept sfat pe care i l-a putut da, fiindcă, dacă mi-ar fi spus cineva ceva în etapa aceea, n-aș mai fi călcat niciodată într-o biserică. Când cineva s-a întors de curând la Domnul, este atât de important să i se arate dragoste și să fie lăsat în pace (cu privire la chestiuni precum îmbrăcămintea). Își va da seama și singur. Exact așa mi s-a întâmplat și mie: m-am luminat singură după o vreme, când mi-am dat seama că n-ar fi rău dacă fustele mele s-ar lungi un pic și dacă tricourile nu mi-ar fi atât de provocatoare”.

Deși Susanne nu se conforma vieții creștine tipice așteptate de la ea, era hotărâtă cu privire la ceea ce dorea să facă. Domnul ocupa primul loc în viața ei și El venea înainte de orice altceva. Nici nu-i trecea prin gând să facă vreun compromis; nu avea să șovăie. Susanne avea propriul mod de a acționa, însă în ce privea relația ei cu Domnul, nu avea să piardă vremea degeaba.

## *J2\$ Jurnalul Susannei*

*Tată, îți mulțumesc pentru ziua de ieri, pentru confirmarea pe care am primit-o sâmbătă seara și pentru „da-ul” pe care mi l-ai spus. Îl iau ca pe o confirmare legată de cursul „Temelia biblică” ...*

*...Tu, Doamne, cunoști toate răspunsurile la întrebările mele. Aștept cu nerăbdare această săptămână de post și de rugăciune, și am mari așteptări. Doamne, umple-mă cu Duhul Tău, curăță-mi și*

*eliberează-mi inima...*

*...așteaptă lucrarea Duhului, ai răbdare, crede în priceperea Lui și pune-ți încrederea în El, știind că El va împlini voia lui Dumnezeu în modul și la vremea hotărâte de El...*

*„Vorbește, Doamne, căci slujitoarea Ta ascultă”.*

*Amin*

*Căsătorită cu un martir*

*le vei duce la toți aceia la care te voi trimite fi le vei spune tot ce-ți voi porunci. Nu te teme de ei, căci Eu sunt cu tine” (Ieremia 1: 7 – 3).*

*„Știam că părinții mei nu se vor bucura de hotărârea mea de a merge la școala biblică, așa că nu am fost surprinsă de reacția lor. Au luat-o razna. Credeau că fusesem trasă pe sfoară și că îmi nenoroceam viața, dându-mă pe mâna unei secte fanatice, ciudate și gata să mă stoarcă de bani. Mi-au spus pe loc că nu-mi vor acorda niciun fel de sprijin financiar sau de altă natură, pentru studiile mele, că voi fi pe cont propriu și că va trebui să-mi port singură de grijă. Atunci mi-a venit în minte un verset din Ieremia!...”*

*„Ei vor lupta împotriva ta, dar nu te vor birui, căci Eu sunt cu tine, ca să te scap”, zice Domnul*

Când părinții ei au văzut cât de puternică îi era hotărârea, furia lor s-a transformat în teamă. Cine era grupul acesta de oameni care le controla pe deplin fiica? Ce urmărea și ce avea să-i facă?

Susanne, în maniera ei tipic însuflețită și aprinsă, a sunat la colegiu. Ne putem doar închipui dialogul pe care l-a avut, însă, de la capătul ei de fir, ea nu avea niciun fel de dubii că va sosi cât de curând la colegiu. Secretara a încercat să o tempereze puțin, sugerându-i să completeze și să trimită formularul de înscriere înainte să-i anunțe atât de încrezătoare că se va prezenta în campus.

Susanne nu vedea rostul acestei formalități. „Nu am nevoie de un asemenea formular; Domnul mi-a spus că trebuie să merg, așa că voi veni!” a repetat ea.

Fără a se lăsa încă înduplecată, deși impresionată de entuziasmul ei, secretara responsabilă de înscrieri i-a răspuns agitată: „Ei bine, e de preferat să vii să vorbești cu noi înainte”.

Susanne a râs și i-a răspuns: „Bine, e-n regulă, și ce ați dori să știți?”

Personalul colegiului avea să se obișnuiască mai apoi cu acest mod de a dialoga cu Susanne, ajungând în cele din urmă să o

îndrăgească.

După aprobarea primită din partea păstorului ei cu privire *Colegiul biblic* la înscriere (acesta era încă sceptic în legătură cu dorința ei, de proaspăt convertită, de a urma un colegiu biblic), Susanne a sosit la Școala Biblică „Viața Nouă” din Walzenhausen, Elveția, pentru un curs de trei luni.

Fiind o fată inteligentă, înzestrată cu o minte ascuțită, părea a fi un burete care absorbea tot ce i se preda. Cursul ei s-a încheiat repede (deși chiar la momentul potrivit, înainte ca rezervele ei financiare să fi secătuit cu totul).

Atunci îndrumătorii școlii au stat de vorbă cu ea, la o cafea, căutând să o convingă să-și continue studiile încă trei ani. Susanne fusese o studentă excelentă. Nu-și pierduse stilul direct și personalitatea deseori neastâmpărată, însă ei o îndrăgeau. Vedeau mult potențial în această tânără creștină; credeau că putea fi de mare folos Domnului.

Deși Susanne era interesată, avea de depășit mai întâi niște îndoieli serioase. Era vorba de aceeași problemă veche: banii. Știa că nu urma să primească niciun sfanț de acasă, așa că, dacă voia să rămână, avea nevoie de o minune.

„Nu te îngrijora, Domnul va purta de grijă”, i-a spus conducerea colegiului. Susanne s-a gândit că-și pierduseră mințile. Deși fusese încrezătoare înainte că acesta era locul în care trebuia să se afle, dificultățile legate de bani o nelinișteau. Nu putea nici măcar să-și imagineze cum s-ar putea aranja toate. Fusese crescută într-o familie în care banii aveau importanță, iar a merge înainte, crezând că aceștia vor veni, părea o adevărată nesăbuință și pripeală.

Cu toate acestea, conducerea colegiului nu era dispusă să o lase pe Susanne să plece din pricina lipsei încrederii ei în Dumnezeu. I-au citit Matei 6: 33.

*Căutați mai întâi împărăția lui Dumnezeu și neprihănirea Lui, și toate aceste lucruri vi se vor da deasupra.*

Unul dintre lideri i-a spus: „Dacă tu crezi versetul acesta, pune-ți încrederea în Domnul și El îți va purta de grijă”.

Ea s-a uitat la el. „E ușor pentru mine să mă încred în Domnul, dar dacă voi nu primiți banii...” S-a gândit o clipă la ceea ce spusese și la contradicția dintre cuvintele „încredere” și „dar”. Era o nebunie, clar; i hotărât să rămână timp de trei

*Căsătorită cu un martir* ani, iar dacă banii veneau, aceasta urma să confirme faptul că făcuse alegerea corectă.

„Doamne, s-a rugat ea, dacă ai idee cum se pot pune toate cap la cap, voi rămâne trei ani”.

Nu a urmat niciun fel de minuni dramatice: nu i-a fost strecurat pe sub ușa un bilet câștigător de loterie, nici nu a primit vreun dar uriaș, Acare să o scutească de grija banilor pentru restul cursului. În schimb, de fiecare dată, chiar în momentul potrivit, o sumă modestă dar precisă de bani îi era dăruită, ajungând într-un fel sau altul în buzunarul Susannei. Aceasta era extaziată. Domnul îi confirma din nou că se afla în locul ales și la timpul hotărât de El.

### ALEGERI ÎN CLASĂ

Prietena Susannei îi sugerase alegerea Școlii Biblice „Viața Nouă”, gândindu-se că aceasta i se va potrivi mai bine decât alte colegii mai conservatoare. Poate că cea dintâi era mai lejeră cu privire la regulile și la prevederile legaliste, dar cu siguranță că nu era un sat de vacanță. Viața din campus includea două domenii majore de învățătură. Mai întâi, cum era de așteptat, studenților li se preda Biblia, după modelul obișnuit al unei săli de clasă. Însă, li se mai cerea să ia și module care abordau modul de viață al ucenicilor creștini, fapt care îi făcea Susannei deosebită plăcere.

„Ziua noastră începea la 5: 30 dimineța și, de obicei, nu se sfârșea decât după 10 seara. Cu siguranță am reușit să acoperim multe. Când am văzut prima oară orarul, am fost mulțumită, fiindcă îmi place să fiu ocupată”.

Fără îndoială că aceasta a constituit o bună pregătire pentru anii care urmau pe un câmp de misiune aglomerat. Zilele lungi aveau să facă parte din rutina vieții Susannei. Programul școlar prevedea doar două weekenduri libere pe an și includea o practică de opt luni, pe lângă o excursie misionară de nouă săptămâni în Zair. Timpul nu le permitea studenților să meargă prea des acasă, fapt care nu o deranja câtuși de puțin pe Susanne. Părinții ei își exprimaseră foarte clar poziția.

Când se afla în Zair, alături de o organizație misionară importantă, Susanne a văzut multe locuri deosebite. „Citiseram numeroase cărți despre pădurea ecuatorială, în care ne aflam. Acum vedeam pe pielea mea ce însemna să trăiești în zona aceea. Când m-am

Întors acasă am recitit multe dintre acele cărți, iar faptul că am putut să vizualizez mai ușor acele locuri m-a ajutat să apreciez pe deplin povestirile misionarilor”.

Odată călătoria încheiată, s-au întors la baza lor din Elveția. Acolo Susannei i s-a întâmplat ceva deosebit.

Cum se obișnuiește în multe colegii, și la școala lor urma

28 *Căsătorită cu un martir* să fie ales un reprezentant al studenților. S-au remarcat două candidate pentru acest rol: Susanne și o altă fată. Ambele reprezentau o alegere excelentă și erau atât de aproape în preferințele studenților, încât era greu de spus care dintre ele va câștiga votul final, care exprima încrederea colegilor de clasă. De fapt, erau atât de aproape, încât studenții nu se puteau hotărî pe cine să aleagă. Așa cum era de așteptat în cazul alegerilor desfășurate într-un colegiu biblic, celor două candidate îi s-a cerut să se retragă în camerele lor și să caute să afle, într-o atmosferă de rugăciune, dacă rolul acela li se potrivea. Cele două au făcut așa, ducându-se fiecare în camera ei.

Fiind creștină de puțin mai bine de un an, Susanne nu era prea sigură ce ar trebui să facă.

A optat pentru singura alegere chibzuită: s-a plecat pe genunchi și a început să vorbească Domnului.

„Drag Tată ceresc...” S-a oprit dându-și seama că nu știa ce să spună. Ce ar trebui să se roage cineva aflat într-o asemenea situație?

Susanne și-a luat Biblia și a deschis-o la întâmplare. În fața ochilor ei se afla pasajul din Isaia 60. Pe măsură ce a început să-l citească, și-a dat seama că nu o interesa dacă va fi sau nu aleasă ca reprezentantă a studenților.

*Scoală-te, luminează! Căci lumina ta vine și slava Domnului răsare peste tine. Căci, iată, întunericul acoperă Pământul și negură mare popoarele; dar peste tine răsare Domnul și slava Lui se arată peste tine. Neamuri vor umbla în lumina ta și împărați în strălucirea razelor tale. Ridică-ți ochii împrejur și privește: toți se strâng și vin spre tine! Fiii tăi vin de departe și fiicele tale sunt purtate pe brațe.*

„În momentele acelea nu știam ce însemnau cuvintele acestea pentru mine; nu puteam înțelege și nu știam că erau adresate Sionului, ci, fiind naivă și tânără în credință, am luat pasajul acesta ca fiindu-mi adresat mie, personal. M-am gândit: «Bine, dar e prea mult pentru mine. Perspectiva aceasta



*Alegeri în clasă este prea mare.» Nu înțelegeam ce îmi spunea Domnul. Am știut însă în clipa aceea că nu trebuia să fiu eu lidera clasei și că Domnul avea pregătit altceva pentru mine. Le-am spus colegilor și fata cealaltă a ajuns reprezentanta clasei”.*

Fără știrea Susannei, o altă fată începuse să se roage zilnic pentru ea, cu câteva săptămâni în urmă. Era studentă la aceeași școală și Domnul îi pusese pe inimă dorința arzătoare de a se ruga pentru prietena ei. Rugăciunea ei specifică era aceea ca Dumnezeu, la vremea hotărâtă de El, să o conducă spre câmpul de misiune dintr-o țară musulmană. Nu conta în care anume; ea își dorea doar ca Susanne să meargă într-o bună zi. I-a spus și Susannei, căreia i s-a părut puțin stranie ideea că cineva se ruga în mod specific pentru ea.

I s-a părut și mai ciudat când conducerea școlii a anunțat că urma o săptămână de post și de rugăciune. „O nebunie, s-a gândit ea. Au luat-o cu toții razna!” A fost gata să intre în horă și s-a alăturat cu bucurie acestui grup „nebunatic” pe care ajunsese să-l îndrăgească atât de mult.

„Prietena mea mi-a dat o carte la sfârșitul acelei săptămâni și m-a rugat s-o citesc. Se numea *Prea greu pentru Dumnezeu* și era scrisă de Charles Marsh. Oamenii a căror viață era descrisă în ea fuseseră protejați de Dumnezeu în mod atât de remarcabil, încât nici măcar mâncarea otrăvită nu îi vătămase. Pentru cineva ca mine, căreia i se părea ciudat conceptul de a vorbi cu Dumnezeu, era incredibil faptul că El răspundea cererilor copiilor Săi într-un asemenea mod. Parcă eram un copil năucit, care gustă pentru prima oară dulciuri sau înghețată. Voiam să aflu mai mult. Voiam răspunsuri, răspunsuri miraculoase în viața mea, la astfel de rugăciuni”.

În cursul următoarelor săptămâni ale acelei luni din 1988, nevoia de credincioși creștini care să ducă mesajul mântuirii printre musulmani a continuat să iasă în repetate rânduri la iveală. Susanne a început să simtă în inima ei dragoste pentru acești oameni și să-și dorească să ajungă în mijlocul lor. După încă două luni, când colegiul a organizat o altă săptămână de post și de rugăciune, dorința Susannei a fost confirmată, în urma botezului ei, din cursul acelei săptămâni, a simțit convingerea că, la un moment dat, va sosi vremea să meargă și să ducă mesajul Evangheliei acestui grup de oameni pierduți. Entuziasmul și dorința ei de a lucra cu musulmanii din Orient au fost pecetluite. Acesta era începutul unei noi perioade.

## O NOUĂ PERIOADĂ

Deși era dureros de conștientă de chemarea pe care i-o făcuse Dumnezeu, Susanne avea multe de făcut înainte să ajungă să și-o împlinească. Nu avea bani mai deloc, nu se bucura de niciun sprijin de acasă, iar pentru o femeie necăsătorită, slujirea într-o țară musulmană era dificilă. Dacă urma să lucreze în altă țară, oricare ar fi fost aceea, avea nevoie de pregătire, de rugăciune și de resurse.

„Următorii pași depindeau efectiv de mine. Aveam în fața ochilor o hartă mare și goală a Germaniei. Eram gata să merg oriunde. Nu eram legată într-un mod deosebit de nicio țară. Însă, cu cât mă uitam mai mult la Germania, cu atât deveneam mai frustrată, fiindcă nu reușeam să găsesc nimic potrivit. Am început să caut oportunități și în afara țării. Aveam un prieten cu care mă înțelegeam foarte bine și care era păstor în Rorschach, unde-mi făcusem înainte practica. L-am sunat și i-am cerut ajutorul. Mi-a sugerat de îndată o biserică. Mi-a zis: «Ar trebui să mergi la Lindau. Este acolo o biserică înființată de colegiu și au nevoie de cineva ca tine.»”.

Susanne nu era sigură dacă ar trebui să întrebe la ce se referea, de teamă că s-ar putea să nu-i placă răspunsul. Însă curiozitatea a îmboadit-o să-i ceară să-i spună ce însemnau cuvintele: „cineva ca tine”. El nu era pregătit să-i răspundă. În schimb, a determinat-o să meargă și să descopere singură.

„Din camera mea de la colegiu văzusem merei luminile de pe această insuliță din largul Lacului Constance. Le priveam noaptea, curioasă, întrebându-mă cine locuia acolo și ce se petrecea pe insula aceea micuță. Acum urma să aflu! În cursul anilor strânsesem o mulțime de lucruri, așa că am început lungă sarcină a împachetatului. Cu geamantanele în mână, m-am îndreptat spre biserica din Lindau, aflată pe insula din largul lacului. Aceasta urma să fie noua mea casă. Aveam acolo o chiuvetă minusculă, o toaletă și o cameră în

*O nouă perioadă* care se desfășurau lecțiile de la școala duminicală (în timpul săptămânii). Asta era tot”.

Datorită bunătății lui Dumnezeu, aceasta nu a constituit o problemă adevărată pentru Susanne. Deși îi plăcea să aibă grijă de ea, nu avea nevoie de o locuință luxoasă ca să se simtă fericită. Uneori și-ar fi dorit un loc mai larg, o încăpere numai a ei, în care să-și instaleze în voie lucrurile. Cu toate acestea, era mulțumită și s-a descurcat în condițiile date.

După încercările de a-și găsi o slujbă cu ajutorul oficiului forțelor de muncă (unde era văzută ca o persoană fără adăpost), Susanne i s-a oferit ceva de lucru. Trebuia să ridice, să împacheteze și să livreze anumite mărfuri pentru un angrosist, și munca aceasta îi plăcea. Bicicleta ei mică și ruginită, cu frâne scârțâitoare, o purta în fiecare zi la serviciu și înapoi. Nu avea perspective de a face carieră, dar ea știa că nu urma să petreacă prea mult timp acolo și că slujba aceasta era doar una provizorie, până când împrejurările aveau să se schimbe. Evenimentele stăteau să înceapă, chiar dacă ea nu era conștientă de aceasta...

### Întâlnirea cu tilmann

„Viața Nouă” era o biserică independentă, și număra vreo cincizeci de suflete. Colegiul biblic o înființase cu câteva luni înainte de sosirea Susannei. Nici după ce s-a instalat în clădire și s-a familiarizat cu împrejurimile, Susanne n-a reușit să se dumirească de ce era ea „potrivită pentru biserică”. Căutând să afle, și-a oferit ajutorul celor doi păstori care lucrau acolo cu jumătate de normă. Tocmai absolvise colegiul biblic și era dornică să se afunde în munca de zi cu zi a unui slujitor creștin. Susanne a fost oarecum surprinsă când cei doi i-au respins oferta, spunându-i să „șadă locului” o vreme și să vadă ce se va întâmpla.

„Am rămas puțin descumpănită. Mi se părea ciudat ce auzeam. Iată-mă aici, oferindu-mi sprijinul oriunde ar fi fost nevoie de mine, iar ei îmi spuneau să mă relaxez puțin și să stau să văd ce se va întâmpla. De obicei, bisericile sunt avide după ajutor și ar întâmpina cu brațele deschise pe oricine și-ar oferi sprijinul”.

Câteva săptămâni mai târziu, care i s-au părut lui Susanne cât niște luni, s-a întors în fața păstorilor și i-a întrebat dacă putea deschide un stand de cărți în biserică. Observase că nu exista așa ceva și se gândise că ar fi fost de folos. Acesta era motivul pentru care era nevoie de ea acolo. La aceasta se referise păstorul acela când îi spusese: „Au nevoie de cineva ca tine”. Susanne avea o inimă slujitoare, gata să urmeze direcția imprimată de conducere, dar fără să se lase cuprinsă de pasivitate. Caracterul ei inovator și creativ nu-i permitea așa ceva.

Standul de carte a fost un succes și congregația a găsit cărțile de folos pentru creșterea în credință. Dar Susanne nu terminase ce avea de făcut. În localitatea aceea erau mulți oameni la care și-ar fi dorit atât

de mult să ajungă; în inima ei ardea dorința aceasta. Împreună cu un german dintr-o biserică *întâlnirea cu Tilmann* aflată în Austria, în imediata vecinătate, a început un club cu întâlniri săptămânale pentru copiii refugiaților. Adunau acolo copii de toate vârstele, de la cei care mergeau în patru labe, până la adolescenți. Vă puteți închipui cât de gălăgios putea fi un asemenea grup, iar reacția comunității nu a fost prea entuziastă la început. Susanne a făcut rost de o sală folosită în comun de toți, cu pereții de un verde aprins, aflată la subsolul unui bloc. Nu aveau nimic altceva în afară de mese și de scaune, dar se descurcau și cu atât. Administratorul era sceptic cu privire la șansele lor de a pune clubul pe picioare, însă le-a permis să folosească încăperea ca să le facă pe plac. În câteva luni de zile, grupul a devenit tot mai cunoscut. Văzând popularitatea crescândă a clubului, administratorul a fost încântat să-i lase să se întâlnească în sala aceea, iar comunitatea era, de asemenea, mulțumită.

MĂ Jurnalul Susannei

*„Cere-Mi, și-ți voi da neamurile de moștenire și marginile Pământului în stăpânire” (Psalmul 2: 3).*

*...Doamne, îți cer să-mi dai neamurile!*

*Este ceva cu neputință pentru Dumnezeu? Nu! Îți mulțumesc, Doamne, că la Tine toate sunt cu putință. Mă tem eu de moarte sau mă tem să mor pentru Cristos? Doamne, îți mulțumesc pentru încrederea aceasta că un copil al Tău nu trebuie să se teamă de moarte și că, având această convingere în minte și în inimă, pot merge înainte, pe calea Ta.*

Lucrarea Susannei nu a rămas neobservată. Păstorii se bucurau de ajutorul ei, pentru că începea să aibă o influență asupra bisericii și asupra zonei învecinate. Unul dintre păstori era recunoscător în mod deosebit pentru sosirea Susannei. Numele lui era Tilmann Geske. Păstor cu jumătate de normă și muncitor angajat cu jumătate de normă într-un depozit, Tilmann a început să se îndrăgostească de Susanne.

*„Tipul ăsta e penibil”, scria Susanne în jurnalul ei, la scurt timp după ce l-a întâlnit pentru prima oară. „Nu face altceva*

*Căsătorită cu un martir* *întâlnirea cu Tilmann* decât să mormăie tot timpul. Nu reușesc să pricep ce spune. Și freza lui e groaznică. Parcă i-ar fi pus cineva un castron în cap și ar fi tăiat părul care ieșea de sub el, pe lângă faptul că are o claie de păr stufos”.

Susanne își poate aminti de parcă ar fi fost abia ieri prima oară

când a dat cu ochii de Tilmann, cel ciudat la înfățișare. Era înalt, purta mustață și ochelari cu ramă groasă. Cânta la chitară în fața bisericii, îmbrăcat cu haine pe care doar un hippy le-ar fi purtat.

„Ce fel de om ar umbla îmbrăcat așa? E groaznic și penibil!” își amintește Susanne de gândurile care i-au trecut prin minte. „Nu mi-a plăcut câtuși de puțin. Din clipa în care l-am întâlnit m-am gândit că era greu de închipuit așa ceva. Mergeam la întâlnirile de rugăciune, așa că îl vedeam destul de des. Însă nu reușeam să înțeleg ce se ruga, fiindcă mai mult mormăia. La un moment dat, în încăpere se făcea liniște, și atunci ne dădeam toți seama: «în sfârșit, Tilmann a terminat!» îmi plăcea profund stilul lui”.

Coincidența a făcut că amândoi au fost repartizați în același grup de casă. Susanne nu avea să scape cu una, cu două. După cum spune ea, trebuia să mai supraviețuiască o vreme individului acestuia.

Situația s-a înrăutățit și mai mult; cei doi ajutau la renovarea unei încăperi din clădirea bisericii, un adevărat coșmar pentru Susanne. „Nu puteam suporta nici măcar să mă aflu în aceeași cameră cu tipul ăsta. Pur și simplu mă băga în sperieți! Făceam tot ce-mi stătea în putință să-l ocolesc, dar nu reușeam nicicum. În vremea aceea nici nu-mi trecea prin gând că mă plăcea, dar, sinceră să fiu, nu mi-ar fi păsat. Mie îmi plăcea un tânăr dintr-un alt oraș elvețian, așa că Tilmann nu intra în calculele mele din punct de vedere romantic, cel puțin până când celălalt păstor a început să mă tachineze cu privire la el. «O, e un băiat grozav...», îmi spunea el. De obicei, îi răspundeam: «Da, dar nu e pentru mine...» El nu mă băga în seamă și o ținea pe a lui.

Jurnalul Susannei

*Doamne, Îți mulțumesc pentru toate trăirile de care mi-ai făcut parte și pentru felul în care m-ai călăuzit.*

*Doamne, învață-mă să stau în tăcere înaintea Ta și să aștept vremea hotărâtă de Tine pentru toate.*

*Doamne, Tu vezi gândurile și sentimentele care nu-mi dau pace și cu care nu știu ce să fac. Cum ar trebui să mă port cu Tilmann? în clipa de față sunt total confuză.*

*Doamne, nu știu ce aștept de la el. Pe de-o parte, mi-e teamă că se va îndrăgosti de mine; pe de alta, când sunt în preajma lui încep să mă încerc sentimente pe care nu le-am cunoscut înainte. E o nebulie?!*

*Doamne, gândurile Tale sunt mai sus decât ale mele și căile Tale nu sunt căile mele. Îți mulțumesc că Tu ești adăpostul meu, că îmi iei*

*toate grijile, temerile și problemele, și că Tu mă ajuți să le rezolv.*

*Te iubesc, Doamne.*

*Amin*

*„Vreau să te întreb ceva...”*

*„VREAU SATE ÎNTREB CEVA...”*

Tilmann Geske era timid. Își păstra gândurile pentru sine. Perseverent și harnic, era omul bun la toate când venea vorba de orice nevoie practică. Cu privire la latura romantică, însă, nu era la fel de îndemânatic. Cu toate acestea, știa că se îndrăgostise de fata aceea cu ochi albaștri. După câteva săptămâni în care se convinsese pe sine că era o mișcare inteligentă, i-a scris Susannei o scrisoare în care dădea glas sentimentelor lui față de ea. Susanne se afla într-o tabără, la câteva sute de kilometri distanță, așa că Tilmann s-a gândit că era cel mai bine să primească misiva când se afla departe de el.

La întoarcerea ei, când a văzut că nici măcar nu pomeneste de scrisoare, Tilmann și-a luat inima în dinți și a întrebat-o despre aceasta. Din nefericire pentru el, scrisoarea nu ajunsese la destinație.

„Privind în urmă, își amintește acum Susanne, a fost mai bine că nu am primit-o. Dacă ar fi ajuns în mâna mea și dacă aș fi citit-o în perioada aceea, m-aș fi speriat. N-ar fi ieșit bine deloc. Cu certitudine că Dumnezeu a pus la cale succesiunea aceea a evenimentelor”.

A.

În ciuda neliniștii pe care o simțea față de avansurile lui Tilmann, în atitudinea Susannei față de el a început să se vadă o schimbare.

Ajunsese să se sature de condițiile de locuit din clădirea bisericii, așa că s-a hotărât să se mute. A găsit o cămăruță în casa unei doamne în vârstă. Nu era soluția ideală. Locuința nu avea sistem de încălzire și Susanne trebuia să folosească aceeași baie cu proprietara. Nu a trecut mult și Susanne s-a întors la biserică, rămânând din când în când și peste noapte acolo.

„Când a venit iarna, în cămăruța mea era cumplit de frig. Așa că am început să-mi petrec iar nopțile la biserică, fiindcă acolo era mai cald. Mă gândeam în sinea mea: «Ce rost are să pedalez pe bicicletă dimineața până la biserică, să ajung la rugăciune? Mai bine rămân peste noapte acolo.»”.

Tilmann mergea la muncă după-masa, așa că venea dimineața devreme la biserică, să-și împlinească atribuțiile care țineau de

lucrare. Fiindcă și Susanne se afla acolo, cei doi serveau deseori micul dejun împreună. Pentru un bărbat timid-Tilmann se descurca foarte bine.

„Îmi puna mereu întrebări personale și, prin urmare, destul de ciudate. Mă chestiona cu privire la viitor, la dorințele și la planurile mele. Iar apoi continua spunându-mi ce spera el să facă, despre faptul că voia să învețe să cânte la pian și altele. Nu observa că nu eram prea interesată, însă nu mi-am dat seama că îmi vorbea astfel fiindcă se îndrăgostise de mine”.

Susanne și Tilmann petreceau tot mai mult timp împreună. Ea îl ruga deseori să-i împrumute mașina să meargă până la serviciu, la noua ei slujbă de la un atelier de ceramică, iar el era mai mult decât bucuros să o ajute.

În noiembrie, Tilmann și Susanne s-au găsit din nou împreună, de data aceasta cu ocazia unei ieșiri organizate în weekend de biserica lor, într-un oraș aflat la vreo două ore distanță. Două mașini aveau să plece de la biserica lor la evenimentul acela. Pentru prima oară, Susanne și-a dat seama că s-ar putea să înceapă să se îndrăgostească de păstorul acela mormăitor, pe care-l ținuse atâta timp la distanță. A fost foarte dezamăgită că nu a putut merge cu mașina lui până la locul conferinței. Nu era un drum lung, însă acum vedea bine că ajunsese să-și dorească să petreacă tot mai mult timp împreună cu Tilmann.

„Mi-a trecut dintr-odată prin minte că s-ar putea chiar să-mi placă de tipul ăsta. M-am oprit din ceea ce făceam și am început să mă rog: «Te rog, Doamne, Te rog. Nu Tilmann, te rog nu mă lăsa să mă îndrăgostesc de el. Ce vrei să faci cu mine?»”.

Poate că aceasta nu era rugăciunea cea mai intelectuală și mai teologică pe care o rostise vreodată, dar era disperată; disperată să nu cumva să se îndrăgostească de un individ

*Căsătorită cu un martir* atât de caraghios! Disperată sau nu, se pare că Dumnezeu îi prelucra sentimentele și că planul Lui urma să se împlinească, indiferent cât ar fi durat procesul acesta.

După încheierea conferinței bisericii, Susanne urma să se alătore prietenilor de la colegiu pentru altă săptămână de post și de rugăciune. Atunci s-a trezit că urma să aibă iarăși nevoie să împrumute mașina lui Tilmann. Pe când o lăsa la destinație, s-a întors spre el și i-a zis, stresată din cauza frecvenței cererii: „Vreau să te întreb ceva”.

Spre surpriza ei, Tilmann i-a răspuns: „Și eu!”

Nefiind sigură ce urma să audă, s-a oferit să înceapă prima: „Poți să-mi împrumuți iar mașina, te rog?” Tilmann a acceptat de îndată. În clipa aceea i-ar fi putut cere orice, și el ar fi fost de acord.

„Mulțumesc. Tu ce voiai să mă întrebi?” a continuat Susanne în grabă, aproape uitând să-i mulțumească pentru ajutorul lui generos.

„A mormăit și s-a bâlbâit o vreme, își amintește Susanne, iar eu începeam să-mi pierd răbdarea. Se părea că nu-și dădea seama că eu aveam multe de făcut și că stăteam cu ochii pe ceas”.

„Tilmann, trebuie să mă duc să-mi fac bagajele înainte să plec...”

El a trecut la subiect: „Vrei să te căsătorești cu mine?” a rostit în grabă, privind-o direct în ochi.

Luată prin surprindere, Susanne i-a dat singurul răspuns pe care i-l putea oferi: „Ei bine, sunt trei condiții pe care trebuie să le îndeplinească orice potențial soț. Prima: trebuie să fie credincios; a doua: să se fi întors la Domnul înaintea mea și a treia: vreau să trăiesc într-o țară musulmană”.

Era sigură că ultima cerință urma să constituie un obstacol prea greu de trecut, chiar și pentru un bărbat îndrăgostit. Susanne aștepta să-i audă răspunsul.

„O, e numai bine pentru mine”, i-a răspuns el fără să stea pe gânduri. Susanne era să cadă din picioare.

Dintr-odată, graba de a ajunge acasă nu o mai presa la fel de tare. Tilmann i-a împărtășit Susannei experiența avută de el în Indonezia și faptul că-și dorise dintotdeauna să meargă într-o țară musulmană, după ce va fi petrecut mai întâi o anumită perioadă lucrând într-o biserică. Ea a trebuit să recunoască în sinea ei că Tilmann nu încerca să o ducă de nas.

„Vreau să te întreb ceva...”

ci chiar voia *cu adevărat* să ducă mesajul Evangheliei într-o țară musulmană.

Și-au văzut apoi fiecare de drum, fără să se îmbrățișeze măcar, dar Susanne s-a angajat să se roage cu privire la propunerea lui în săptămâna de post și de rugăciune care urma, după care avea să îi dea un răspuns.

„Am aflat ceva mai târziu că Tilmann încercase să-mi pună întrebarea crucială în ultimele patru săptămâni, însă nu se ivise niciodată ocazia potrivită. Privind înapoi, m-am bucurat că nu a



făcut-o, fiindcă l-aș fi refuzat pe loc. Nu am fost pregătită să-i ascult întrebarea până în clipa în care mi-a pus-o. După cum i-am promis, am plecat și m-am rugat cu privire la propunerea lui, dar după numai o zi mi-am dat seama că propunerea lui venea într-adevăr de la Domnul. Mi-a fost foarte clar; nu era decizia mea, fiindcă, dacă ar fi fost, nu aș fi hotărât niciodată să mă căsătoresc cu Tilmann. Dar Dumnezeu a așezat toate bucățelele puzzle-ului laolaltă, iar eu voiam să fac voia Lui. Bineînțeles, mă rugasem întotdeauna ca bărbatul potrivit să apară în viața mea, dar crezusem mereu că nu era nimeni care să mi se potrivească. Nu aveam nimic de spus împotriva propunerii lui Tilmann. Nu aveam niciun motiv să îl resping și simțeam că Dumnezeu mă conducea spre el”.

Susanne și Tilmann nu au vorbit în săptămâna următoare, deși ea se hotărâse deja. Și-a ținut angajamentul și a continuat să se roage pentru o călăuzire clară din partea Domnului. A fost inundată de o pace deplină cu privire la întreaga situație și știa că pacea aceasta nu putea veni decât de la Dumnezeu, fapt care o făcea să creadă că era pregătită să accepte propunerea.

*JSS Jurnalul Susannei îți mulțumesc, Doamne, pentru siguranța deplină pe care mi-ai dat-o că Tilmann este bărbatul potrivit pentru mine...*

*Îți mulțumesc că pot vedea frumusețea lui lăuntrică și că mă simt atrasă de el. Acesta este darul Tău cel mai mare pentru mine: faptul că mi-ai dat pe cineva care să-mi stea alături și care să fie interesat de mine, de persoana pe care o țin parțial (sau mai degrabă de*

*Căsătorită cu un martir*

*„Vreau să te întreb ceva...”*

*cele mai multe ori) ascunsă în spatele unui zid gros. Îți mulțumesc că în zidul acesta a apărut acum o crăpătură adâncă.*

*Îmi cunoști temerile legate de o relație reală, profundă. Ajută-mă să fiu sinceră și să mă încred în Tine. Ajută-mă să mă deschid fi să nu-mi fie teamă să vorbesc cinstit și fără rețineri despre sentimente. Mi-e frică să nu fiu rănită. Îmi doresc o căsnicie așa cum ai intenționat Tu să fie și aș vrea să fiu o soție după inima Ta...*

*Doamne, îți mulțumesc pentru bucuria nesfârșită pe care mi-o dai. Este minunat să fii îndrăgostit. Îți mulțumesc că Tilmann nu este la fel de înflăcărat și de temerar ca mine. El este frâna mea și mă bucur că este așa.*

*Îți mulțumesc pentru ajutorul Tău zilnic.*

*Amin*

O lună mai târziu, pe 26 decembrie 1991, cei doi s-au logodit. Nu au avut o perioadă de curtare, asemeni cuplurilor americane sau engleze, ci s-au văzut mai degrabă la biserică și au stat de vorbă acolo când au reușit.

Dar cum a rămas cu tunsoarea și cu hainele lui îngrozitoare? A luat Susanne inițiativa și l-a pus la punct?

„De fapt, nu i-am spus nimic legat de părul lui. S-a tuns înainte să ne căsătorim, așa că presupun că prietenul și colegul lui păstor, Thomas, i-o fi spus să se aranjeze nițel!”

Dar Susanne nu avea de gând să fie la fel de subtilă cu privire la gusturile lui în materie de îmbrăcăminte. „Nu-mi amintesc decât că, după ce ne-am căsătorit, am vorbit cu el despre hainele lui îngrozitoare. Purta întotdeauna bluze sau cămași maro. Eu detest maroul, care nici n-ar trebui să poarte numele de culoare. Porți negru, alb și toate celelalte culori, dar nu maro! apoi am început să-i inspectez garderoba și dacă găseam haine pe care nu le purtase în ultimul an, le dădeam sau le aruncam. Umpleau doar locul degeaba. Așa că, încet, dar sigur, m-am descotorosit de toate hainele maro.

Nu-i plăcea deloc să-și cumpere ceva. Dacă mergea să-și caute haine, trebuia să-l însoțească cineva. Când găseam o bluză, o cămașă sau ceva potrivit, trebuia să-l silim să o cumpere.

Era destul de calculat cu banii, nedorind să-i cheltuiască pe bunuri de care nu credea că are nevoie. Chiar și atunci când avea nevoie de ceva nou, Tilmann se gândea că cei cu nevoi mai mari ar trebui să aibă prioritate, dacă era că cumpărăm ceva”.

Părinții Susannei nu susțineau nici acum modul ei de viață și, îndeosebi, credința ei. A doua zi după logodna cu Tilmann, cei doi tineri au mers cu mașina să îi vadă. Susanne și-a sunat tatăl și l-a avertizat că venea împreună cu „prietenul” ei, să li-l „arate”. Având o slăbiciune pentru băutură, l-au găsit pe tatăl ei destul de amețit când au ajuns. Le-a spus cele mai urâte cuvinte pe care le poate rosti cineva la adresa altui om și, desigur, Susanne a fost rănită. Cu toate acestea, era hotărâtă să rămână fermă și puternică. I-a răspuns: „De fapt, nu ai ce să spui împotriva noastră, fiindcă suntem logodiți. Așa că las-o baltă!” Tatăl ei s-a răzbunat cu un nou torent de cuvinte urâte, dar ea spuse ce avea de zis.

Au rămas acolo doar o noapte, înainte să „evadeze”.

Jurnalul Susannei

*„Domnul cunoaște pe cei ce sunt ai lui” (2 Timotei 2: 19).*

*Dumnezeu mă cunoaște pe deplin. El știe chiar mai bine decât mine însămi de ce am nevoie. Îți mulțumesc, Doamne, că mi-ai dat pe Tilmann. îl iau ca venind direct din mâna Ta. Aș vrea să încredințez relația aceasta protecției Tale și să te întreb care este voia Ta și în domeniul acesta...*

*Îți mulțumesc, Doamne, pentru Tilmann. El este o mare mângâiere pentru mine. Îți mulțumesc că mi-ai arătat ce urmează să vină, căci acesta a fost doar începutul. Ne așteaptă un drum abrupt și alunecos, însă avem un țel clar înaintea ochilor.*

*42 Căsătorită cu un martir*

*Doamne, îți mulțumesc pentru Tilmann. Sunt atât de mulțumită că i-ai împlinit dorința de a-i da o soție. Am ajuns să ne cunoaștem puțin câte puțin și descoperim cum să lucrăm împreună. Este limpede că suntem foarte diferiți, dar este fascinant cât de multe avem în comun.*

*Doamne, văd lucrarea și călăuzirea Ta. Îți mulțumesc că Tilmann vrea să ne căsătorim. Nici nu-mi pot închipui cum va fi, dar sunt atât de fericită. Simt o pace profundă în privința aceasta. Ieri i-a spus mamei lui despre noi, iar eu i-am spus mamei mele. O, Doamne, sunt atât de fericită!*

*Te iubesc, Doamne.*

*Amin*

CHEMAREA TURCIEI

Tilmann Geske și Susanne Beuter au devenit Dl. și D-na Geske pe 20 iunie 1992, fără să se bucure încă de susținerea familiei Susannei (deși aceasta a participat la nuntă). Nu toți membrii familiei lui Tilmann erau credincioși, însă aceștia au sprijinit cel puțin căsătoria lor.

Tilmann avea de încheiat cinci ani de slujire pastorală în Biserica „Viața Nouă” (care a devenit în perioada aceea o biserică FEG1), înainte să poată atinge destinația visurilor lor: o țară islamică. Astfel, în cei trei ani rămași, cei doi au căutat să afle, prin rugăciune, încotro îi conducea Dumnezeu. L-au întrebat pe Dumnezeu, așa cum cere Scriptura, căutând călăuzirea Lui.

În fiecare dimineață a vieții lor de familie, înainte ca vreunul dintre ei să plece la serviciu sau să se apuce de îndatoririle zilnice, se

rugau împreună. Discutau chestiunile care le stăteau înaintea în ceasurile care urmau și situațiile în care aveau să interacționeze cu alții, înainte să-și plece capul în rugăciune și să-l vorbească lui Dumnezeu. Momentele acestea petrecute împreună înaintea Lui erau de mare preț.

Cu toate acestea, nu erau pe deplin de acord în toate privințele. Tilmann înclina să se întoarcă în Indonezia, în vreme ce inima Susannei se legase de Turcia. Din pricina nehotărârii lor și a faptului că nu ajunseseră amândoi la aceeași convingere cu privire la viitor, au hotărât să mai aștepte puțin, înainte să înceapă să-și facă planuri. Sperau că, într-un fel sau în altul, vor ajunge la un numitor comun cu privire la tărâmul pe care urma să se stabilească.

Atunci s-au petrecut două evenimente care aveau să se dovedească decisive pentru viitorul lor. Al doilea a decurs din primul. Amândoi au început să se roage pentru ceea ce părea a fi o locație logică, și anume Iranul. Era situat oarecum între cele două țări și părea a fi răspunsul la dorința lor ele a lucra

#### *Căsătorită cu un martir*

*Chemarea Turciei* printre musulmani. După câteva săptămâni de rugăciune, au auzit despre un prieten al lor de la colegiul biblic, care organiza o călătorie în Iran. Și-au exprimat interesul de a-l însoți și, nu după mult timp, au fost invitați să i se alăture.

În paralel cu aceste evenimente se desfășura planul mai vast al lui Dumnezeu. De câteva luni primeau scrisorile de informare ale unui prieten elvețian care le împărtășea pasiunea. Atât Tilmann, cât și Susanne petreceau separat timp citind și rugându-se cu privire la veștile și la preocupările împărtășite de fratele acesta.

„Ne-am rugat foarte mult în așteptarea explorării Iranului. Niciunul dintre noi nu dorea să facă ceva în afara voii lui Dumnezeu, așa că am continuat să căutăm mai departe să aflăm care erau planurile Lui pentru noi. Iar El a început să ne avertizeze că se putea ca acea călătorie să nu fie potrivită pentru noi. Aveam nevoie de încă patru oameni pentru a porni la drum și nu puteam pleca până când nu se găseau oamenii potriviți care să ne însoțească. Am făcut tot ce ne-a stat în putință și ne-am pus încrederea în Dumnezeu, așteptând să se facă voia Lui, așa cum ni se spune în Matei 6. În perioada aceea am primit iarăși vești de la prietenul nostru elvețian. La scrisoarea lui era atașată o broșură care prezenta o călătorie de rugăciune în estul

Turciei, care urma să se desfășoare mai târziu, în cursul aceluia an. Aceasta din urmă mi-a atras atenția și mi-a stârnit cu adevărat interesul, dar nu i-am pomenit nimic despre ea lui Tilmann, fiindcă nu voiam să se simtă deloc presat. Apoi, ca din senin, într-o sâmbătă dimineața, Tilmann m-a întrebat: «Ai citit scrisoarea asta cu motive de rugăciune?» în timp ce mi-o înmâna. I-am răspuns că da.

«Am găsit ceva interesant acolo», mi-a spus el.

M-am prefăcut surprinsă și i-am zis: «O, ce anume?»

«Au plănuit o călătorie de rugăciune în estul Turciei...»

Pe măsură ce am vorbit despre ea, a devenit limpede că și el avea aceeași idee ca și mine, adică înclina spre ea mai degrabă decât spre cea din Iran. Deși mă rugasem pentru Turcia, eram încă uimită, fiindcă aceasta era ceea ce îmi doream să fac, iar Tilmann îmi împărtășea gândurile”.

Chiar a doua zi au primit un telefon de la liderul care pregătea misiunea în Iran. Erau neliniștiți, întrebându-se cum va primi vestea retragerii lor din echipă, însă nu aveau de ce să se îngrijoreze: îi sunase ca să le spună că se anulasă călătoria, fiindcă nu reușiseră să recruteze destui oameni.

Telefonul acela le-a confirmat faptul că plecarea în Turcia era ceea ce dorea Dumnezeu pentru ei. Bucuroși că-și puseseră încrederea în El și nu în propriile planuri, s-au pregătit să-și înceapă „aventura”.

Primele gânduri

„Când am mers în luna de miere, am închiriat o mașină cu care am străbătut Grecia, ajungând până la Istanbul. Am petrecut acolo cel puțin o săptămână, plimbându-ne și familiarizându-ne cu cultura locului. Am trăit multe emoții adânci, stârnite de priveliștile, de sunetele, de mâncarea și de atmosfera de acolo.

Am făcut și o călătorie cu vaporul, la bordul căruia am întâlnit o familie deosebită. Mama era îmbrăcată cu un chador<sup>2</sup>, însă felul în care se purta cu copiii și în care vorbeau unii cu alții, ca familie, era încântător. Tilmann s-a întors spre mine și mi-a spus: «Știi, cred că aș putea lucra printre astfel de oameni!» Acela a fost primul pas spre o posibilă orientare către Turcia.

Ulterior am luat parte la o călătorie de rugăciune în Turcia care a semănat destul de mult cu un dezastru. Amândoi ne-am simțit rău, fapt care a îmbrăcat întreaga experiență într-un aer destul de dezolant, deși pot spune că mi-a plăcut țara din prima clipă. Timpul petrecut de

noi acolo a fost o adevărată bătălie spirituală, fapt care a constituit o pregătire bună pentru viitor. Eu eram însărcinată în a doua sau a treia lună și-mi fusese rău încă de acasă. Într-o zi mă simțeam mai bine, iar în următoarea mai rău. Tilmann, la rândul său, contractase un virus. Ne era foarte rău și zăceam amândoi în pat, incapabili să ne ținem pe picioare. Am străbătut câteva dintre marile orașe, precum Istanbulul, Mersinul și Urfa. Pe altele, cum a fost Bătălisul, am fost nevoiți să le ocolim, din motive de siguranță. Am înaintat spre granița cu Iranul și apoi ne-am întors din nou la Istanbul. Pe parcursul întregii călătorii, fie mie, fie lui Tilmann ne-a fost rău. Cei care ne-au însoțit s-au gândit că nu vom mai pune niciodată piciorul în Turcia, în urma unei experiențe atât de oribile. Starea mea era atât de rea, încât singura mâncare pe care o puteam înghiți era cea pentru bebeluși; descoperisem

*Primele gânduri* că stomacul meu o tolera până la urmă. Era singura și ultima mea alternativă; dacă nu aș fi mâncat nimic, ar fi trebuit să mă internez într-un spital. Tilmann trebuia să mă tragă după el tot timpul, fiindcă eram prea slăbită să mă descurc singură. Cu toate acestea, nu m-am temut deloc, nici măcar atunci când am fost nevoiți să evităm anumite locuri periculoase. Eram conștientă că în spatele acestor încercări stătea Cel Rău, care încerca să ne înfurie; voia să fie sigur că nu ne vom întoarce, dar n-a reușit decât să mă facă să mă îndârjesc mai tare. Mi-am spus în sinea mea: «Bine, poți să ne iei orice vrei, dar ne vom întoarce.» Eram ca un copil încăpățânat.

În vremea aceea ne pregăteam să luăm legătura cu Hans [nu este acesta numele lui real], omul menționat în scrisoarea cu cereri de rugăciune pe care o promisem. Acesta lucra cu o organizație cu care urma să colaborăm și noi mai târziu, fapt pe care nu-l știam în perioada respectivă. Era toamna târziu și Michal, fiica noastră cea mai mare, nu se născuse încă. Am simțit încă o dată că Cel Rău încerca din toate puterile să ne împiedice să plecăm undeva, căutând să ne abată de la a căuta să aflăm care era voia Domnului. Cumpăraserăm o mașină la mâna a doua. Nu era cea mai grozavă mașină de pe Pământ, dar era trainică și de nădejde, calități pe care le și căutam. Am pornit spre Lacul Constance, să ne întâlnim cu Hans, dar ne-am oprit cu puțin înainte de destinație, să mâncăm ceva. Dintr-odată, ne-am trezit că nimic nu mai funcționa la mașina aceea. Nu mai mergea nici în față, nici în spate, iar cutia de viteze părea blocată. Nu aveam ce face. În condițiile în care eu eram în ultimele luni de sarcină, iar Tilmann

obosit de atâta condus, am fost nevoiți să împingem mașina până într-un loc unde am putut-o lăsa în siguranță.

Doream atât de mult să ajungem la întâlnirea de la ora patru după-masa, încât am hotărât să mergem cu trenul. În Elveția, căile ferate nu urmează drumul cel mai drept spre destinație, așa că urma să întârziem puțin, dar ne-am gândit că merita să încercăm. L-am sunat pe Hans, iar el a avut amabilitatea să aranjeze totul, în așa fel încât să ne aștepte cineva la gară. M-am bucurat atât de mult că am făcut efortul de a ajunge acolo. Am avut o discuție benefică, iar parteneriatul nostru în lucrare devenea tot mai limpede pe măsură ce povesteam. Hans ne-a sfătuit să mergem la centrul de pregătire al organizației, care se afla în Germania, și să ne instruiem în vederea plecării

*Căsătorită cu un martir* pe câmpul de misiune. I-am fost recunoscători pentru această sugestie utilă.

În timp ce ne întorceam spre Germania, după călătoria cu trenul, ne-am rugat pentru situația mașinii noastre, neștiind ce urma să facem dacă tot nu avea să pornească. Dumnezeu nostru puternic a lucrat în mod minunat: am intrat în mașină și aceasta a mers strună! Parcă am fi fost într-o scenă a cărții lui Frank Peretti, *Present Darkness*. La un moment dat, în cursul povestirii, Îngerul Domnului a pus o sabie în dreptul mașinii, împiedicând-o să meargă, după care și-a ridicat-o. Parcă am fi avut parte de aceeași experiență”.

### ÎNCEPUTUL PREGĂTIRII

Dornici să înceapă, Tilmann și Susanne au început procesul prelung al pregătirii pentru câmpul de misiune. Deși completarea formularelor necesare nu a durat mult, lunile de pregătire care au urmat păreau să se scurgă cu încetinitorul.

Și-au continuat studiile în Bournemouth (pe coasta de sud a Angliei), instalându-se la Centrul Creștin de Limba Engleză. Susanne era însărcinată din nou, cu cel de-al doilea copil, Lukas. Din nefericire, au fost nevoiți să petreacă mai mult timp separați, întrucât Tilmann trebuia să-și finalizeze cursul TOEFL. Astfel că, după ce au privit împreună meciul în care Germania a învins Anglia în Cupele europene din 1996, și-au luat rămas bun pentru douăsprezece săptămâni. Susanne s-a îndreptat spre casă cu mașina, alături de Michal, fetița lor întâi născută.

Susanne a început încă o dată lungul proces al împachetării bagajelor. Aveau nevoie de timp să se pregătească. Apoi Tilmann s-a

întors din Anglia, așa că au putut participa împreună la cursul final destinat candidaților la misiune, care se desfășura în Germania, pe durata a șase luni.

În multe privințe, intervalul acesta li s-a părut lung. Încă șase luni de studiu, încă șase luni până când se puteau apuca de treabă. Cu toate acestea, în cele din urmă, timpul s-a scurs destul de repede. Erau multe de învățat într-un interval scurt. Și-au însușit multe deprinderi practice de care urma să aibă nevoie pe câmpul de misiune. Susanne și Tilmann au urmat toate cursurile împreună, fapt care le-a pus la dispoziție mult material pentru discuții.

Au participat la tot soiul de întâlniri interesante, de la unele legate de supravegherea copiilor pe câmpul de misiune, până la altele privitoare la slujirea transculturală. Organizația dorea ca personalul ei să fie cât se poate de pregătit pentru situațiile cu care avea să se confrunte.

### *Căsătorită cu un martir*

„A trebuit să citim un braț de cărți înainte să putem merge mai departe. Bineînțeles, trebuia să cunoaștem istoria organizației noastre, lucrarea și misiunea ei. Ni s-a spus că trebuia să citim cărți despre plantarea de biserici, ca să fim pregătiți pentru lucrarea noastră din Turcia, însă nu mi-a făcut prea mare plăcere. Era multă muncă. Încercam să îndeplinesc două sarcini deodată, ca să mi se pară munca mai suportabilă, și toate acestea în timp ce îl hrăneam pe Lukas”.

Spre finalul acestei perioade, cei doi au fost nevoiți să informeze familia Susannei cu privire la planurile lor.

Susanne își amintește: „Să fiu sinceră, nu eram prea afectată de părerea lor. Le-am spus doar că urma să mergem în Turcia și atât. Le-am explicat în termeni destul de vagi despre ce era vorba și nu am intrat în detalii legate de organizația cu care urma să plecăm; nu avea rost. Le-am spus doar că voiam să ne mutăm în altă țară și că Tilmann intenționa să-și încropească o afacere, ca profesor de engleză. Ne temeam că, dacă le vom spune mai multe, nu vor face decât să complice situația. Urma să lucrăm cu o organizație din Turcia, iar aceasta făcea parte dintr-o altă cu privire la care trebuia să păstrăm confidențiale informațiile, așa că era important să fim atenți. Nu aveam o relație bună cu ei, așa că nu mi-a fost greu să trec sub tăcere aceste amănunte”.

Înainte să li se confirme plecarea, cei doi mai aveau de îndeplinit



o ultimă cerință: să treacă interviul organizației. Au fost chemați împreună, ca familie, și s-a discutat situația lor.

„Spre încântarea noastră, am fost acceptați ca lucrători și, pe 25 ianuarie 1997, Tilmann, eu și copiii am fost împuterniciți să plecăm pe câmpul turcesc de misiune. Cu ocazia serviciului ținut înainte de despărțire, mi-au dat un verset pe care-l țin și acum minte. Era Ioan 15: 16. «Nu voi M-ați ales pe Mine, ci Eu v-am ales pe voi, și v-am rânduit să mergeți și să aduceți roadă.» Lui Michal și lui Lukas li s-a dat un verset din Proverbe 14, care ne-a devenit foarte drag, mai ales în ultimele luni”.

*Cine se teme de Domnul are un sprijin tare în El și copiii lui au un loc de adăpost la El.*

#### PE DRUM

Era o sâmbătă dimineață caldă, de septembrie. Tilmann, Susanne, Michal și Lukas, pe atunci de unsprezece luni, se pregăteau să părăsească Germania, pentru a se îndrepta spre noua lor casă din centrul Turciei. Erau dornici să se stabilească spre granița de răsărit, cât mai departe posibil, fiindcă erau puțini creștini acolo. Adana era localitatea cea mai îndepărtată în care le-a permis organizația lor să meargă, pentru prima perioadă petrecută ca lucrători în noua lor țară.

Tilmann se orientase puțin, căutând o mașină potrivită pentru drumul lor de-a lungul Europei, până în Turcia. După numeroase căutări și negocieri chiar mai prelungi, a reușit să găsească un microbuz turcesc. (În timpul crizei forței de muncă din anii '50 și '60, guvernul german semnase acorduri de recrutare de muncitori cu mai multe state, inclusiv Turcia, motiv pentru care mulți muncitori turci au ajuns să locuiască în Germania.) Era perfect pentru nevoile lor: suficient de mare cât să le poată transporta toate bunurile, pe lângă bonusul de a fi avut înainte un proprietar turc. Tilmann și-a părăsit pentru câteva momente carapacea lui de om timid și retras, reușind să negocieze un preț de o mie de mărci (în jur de trei sute de lire sterline). Mașina era gata de drum, iar noii proprietari erau entuziasmați.

Și așa a început încărcarea bagajelor. Genți de toate mărimile, formele și culorile, purtând tot soiul de etichete cu descrierea conținutului, au fost clădite sistematic înăuntru. Mașini de cusut, un computer, setul de scule bune la toate al lui Tilmann, pe lângă o mulțime de alte lucrușoare au fost înghesuie în microbuz. Au

strecurat și cele câteva piese de mobilier pe care le aveau și, nu după mult timp, ușile au fost trântite cu zgomot: înăuntru nu mai încăpea niciun ac. Tilmann și Michal unna să meargă cu mașina, în vreme ce Susanne și bebelușul aveau să vină mai apoi cu avionul.

### *Căsătorită cu un martir*

#### *Pe drum*

Călătoria se anunța obositoare și solicitantă pentru toți. Microbuzul a fost transportat cu vaporul până în Antalya, în sud-vestul Turciei, după care au condus de-a lungul țării, până la destinația lor: localitatea Adana. Drumul lung și plin de gropi s-a dovedit a fi unul dintre momentele frumoase din viața lui Michal, pe care l-a petrecut alături de tatăl ei, o amintire care nu o va părăsi niciodată. Au râs și au glumit, ca de obicei, iar Michal s-a dovedit o companie bună pentru Tilmann în ceea ce ar fi fost altfel o călătorie lungă și însingurată, de patru zile.

Între timp, sărmana Susanne împingea un cărucior prin aeroport, cu altă mulțime de bagaje, de care fie nu se putuse lipsi, fie nu le mai putuse înghesui în mașină, în vreme ce-l purta și pe Lukas pe șold. Băiețelul nu era din cale afară de fericit. Aeroporturile nu sunt locul ideal pentru petrecut timp cu copiii, cel puțin atunci când ai lăsat casa în urmă și nu se zărește nicăieri vreo urmă de tați sau de surioara ta. Sărmanul micuț nu reușea să priceapă ce se întâmpla.

Lacrimile și țipetele lui nu făceau decât să-i complice și mai mult viața Susannei, care oricum începea să se teamă că urma să fie taxată dintr-o clipă în alta pentru excesul de bagaje.

„Am rostit în gând multe rugăciuni-fulger în ziua aceea. Nu aveam deloc bani, nici gheață, nici în altă formă, ci numai biletul. Bagajele mele depășeau limita de treizeci de kilograme cu cel puțin dublu. Era imposibil să mă lase să trec cu atâta greutate și mă îngrijoram, neștiind ce să fac”.

A fost anunțat zborul Susannei, iar acum urma să treacă prin filtrul pentru bagaje. S-a așezat la rând, cu Lukas încă agățat de ea.

Ajunsese la jumătate când un angajat al companiei aeriene s-a apropiat de ea.

„Toate acestea sunt bagajele dumneavoastră?” a întrebat-o el.

Temându-se de efectul dezastruos pe care avea să-l producă răspunsul ei, Susanne a confirmat cu inima strânsă.

Văzând privirea perplexă de pe chipul funcționarului, i-a explicat că se muta în Turcia cu toată familia.

„E-n regulă, veniți cu mine”, i-a răspuns omul pe un ton surprinzător de calm.

„Nu știu câte geamantane sau câte kilograme au trecut prin filtru cu mine în ziua aceea, dar știu cu siguranță că am depășit limita admisă. Gentile continuau să alunece pe bandă una după alta. După ce au trecut toate, l-am întrebat pe funcționarul acela cât aveam de plătit, știind cât se poate de limpede că nu aveam niciun ban. Acesta mi-a răspuns: «Nimic.» Nu-mi venea să cred. Depășisem atât de mult limita, încât era de necrezut ce se petrece, însă Domnul îmi auzise strigătul. Funcționarul ne-a condus spre avion și, împreună cu Lukas, am urcat la bord. Slavă Domnului!”

#### ADANA, ÎN ALB ȘI NEGRU

Viața din Adana era mult diferită de cea cu care erau ei obișnuiți, dar Susanne și Tilmann s-au adaptat curând. Având în inimă dorința fierbinte de a duce turcilor mesajul Evangheliei, erau hotărâți să nu permită greutăților legate de limbă și de cultură, cu care urma inevitabil să se confrunte, să îi împiedice să-și urmeze chemarea.

Slujba aceasta era mai simplă pentru Susanne decât pentru Tilmann. Pentru prima oară în viață, el își avea biroul acasă. A trebuit să dea dovadă de flexibilitate în noua situație, dar nu era prea încântat de ea. De îndată ce s-a ivit posibilitatea închirierii unui nou spațiu, a semnat hârtiile necesare și s-a mutat acolo, pentru a avea parte de un loc în care să poată lucra în tihnă, departe de zgomotul de acasă. De atunci a reușit să se bucure de momentele în care se întorcea acasă, și să se relaxeze, fără să se mai simtă constrâns de chemarea biroului din colțul sufrageriei.

Având câteva cărți scrise în vechea turcă, din vremea otomanilor, Tilmann și Susanne au început să-și însușească limba. Tilmann venea dintr-o familie de lingviști (mama lui a predat copiilor diferite limbi și după ce a trecut de optzeci de ani), așa că el a început să prindă cu repeziciune noțiunile de bază. Abilitatea lui de a învăța limbi străine fusese atât de bună, încât studiasse greaca și ebraica la colegiu. De atunci începuse să citească pasajele Scripturii pentru momentele lui devoționale în greaca originală. Pentru Susanne, a fost nevoie de ceva mai mult timp, nu în ultimul rând din pricina faptului că, în cel de-al doilea an de studiere a limbii, a rămas însărcinată

pentru a treia oară, cu Miriam.

Cu puțin timp înainte de sosirea familiei Geske, se deschisese o mică biserică turcească de casă. Cu toate acestea, fiind „străini”, nu s-au putut alătura de îndată acelui grup, ci s-au întâlnit cu mica echipă de lucrători din zonă, pentru un

*Adana, în alb și negru* fel de biserică paralelă, găzduită pe rând în casa fiecăruia dintre ei. Te poți simți singur când ești departe de casă, slujind într-o țară străină, așa că, pentru Tilmann și Susanne, întâlnirile acestea au fost o mare binecuvântare, și le-a fost de ajutor prezența „colegilor” în vecinătate. Momentele acestea petrecute împreună constituiau o mare sursă de fericire; erau o reală încurajare.

Susanne își amintește cât au avut de trudit în cursul acelor primi doi ani. „Nu aveam de ales decât să ne petrecem timpul învățând limba și obișnuindu-ne cu cultura turcă. Era greu și, uneori, devenea atât de frustrant. Când nu reușești să deprinzi limba pe cât de repede ți-ai dori sau când trebuie să înveți despre-structura tehnică a vocabularului, poate fi ușor să te dai bătut. În astfel de momente, trebuie să-ți amintești ție însuși care este motivația efortului tău; trebuie să-ți amintești că merită toată truda”.

Până când s-au adaptat culturii și au reușit să stăpânească destul de bine limba, au rămas doar niște străini, incapabili să stabilească vreo legătură cu biserica turcă. Acesta era stimulentele perfect pentru ei.

„Nu am trecut niciodată cu adevărat prin ceea ce se numește «șocul cultural»”, își amintește Susanne plină de veselie, înainte să facă o pauză. Privind în urmă, poate numi vreo câteva aspecte care le-au solicitat abilitatea de adaptare: „Uneori simți că situația în care te afli nu este prea plăcută. De exemplu, când îți dai seama că ai fost mințit sau exploatat fiindcă ești străin. E nevoie de timp ca să te obișnuiești cu asta”.

Dacă stă să reflecteze mai bine, Susanne se îndoiește că, în adâncul sufletului, te poți obișnui vreodată cu anumite aspecte: cu privirile iscoditoare și severe, cu claxonatul mașinilor din zori și până-n noapte, cu chemarea la rugăciune a muezinului care răsuna de cinci ori pe zi. Până și cele mai simple sarcini, precum cumpărarea hranei și pregătirea meselor păreau să ia de două ori mai mult timp. Unele femei erau acoperite din cap până-n tălpi, în vreme ce altora le plăcea să se îmbrace aidoma modelelor lor occidentale, de la MTV.

Multora dintre femeile pe care le-a întâlnit Susanne pe stradă trebuie să le fi fost greu să înțeleagă libertățile de care se bucura ea: un pașaport cu care putea călători oriunde în lume și un soț care o susținea, care avea încrederea în ea și care o încuraja să-și

*Căsătorită cu un martir* trăiască viața din plin. Nedreptatea irită întotdeauna, mai ales atunci când o întâlnești mereu.

Deși se obișnuiseră destul de bine cu toate, viața din Turcia i se părea lui Tilmann dificilă. El era un om liniștit, căruia îi plăcea să se cufunde în muncă și să o împlinească așa cum trebuie. Era extrem de conștiincios și se dăruia cu trup și suflet în tot ce făcea.

Susanne își amintește o ocazie în care Tilmann a ajuns să fie scos din fire.

„De obicei, Tilmann nu vorbea prea mult, dar într-o zi s-a întors acasă de la muncă și a izbucnit imediat, aproape strigând. Fiindcă era un perfecționistănnăscut, îl deranja teribil când alții lucrau de mântuială. În ziua aceea a venit acasă total descurajat. «Copiiiăștia nu vor să învețe, a început el, și e atât de frustrant... Nu știu nimic după atâția ani de când învață engleza. Ce-o să le spun părinților? Copilul vostru nu știe nimic! N-o să accepte așa ceva. Șeful meu vrea să le spun pur și simplu că se descurcă de minune, ca să vină și mai departe la școală, dar n-am de gând să fac așa ceva.» Poate că soțul meu era tăcut, dar nu-i lipsea pasiunea când era vorba să fie corect”.

După ce au petrecut doi ani de zile în biserica „străină”, dintr-odată, ca din senin, se părea că Dumnezeu voia să schimbe situația. Cei doi lideri ai bisericii au plecat în timpul verii, întorcându-se în țara lor de baștină, Canada. Plecarea lor a lăsat pe umerii lui Tilmann și ai Susannei responsabilitatea micului grup, chiar dacă aceștia au preferat să o împartă cu colegii lor și să nu se avânte singuri înainte.

Nu după mult timp li s-a alăturat o altă familie din Germania și, astfel, au format ceea ce părea, după cum spune chiar Susanne, „un mic club al lucrătorilor germani”. După aceea, au venit și alți străini care au intrat în grup, oferindu-le oportunitatea de a petrece o „duminică internațională” în casa lor. În perioada aceea, participau și turci la întâlnirile lor săptămânale.

„Slavă Domnului că, în curând, casa noastră a devenit neîncăpătoare, astfel că am fost nevoiți să ne mutăm în cea a altor prieteni, care era mai spațioasă. De obicei, eram în jur

*Adana, în alb și negru* de douăzeci de oameni. Uneori ne strângeam chiar mai mulți, când eram vizitați de grupuri venite în misiune pe termen scurt, îndeosebi din America. Nu eram prea dornici să avem mai mulți străini la serviciile noastre, fiindcă prezența lor nu era întotdeauna benefică, dar ne-am confruntat cu situația aceasta și ne-am descurcat cum am putut”.

Lucrătorii nu erau, totuși, separați cu totul de frații și de surorile lor de etnie turcă. În fiecare lună, într-o vineri, aveau parte de o întâlnire deosebită, în care se rugau împreună. Era o ocazie de a se îndemna unii pe alții, în timp ce fiecare împărtășea ce reușise să facă în ultimele câteva săptămâni, într-o lună anume, biserica turcă a împărtășit nevoia de a avea o clădire mai mare pentru întâlniri, neștiind că și biserica „străinilor” avea aceeași dilemă. Spațiul lor actual nu mai era suficient.

„Ne-au întrebat dacă eram dispuși să ne întâlnim în aceeași clădire. Era nemaipomenit. Urma ca unii dintre noi să se întâlnească dimineța, iar alții seara. Perfect. Am căzut de acord și am trecut imediat la treabă. Am găsit o clădire frumoasă pe care o puteam închiria și, după un pic de renovare, am făcut-o să arate chiar foarte bine. Tilmann, care se pricepea la așa ceva, a făcut o treabă grozavă. Se pricepea întotdeauna la desene și măsurători, venind cu o mulțime de idei. Și astfel, până în ianuarie 2000, proiectul s-a dezvoltat, luând forma unei biserici stabile. Proprietarul știa care urma să fie destinația clădirii, dar nu ne-a pus prea multe întrebări și a acceptat situația. În plus, ca bonus, eram la o oarecare distanță de alte case, așa că nu eram nevoiți să cerem permisiunea vecinilor. Vedeam la lucru purtarea lui Dumnezeu de grijă pentru ambele congregații”.

Susanne era o persoană care muncea din greu, iar eficiența ei era sporită de parteneriatul cu talentatul ei soț. A depus multe eforturi pentru a lega relații cu vecinii. Deseori, interacțiunea lor se învârtea în jurul copiilor, iar ea mulțumea deseori Domnului pentru cei trei micuți ai lor.

„Era atât de ușor să-mi iac prieteni, fiindcă aveam trei copii și îi puteam duce la grădiniță. Când ne-am mutat din casă după doi ani, am găsit o locuință la capătul străzii principale.

58 *Căsătorită cu un martir* într-o zonă nouă a orașului. Era un loc grozav pentru Miriam, care avea numai șase luni și începea să se târască; datorită ei, toate ușile îmi erau deschise, așa că stăteam în fața

casei cu vecinii, bând împreună ceai turcesc. Aveam parte de un mediu propice, în care ne puteam relaxa, cunoaște și în care le puteam împărtăși cu timpul viața și credința mea. Copiii se distrau să aibă niște străini ca vecini și acolo am început cu adevărat să vorbesc limba turcă”.

Din nefericire, copiii nu s-au adaptat la fel de repede ca părinții lor. Lui Michal, cea mai mare, primele luni i s-au părut deosebit de grele. Ea își însoțise părinții și în Anglia și Germania. Acum se afla pentru a treia oară într-o altă țară. Era firesc să i se pară dificil. În primele câteva luni de la mutarea în Turcia, întreba deseori: „Mami, când ne mutăm iar?” Michal era sigură că urma o nouă mutare cât de curând, fiindcă acesta era tiparul pe care-l văzuse până atunci. Atât Susanne, cât și Tilmann și-au dat toate silințele să o asigure mereu că nu urma să se mai mute nicăieri.

Susanne își amintește limpede modul în care a fost afectată micuța Michal. „Pentru o vreme, a desenat doar în alb și negru; nu a mai folosit deloc culorile”. Pentru Susanne era greu să vadă influența pe care toate aceste mutări o avuseseră asupra fiicei ei. Din fericire, odată cu trecerea timpului și cu acomodarea în Adana, în desenele fetiței au început să apară pete de culoare. „Pentru ea, momentul decisiv a fost cel al înscrierii la grădiniță. Atunci a început să folosească iarăși culorile vii. Avea aproape patru ani, dar își putea exprima gândurile cu o forță uimitoare. Era limpede că era mai fericită și că era încântată de grădiniță”.

În ciuda vremurilor mai plăcute care veniseră-Susanne și Tilmann nu se aflau acolo unde ar fi vrut să fie. Își doreau cu disperare să ajungă la cei care nu auziseră deloc mesajul Evangheliei. Voiau să se mute mai departe, spre est, în inima Turciei islamice.

Dar cu ce preț? în mintea Susannei au răsunat cuvintele pe care le spusese cu ani în urmă: „Tot ce am este al Tău. Tot”.

#### LUCRAREA SE DEZVOLTĂ

Susanne și Tilmann nu veniseră în Turcia ca să petreacă timp cu străinii, ci cu localnicii. Dacă, pentru o vreme, învățarea limbii și acomodarea fuseseră esențiale, acestea reprezentau doar mijlocul de a-și atinge scopul. Ei se aflau aici de dragul turcilor. Compasiunea lor pentru musulmanii pierduți venea din adâncul sufletului lor și erau gata să o reverse în afară.

Prima oportunitate s-a ivit când o familie de membri marcanți ai

bisericii vorbitoare de limba turcă a înțeles pasiunea lor pentru comunitatea locală. Aceștia i-au invitat să se alăture bisericii lor, ca să poată pur și simplu să o observe. Evident încântați, cei doi au acceptat de îndată. Astfel, în următoarele luni, au participat la serviciul de dimineață al congregației internaționale și la cel de seara al celei turce.

„Fiindcă responsabilitățile noastre în ambele biserici au sporit, își amintește Susanne, am ajuns să fim supuși unei presiuni tot mai mari. Tilmann predica deseori dimineața, în vreme ce eu mă ocupam de lucrarea cu copiii; devenise prea mult. Din fericire, au observat și alții situația și au început să pună umărul. Am văzut cu toții cât se poate de clar că tranziția noastră spre biserica turcă începea să aibă loc. Acesta era și scopul pentru care veniserăm”.

Pasiunea și focul pentru poporul turc i-au condus în mod firesc spre dorința de a-L mărturisi pe Cristos acestor oameni. După cum recunoaște deschis Susanne, ea nu este o persoană insistentă când vine vorba despre Evanghelie. Chiar dacă vorbea cu bucurie despre credința ei, nu era omul care să-i îmboldească pe alții să ia pe loc o decizie. Și Tilmann era făcut din același material. În același timp, nici nu erau genul de oameni care să lase ocaziile să le scape. Tocmai această abordare i-a pregătit să fie buni lideri ai cursului Alfa, destinat

*Căsătorită cu un martir* celor care doresc să afle mai multe despre creștinism.<sup>3</sup>

„Întotdeauna participau o mulțime de oameni la curs; erau între cinci și șapte defecare dată. Am avut niște tineri care terminaseră armata. [În Turcia, când împlinesc optsprezece ani, băieții sunt obligați să facă stagiul militar, pentru o perioadă de maximum doi ani.] Erau convertiți de curând, așa că acest curs le-a oferit o temelie solidă a credinței lor. Doi dintre ei sunt acum lideri în biserică”.

Faptul că vedeau oameni venind la Domnul i-a umplut pe Susanne și pe Tilmann de entuziasm. Tocmai aceasta doreau ei să înlesnească prin slujirea lor în Turcia.

Cu toate acestea, tot nu erau satisfăcuți până când aveau să ajungă în mijlocul unui grup de turci total neevangelizat. Dorința lor de a ajunge parte a unei astfel de comunități ardea neîncetat. Știau că aceasta ar fi presupus o nouă mutare, care se temeau că va avea un efect negativ asupra copiilor, îndeosebi asupra lui Michal, dar aveau încredere că Dumnezeu știa ce făcea. Iar ei așteptau îndrumarea Lui...

PERSONIFICAREA ÎNTUNERICULUI



Jurnalulăusannei

*„Nu vă spăimântați și să nu vă fie frică de ei. Domnul, Dumnezeuul vostru, care merge înaintea voastră, Se va lupta El însuși pentru voi...”*  
(Deuteronom 1: 29 – 30).

*„Dar, când vă vor da în mâna lor, să nu vă îngrijorați, gândindu-vă ce sau cum veți spune; căci ce veți avea de spus, vă va fi dat chiar în ceasul acela”* (Matei 10: 7 9).

*Îți mulțumesc, Doamne, că Tu ne treci cu bine prin toate.*

Susanne plecase la o conferință pentru femei, la ceva distanță de casă. Conferința în sine nu a fost memorabilă, până când a auzit fără să vrea conversația a doua femei care stăteau alături de ea. Una îi povestea celeilalte despre mutarea lor iminentă într-un oraș din sud-estul Turciei: Malatya. Era interesant faptul că auzise din întâmplare tocmai secvența aceea, într-o perioadă în care ea cumpănea asupra viitorului lor.

Când s-a întors acasă și a început să-și despacheteze bagajele, sortând hainele pe care trebuia să le spele, i-a zis lui Tilmann, care era în camera alăturată, ca și cum ar fi pus o întrebare oarecare: „Știi cumva unde este Malatya?”

*„Poftim?”*

Învârtindu-se prin sufragerie, cu mâinile pline de haine murdare, a repetat întrebarea: „Malatya. Știi unde este?”

Pe fața lui Tilmann și-a făcut loc un zâmbet ambiguu, a cărui cauză i-a explicat-o apoi Susannei. Cu numai câteva zile în urmă, se uitase pe hartă, cum făcea deseori, și dăduse cu ochii de un oraș din răsărit, Malatya. Se gândise în sinea lui

*Căsătorită cu un martir*

că acesta ar fost un oraș potrivit în care să se mute. Deja se informase în privința aceasta.

*„Mi-a pomenit că în orașul acela se afla o universitate bună, ceea ce era perfect pentru Tilmann, fiindcă în perioada aceea se gândea să-și deschidă propria afacere, ca să înceapă să câștige niște bani; acesta era scopul lui. Nu urmărea să se îmbogățească, dar nu voia să depindă de conducerea din Germania pentru finanțare. Tilmann credea că era important să arate comunității turce că nu trebuia să depindem de bani străini. Voia să-i învețe că și creștinii pot munci, că pot avea o slujbă normală și că pot duce o viață normală, ca niște*

oameni normali.

Când oamenii se convertesc, au tendința de a-și căuta de lucru pe lângă străini, ca să câștige o mulțime de bani din străinătate. Sau vor să lucreze pentru biserică, iar în cazul acesta salariul lor este sub medie”.

Evident, Susanne și Tilmann nu puteau pleca pur și simplu din Adana, lăsând lucrarea de acolo de izbeliște, dar în inima lor s-a aprins dorința de a merge în Malatya, iar entuziasmul lor era „în flăcări”. Au început să discute despre aceasta cu ceilalți lucrători, în timp ce căutau împreună să afle care era voia Domnului. A devenit curând limpede că entuziasmul lor nu era nelalocul lui. Dumnezeu nu-i călăuzea doar pe Susanne și pe Tilmann într-acolo, ci pe mai mulți lucrători. Cei doi se opreau mereu pentru a-l vorbi Tatălui, întrebându-L ce să facă și când anume. Și acum își doreau ca El să controleze toate împrejurările.

Tilmann a deschis în curând, împreună cu un englez, Centrul de consultanță lingvistică „Drumul mătăsii”. (Tehnic vorbind, era o școală, însă, din pricina legislației, nu putea fi oficial numită astfel.) Ideea mutării într-un oraș mai mare, în care exista o universitate, părea logică, fiindcă astfel puteau recruta studenți. „Atunci am făcut mutarea spre Malatya. Am vorbit și altor cupluri din echipă despre interesul nostru, dar nimeni altcineva nu s-a molipsit de «virusul Malatya». A rămas să acționăm de unii singuri”.

*Personificarea întunericii* în 2002, li s-a sugerat să facă o călătorie de recunoaștere spre orașul acela, au căzut cu toții de acord și au pus-o la cale.

Susanne și Tilmann, fără copii, s-au dus până în Malatya în timpul Sărbătorii Zahărului (care urma după Ramadan), ca să vadă cum era zona. Aceasta nu se prea potrivea așteptărilor lor.

Uitându-se în urmă, la însemnările din jurnalul ei, Susanne își amintește că prima ei impresie a fost îngrozitoare. Cerul era acoperit de nori de ploaie, gata să-și reverse stropii asupra oricui îndrăzne să se aventureze afară. Vremea cenușie, întunecată și mohorâtă i-a produs inevitabil un sentiment de apăsare. Pe lângă această întunecime, Ramadanul tocmai se încheiase și, odată cu începerea Sărbătorii Zahărului, toți oamenii pe care i-au văzut erau îmbrăcați în negru, din cap până în picioare, după cum se obișnuiește în timpul aceluia eveniment.

N-ar fi fost de mirare dacă toate acestea i-ar fi făcut să bată în

retragere și să nu se mai întoarcă vreodată. Puteau căuta în altă parte înainte să ia o decizie. Cu toate acestea, după o singură zi petrecută în Malatya, amândoi au știut, independent și la unison, că acesta era locul în care-și doreau să se stabilească.

Deși erau nerăbdători să se mute în acest oraș universitar strategic, știau că pasul acesta nu va fi lipsit de dificultăți. Era greu de găsit un loc unde să stea. Majoritatea proprietăților disponibile erau de vânzare; cele destinate închirierii erau în mai toate cazurile prea scumpe.

„Doream ca și copiii noștri să fie implicați în mutarea aceasta în aceeași măsură ca noi. Aici urma să fie noua lor casă, așa că voiam să fie fericiți. Când ne-am întors acasă, după vizita făcută, le-am spus ce văzusem și care erau posibilele planuri. Păreau puțin indiferenți față de toată povestea și au continuat să-și vadă de ale lor, ca de obicei. Însă noi am planificat o altă vizită în Malatya pentru luna mai, ca să găsim împreună o casă și să vedem cum li se va părea copiilor zona”.

Reacția acestora a fost cea la care sperau Susanne și Tilmann.

Când copiii au coborât din mașină și și-au ridicat privirea spre orizont, nu au văzut înjur decât câmpii și lanțuri muntoase.

*Căsătorită cu un martir*

„Oau, e atât de verde aici, mami!”

Adana era un oraș destul de întunecat, cu sute de clădiri, înconjurată de prea puțină verdețură. Malatya era o schimbare binevenită.

Orașul Malatya, din sud-estul Turciei, se află la poalele Munților Antitaurus, la aproape o mie de metri altitudine. Climatul și solul sunt perfecte pentru cultivarea produsului principal pe care îl exportă: caisele. Verile fierbinți și uscate sunt urmate de ierni reci, cu zăpadă, iar pământul este bine udă de afluenții râului Eufrat.

Zona se mândrește a fi pe locul întâi în topul producătorilor de caise. Fructele sunt deseori uscate la soare, în livezile oamenilor, după metode tradiționale. În vremea recoltei, locul e plin până la refuz de caise. De oriunde ai privi orașul, poți vedea micile fructe care domină zona.

Totuși, rămânea nerezolvată o problemă majoră. Familia Geske nu putea face nimic până când își găsea o locuință, iar posibilitățile erau limitate.

Susanne și Tilmann au străbătut ore în șir străzile din suburbiile

oraşului, sperând şi rugându-se să găsească locul potrivit. Au început să se frământa arunci când soarele şi-a tras cortina peste vechea lor maşină. Susanne se îngrijora că nu vor reuşi să găsească nimic şi, în cazul acesta, ce mesaj dorea să le transmită Dumnezeu?

Susanne vorbind cu copiii din Malatya

Jurnalul lui Tilmann  
<!> «ŧŧtyW tvWM – jtă Pi

Necati Aydin, Ugur Yiiksel şi Tilmann Geske

---

R  
& uv ui.  
B?  
1 îi”.

un  
! Up  
—  
Mei.  
t  
«\*)!  
CU  
«P  
ap  
i.:i

2<  
i îi „istă r  
«K>

— «? ”

. În rf.                      ăâli\ v   nu u ta.  
(jjtâv  
O                      Piv                      ot                      W  
KJ. JI                      !                      dOC TIW? Ol1                      WW\*  
                    înțlL                      (le Yt  
                    TWV1  
                    vu                      r;                      gr  
                    pwwn                      i4.                      av o  
hi.                      vei  
4: i.                      a h & e.  
                    t  
                    % ivf

Închirierea nu părea posibilă, fiindcă nu găseau nicăieri astfel de oferte, iar cumpărarea unei proprietăți depășea cu mult posibilitățile bugetului lor. Prețul de început era optsprezece mii de lire, ceea ce era inaccesibil pentru Tilmann și Susanne.

S-au întors două săptămâni mai târziu, fără copii, mai disperați ca niciodată. După câteva ore de căutare, sosise vremea pentru o pauză atât de necesară. Ca să aibă parte de puțină relaxare și să întrerupă monotonia condusului printre blocuri, Tilmann a hotărât să facă un tur prin partea mai arătoasă a orașului. Nu-și puteau permite să locuiască acolo și, oricum, nici nu era vreo locuință disponibilă, dar ar fi fost distractiv să arunce o privire. Deja văzuseră în dimineața aceea vreo două case mai aproape de centrul orașului, dar aveau nevoie de atât de multe reparații, încât prețul cerut nu era realist.

Apartamentele din această zonă nouă a orașului erau spațioase, aflate în apropierea munților și înconjurate de iarbă din belșug. Un parc pentru copii se afla chiar peste drum. „Copiilor le-ar plăcea grozav de tare”, se gândi Susanne. Chiar atunci Tilmann zări un anunț „De închiriat”, atârând la fereastra unui apartament de la parterul unei clădiri aflate încă în construcție. Știau că prețul trebuia să întrecă posibilitățile lor, așa cum se întâmpla mereu dar, nedorind să scape ocazia de a-și mai dezmoști puțin picioarele, au sărit din mașină și s-au dus să arunce o privire.

„Apartamentul era frumos. Ar fi fost locuința perfectă pentru noi. Amândoi eram impresionați. Camerele erau spațioase, având suficient loc pentru copii să se joace. Aveam în minte o listă lungă cu ceea ce trebuia să conțină casa potrivită pentru noi, iar aceasta întrunea toate condițiile; era

*Căsătorită cu un martir* chiar ce ne trebuia nouă”.

În timp ce Susanne începuse să decoreze în gând fiecare cameră, și-a amintit mica problemă a bugetului lor restrâns. Cu siguranță că întrecea cu mult resursele lor. Își verificaseră de curând situația, iar perspectivele nu erau prea încurajatoare, în condițiile în care erau în minus.

S-au gândit că merita, totuși, să dea un telefon agentului imobiliar.

„Am trecut direct la subiect. Voiam să știm cât costa. Ne așteptam ca proprietarul să ne ceară în jur de 250 de lire pe lună. Am așteptat cu respirația tăiată... 150 de lire! Eram uimiți, iar el și-a dat

seama. Ne-a întrebat dacă era prea mult, iar noi i-am spus pe nerăsuflăte: «Nu, nu», aproape smulgându-i mâna ca să batem palma. Dându-ne toate silințele să fim calmi, în ciuda entuziasmului, l-am întrebat dacă ni-l putea închiria nouă, iar omul a fost de acord, de îndată ce-i plăteam un avans”.

Tilmann și Susanne și-au scotocit buzunarele. În afară de niscai scame și o agrafă de birou, nu au găsit altceva decât o bancnotă mototolită de douăzeci de lire. Erau toți banii pe care-i aveau. I i-au oferit proprietarului sperând în ciuda tuturor probabilităților că vor fi suficienți. În mod incredibil, au fost. I-a acceptat ca avans pentru chirie, le-a notat numărul de telefon pe o bucățică de hârtie, a împăturit-o și și-a îndesat-o înapoi în buzunar. Le-a promis că-i va suna. Cei doi au pornit spre casă cu problema rezolvată. Situația părea să se lumineze din nou. Poate că, în cele din urmă; acesta era locul în care îi voia Dumnezeu.

Trei zile mai târziu, nerăbdarea nu i-a mai dat pace Susannei. A luat telefonul și l-a sunat pe proprietar. Nu mai primise nicio veste de la acesta și se întreba dacă nu se făcuse nevăzut cu cele douăzeci de lire ale lor și cu perspectiva de a avea o locuință.

„Mai aveți încă apartamentul?” s-a interesat ea.

„Da, da! Desigur!”

Dacă îi trăgea pe sfoară, în mod sigur se pricepea să sune convingător. Nerăbdătoare din nou, Susanne l-a sunat iarăși, câteva zile mai târziu.

„Sunteți sigur că locuința e disponibilă?”

„V-am spus deja, casa este a voastră!”

„Ascultați, așa cum v-am spus deja, a răspuns omul puțin agitat fiindcă ea nu părea să înțeleagă, în ciuda asigurărilor lui repetate, casa este a voastră!”

Susanne s-a simțit în sfârșit încrezătoare: casa era a lor. Erau greu de obținut hârtiile necesare, fiindcă ei erau priviți tot ca străini, în ciuda dorinței lor de a se integra în viața și în cultura turcă. Cu răbdare și cu perseverență, Tilmann a fost tot un du-te-vino între diferitele locuri de unde trebuia să obțină tot felul de aprobări. Era partenerul perfect pentru Susanne.

Domnul le pusese în mod minunat la dispoziție o locuință la care nici măcar nu visaseră. Așteptau plini de entuziasm să vadă ce mai avea pregătit pentru ei.

## Slujirea în Malatya

Susanne și Tilmann au dorit să se strecoare în zona aceea cât se poate de discret. Dacă în Occident putem face comunicate de presă legate de numirea unui nou păstor, în mediul ostil al Turciei nu era potrivită o asemenea abordare. Din nefericire, mutarea nu a avut loc așa cum plănuiseră. Ziarele și posturile de televiziune au prins cumva de veste că sosise o familie de europeni, cu copii cu tot. Au publicat fotografiile cu ei pe primele pagini, așa că s-au trezit în topul știrilor presei locale, care anunța venirea acestor noi „lucrători”. După câțeva vreme, când agitația și isteria s-au potolit, pe când stătea de vorbă cu un prieten, acesta a glumit pe seama situației cu pricina: „N-ați avut parte tocmai de mutarea liniștită la care sperați!”

Tilmann era un om de nădejde și harnic. Deși era o persoană rezervată, conducea cu succes o afacere de consultanță, care i-a oferit numeroase oportunități de a vorbi cu clienții despre viața și despre credința lui. Când se iveau astfel de ocazii, îi făcea plăcere să împărtășească despre Iisus cât mai bine cu putință.

Când Susanne și Tilmann s-au mutat în oraș, li s-au alăturat alte trei cupluri, de naționalități diferite: turci, britanici și sud africani. Reprezentau patru agenții misionare diferite și vorbeau patru limbi diferite; formau o echipă remarcabilă. În ciuda diferențelor dintre ei, lucrau bine împreună. Matthew, din Africa de Sud, era liderul echipei. Era un organizator priceput, căruia îi era ușor să strângă oamenii laolaltă. În fiecare lună, biserica lor de casă se strângea la una dintre cele patru familii. La oricare dintre ele s-ar fi găsit, Tilmann era întotdeauna cel care ajuta cu muzica. Era un muzician nemaipomenit.

„Cânta deseori acasă la pianul electric, dar era prea timid să cânte ca să-l audă și alții, așa că puneau instrumentul pe căști. Uneori mă strecuram în spatele lui și scoteam mufa, ca

*Slujirea în Malatya* să-l aud, dar nu după mult timp, el o conecta din nou. Era un om smerit, căruia nu-i plăcea atenția”.

Echipa s-a împărțit în două: turcii cu germanii și britanicii cu cei din Africa de Sud. Se întâlneau în noua formulă în fiecare săptămână, pentru serviciul de duminică dimineața, și, o dată pe lună, se strângeau cu toții pentru a împărtăși noutățile, preocupările și motivele de rugăciune.

Din păcate, din pricina unor complicații legate de viză și a altor probleme, Matthew, liderul echipei, venit din Africa de Sud, și soția lui



au fost nevoiți să se întoarcă în țara natală, în 2006. Astfel, au rămas în oraș doar celelalte trei cupluri. Adaptarea la o echipă formată din șase membri nu a fost lipsită de greutate. Matthew fusese un pion cheie al lucrării din Malatya, iar acum i se simțea mult lipsa. Deși era genul de om timid și retras, Tilmann s-a ridicat în mod admirabil la înălțimea responsabilităților sporite care i-au revenit în urma plecării lui Matthew. Seriozitatea lui Tilmann era de mare folos echipei. Permisul lui de muncă expirase de curând, așa că și direcția lucrării lui a trebuit să se schimbe. Fiind un poliglot admirabil, părea firesc să-și folosească acest dar. Tilmann își dovedise deja abilitățile în acest domeniu când un om de afaceri turc i-a solicitat să-i traducă niște documente germane în limba turcă sau invers. Având în vedere pregătirea lui teologică, Tilmann era omul potrivit pentru a se implica în lucrarea legată de noua Biblie de studiu în limba turcă, muncă pentru care era înzestrat și care îi făcea plăcere.

„Afacerea lui, Oficiul de Consultanță «Drumul Mătăsii», avea ca principal obiect de activitate predarea limbilor engleză și germană, pe lângă care făcea ocazional și traduceri, înțelegerea limbilor era atât de ușoară pentru Tilmann. Părea a-i fi o a doua natură. Nu putea face traduceri autorizate în mod oficial, pentru că nu era turc și nu avea aprobările necesare. Puteai avea mult mai multe abilități decât un turc, dar, dacă nu erai cetățean al țării, nu aveai voie să faci traduceri autorizate”.

Aceasta era una dintre căile prin care guvernul turc încerca să se protejeze și să-și promoveze imaginea. Conducerea țării este extrem de suspicioasă cu privire la străini, mai ales dacă vin din Occident. Oriunde este posibil, sunt stabilite restricții cu privire la ceea ce au și nu au voie străinii să facă în cultura turcă. Calificarea lui Tilmann în materie de traduceri venea din Germania, nefiind deci recunoscută de autoritățile turce.

### *Căsătorită cu un martir*

Tilmann și Susanne cunoșteau o persoană care avea un birou de traduceri autorizate și care, după ce Tilmann făcea munca de traducere, ștampila și semna documentele, care deveneau astfel valabile. Cunoștința aceasta s-a dovedit a fi un adevărat dar din partea lui Dumnezeu.

Tilmann avea întotdeauna de lucru din belșug, în ciuda timidității lui și a reticenței în a se promova pe sine însuși.

„Nu se pricepea să-și facă reclamă, își amintește Susanne. N-ar fi spus niciodată că este bun într-un domeniu, ci mai degrabă vedea calități sporite la alții, spunând: «Nu sunt la fel de bun ca...» Se subestima pe sine, iar eu îi ziceam: «Nu face asta! Ești bun, ești mai bun decât majoritatea celor de aici.» Dar, cu toate acestea, nu mă asculta”.

Deși Tilmann mergea prin întreprinderi și prin birouri prezentându-și afacerea și munca de traducere pe care o putea face, rezultatele nu erau spectaculoase. El era mulțumit dacă-și putea vedea de munca de traducere, în biroul lui. Umblarea din ușă în ușă pentru a-și promova afacerea nu era punctul lui forte. Cea mai mare parte a comenzilor venea prin reclama din gură în gură sau în urma revenirii clienților serviți deja, fapt care constituia o adevărată încurajare. Aceasta însemna că era bun în ceea ce făcea, chiar dacă el nu era dispus să o recunoască.

„Traducea tot felul de documente. Era căutat și de funcționarii de stat, care-i cereau deseori să îi ajute cu traduceri în germană. Trei sferturi din producția de caise a lumii provine din Malatvâ, așa că avea de lucru și pentru companii care aveau nevoie de traduceri pentru produsele lor. Pe scurt, Tilmann preda sau traducea oricui îi solicita serviciile”.

Folosindu-și abilitățile muzicale, Tilmann, alături de alții, era implicat în organizarea unui serviciu de Paști la un hotel din oraș, Altin Kayisi. Chiar dacă lucrătorii nu puteau lansa o invitație deschisă tuturor (din motive legate de siguranța lor), și-au dat toate silințele să cheme pe cât mai mulți dintre cunoscuții lor la evenimentul acela. Era duminica Paștelui, iar oaspeții își ocupau locurile în sală. De obicei, unul dintre lucrători stătea la ușă, pentru a saluta oamenii, dar și pentru a-i urina din ochi pe așa numiții „participanți deosebiți” (termen

*Slujirea în Malatya* folosit pentru a-i desemna pe oamenii care se poartă sau care arată suspect și care ar putea produce tulburări). Însă astăzi nu se putea ocupa niciunul dintre ei de sarcina aceasta, fiind cu toții prea ocupați cu altele, așa că responsabilitatea a căzut pe umerii Susannei. Nu era o problemă pentru ea, fiindcă era obișnuită să o facă. În timp ce oamenii soseau, a recunoscut majoritatea fețelor.

Serviciul a fost deosebit-dezvăluind într-adevăr mesajul lui Iisus pentru cei prezenți. În afară de trei oameni care au plecat după vreo cinci minute, totul a decurs normal. Nimeni nu știa că, peste doar

câteva zile, viața lor urma să se schimbe.

Jurnalul Susannei

*Drumul care ne stă înaintea este abrupt și alunecos. Probabil că singura cale de a-mi arăta dragostea față de musulmani este de a fi persecutată de ei.*

Dincolo de suprafață

Puțini oameni au reușit vreodată să vadă dincolo de timiditatea lui Tilmann, însă cei care au trecut de această fațadă au descoperit un adevărat gentleman. Patru persoane au reușit, în timp, să-l cunoască pe omul acesta mai bine decât oricine. Erau soția și cei trei copii ai lui. Stând într-o după-masă în sufragerie, și-au amintit de soțul și de tatăl lor, atât cu bune, cât și cu rele...

Susanne bea ceai și ronțăia ceva, iar Lukas privea pe jumătate la televizor, intervenind întruna în conversație. Fetele ședea câte una de flecare parte a mamei lor. Miriam își învărtea șuvițele de păr pe deget, făcând din când în când câte un comentariu.

Susanne, cea care îl cunoștea de cel mai mult timp și cel mai bine, începu.

„Era bun la sport”, zise ea, înainte să se oprească, amintindu-și-l pe terenul de sport. Era înalt, așa că era avantajat la canotaj și la ciclism. „Era ca toți ceilalți: îi plăcea să câștige! La conferințele pe care le pregătea organizația noastră, era întotdeauna un meci de fotbal între participanții din diferitele zone; de exemplu, Istanbulul contra Malatyei”. Lukas ciuli urechile. Știa ce urma. „La ultima conferință la care am mers, a câștigat echipa noastră, din Malatya. Am jucat și eu, și Lukas, împreună cu Tilmann, iar Lukas a înscris...”

Înainte ca Susanne să-și termine fraza, Lukas o întrerupse plin de entuziasm: „Eu am înscris golul final”, exclamă el, arătând că nu moștenise nicio urmă din timiditatea tatălui său. Susanne se îndreptă spre vitrină și, plină de mândrie, ne arătă trofeul câștigat de familia ei.

Așa cum face orice ființă de gen masculin, fie că are zece ani sau șaptezeci, Lukas începu să descrie fiecare clipă a meciului, încheind cu golul final. Evident, fusese un gol nemaipomenit, care pecetluisese victoria.

Dincolo de suprafață

Cu un zâmbet care trăda mândria, Susanne începu să-și depene iar amintirile. „Era atât de mândru de fiul lui și de trofeul pe care-l câștigaseră pentru echipa noastră. Ca orice tată, era extaziat de

realizarea puștiului său.

Poate că Lukas nu a moștenit smerenia tatălui său, zise Susanne cu un chicot cunoscător, dar fără îndoială că îi seamănă la abilitățile sportive. De fapt, continuă ea, amintindu-și parcă deodată că mai avea doi copii, Michal și Miriam îi seamănă la fel. Lui Michal îi place baschetul, iar Miriam a început de curând să meargă la înot și se descurcă foarte bine”.

În ciuda trofeului câștigat, pentru Susanne și Tilmann, conferințele organizației presupuneau întotdeauna mult efort. Nu că n-ar fi fost bune sau utile, dar erau de obicei departe, astfel că aveau de petrecut până acolo câte optsprezece ore în autobuz. Cum se întâmplă tuturor, munca lor avea și aspecte mai puțin plăcute.

„Nu mă înțelegeți greșit, spuse Susanne, chiar ne place să stăm între oameni și să ne întâlnim colegii, dar conferințele sunt destul de costisitoare și ne era destul de greu să ne motivăm să participăm la ele”. Susanne se opri, ca și când ar mai fi vrut să spună ceva, neștiind dacă era bine să o facă sau nu. Îndrăzneala ei își spuse cuvântul, iar ea spuse ce avea pe inimă: „Preferam să ne eschivăm de la conferință anul acesta, așa că am căutat din greu o scuză care să ne motiveze absența”. Cu toate acestea, familia Geske a participat în cele din urmă, alegându-se astfel cu noi amintiri prețioase, atât pentru echipă, cât și pentru membrii ei.

Sosise vremea să trecem la un alt subiect, despre care Susanne putea vorbi fără să dea de bucluc, fapt pe care-l știa și ea.

„Și-a dorit întotdeauna copii, chiar și atunci când eram proaspăt căsătoriți. Când au venit în familia noastră, obișnuia în fiecare seară să se joace cu ei înainte să meargă la culcare. Alegea ceva distractiv, în care ne puteam implica toți, precum remi sau transformarea sufrageriei într-o scenă pentru tot soiul de reprezentații, de la Blues Brothers la simple maimuțări. Când mă uit în urmă, îmi dau seama că momentele acelea petrecute în familie erau cu adevărat deosebite pentru noi”.

Tilmann nu avea să-și irosească nici talentul muzical. În condițiile în care lecțiile de instrument erau atât de scumpe, el și-a învățat copiii să cânte la pian. Michal, fiind cea mai mare, **r**

*Căsătorită cu un martir* a reușit să prindă cel mai mult.

Și Susanne avea însă de contribuit la aceasta. „Responsabilitatea mea era să-i pun să exerseze, în vreme ce Tilmann le spunea cum să o

facă. În ultimele săptămâni, Michal și Tilmann cântau deseori, acompaniindu-se cu pianul, încercau cântece noi, compuse de Tilmann. Era încântător să-i văd cântând împreună”.

Apoi unul dintre ei interveni, amintindu-și talentul tatălui lor de a pregăti fără rețetă cele mai grozave prăjituri din lume. „O, da, prăjiturile lui!” dădu Michal afirmativ din cap. Privirea plină de încântare de pe fața ei arăta că erau într-adevăr bune.

Lui Tilmann îi plăcea să slujească. Duminica dimineața, devreme, se furișa din pat, nedorind să o trezească pe Susanne. După ce-și încheia studiul pentru dimineața aceea, mergea în bucătărie și începea să coacă pâine sau niște prăjiturile. Aroma deosebită a aluatului care se încălzea în cuptor îi întâmpina pe cei ai casei când se trezeau. Copiii săreau în grabă din pat și își croiau drum spre bucătărie. Deși erau mai dornici să șterpească vreo bucatăică de prăjitură decât să-l bage în seamă, lui Tilmann îi făcea plăcere să-i aibă în preajmă.

Tilmann nu se mulțumea doar să facă întotdeauna curat după ce folosea bucătăria, dar se oferea să o ajute pe Susanne ori de câte ori o vedea luptându-se cu treburile casei. Fie că era vorba de o tigiaie arsă ori de o pată de grăsime care nu voia să se lase spălată, nu-i plăcea să o vadă pe Susanne chinându-se singură, așa că prelua el sarcina.

Tilmann era mai mult decât un soț grijuliu și un tată amuzant. Era și un om spiritual, capabil să-i învețe pe alții și să predice. Fiindcă studiasse greaca și ebraica la colegiu, continua să-și folosească aceste cunoștințe și când îi învăța pe alții. „Era un luptător devotat, în rugăciune. Petrecea deseori momente prelungi jugându-se pentru prieteni, pentru familie și pentru vecini. îl admiram mult pentru asta”, își aminti Susanne.

Tilmann era destul de îndemânatic și în materie de reparații și de bricolaj. „Dacă aveam nevoie de ceva pentru casă, el făcea desenul și îl ducea la tâmplar. La un moment dat, a avut nevoie, de exemplu, de un suport pe care să-și așeze pianul, însă, când am avut banii necesari, nu a mai găsit meseriașul care să-l facă; apoi, când l-a găsit, rămăseserăm fără bani! Așa era viața. Tilmann a improvizat, însă, ceva, încropind

*Dincolo de suprafață* un suport temporar din niște lăzi vechi pentru transportat strugurii”.

„Tilmann se purta ca un copil când venea vorba de festivități

precum Crăciunul. Făcea ca întregul eveniment să fie foarte distractiv! Chiar și atunci când eram doar noi, ca familie, nu ne era greu să ne distrăm împreună, râzând și sărind pe canapele cu copiii. Făcea pe clauzul, iar copiii erau grozav de încântați. Nu era genul de tată care cumpără o mulțime de cadouri. Nu-i plăcea să facă asta.

Într-un an, când se apropia ziua lui de naștere, i-am zis: «Știu ce o să-ți cumpăr, fiindcă n-o să-ți iei niciodată singur asta...» iar el m-a întrebat: «Ce?» «Un computer nou.» A protestat din nou, spunându-mi: «Nu, nu», dar nu m-am lăsat convinsă. Așa că i-am cumpărat un laptop nou. Sora lui îi cumpăraseră o bicicletă de ziua lui. El mi-a cumpărat imprimanta din birou drept cadou, iar apoi a folosit-o pentru nevoile lui! Nu era genul de bărbat romantic, care să cumpere lăncișoare și altele asemenea, dar mie îmi plăcea așa cum era”.

O împrejurare anume ilustrează perfect caracterul lui Tilmann. „Când îmi închid ochii și mă gândesc la Tilmann, îl văd așa cum era în vacanțe. îl văd șezând liniștit pe plajă, cu copiii, bucurându-se de strălucirea soarelui și construind castele de nisip. Semănau mai degrabă a clădiri adevărate decât a castele de nisip. Era incredibil ce erau în stare să facă. Liniile erau întotdeauna erau atât de precise și de perfecte. Așa era Tilmann. Când făcea ceva, fie el cât de simplu și de banal, precum un castel de nisip de pe o plajă, ieșea perfect; întotdeauna dădea tot ce avea mai bun”.

Dacă Susanne ar fi încercat să-și ascundă dragostea pentru Tilmann, nu s-ar fi descurcat prea bine, fiindcă înfățișarea ar fi trădat-o. Chipul îi strălucea și ochii îi scânteiau. Tilmann avea greșelile lui, cum le avem cu toții, dar avea și calități neîndoielnice.

„Nu trebuia să se dea peste cap ca să petrecem momente plăcute cu copiii, deși uneori făcea și asta. Era mulțumit să stea alături de ei nefăcând mare lucru, ci doar povestind împreună cu glas scăzut. Era o privilegiu fermecătoare”.

#### *Căsătorită cu un martir*

Susanne și Tilmann nu obișnuiau să stea treji până târziu. Tilmann se trezea destul de devreme pentru momentele sale devoționale, așa că prefera să meargă la culcare la puțin timp după ce instalau copiii în pat. Uneori însă, se întâmpla să fie ispitit să mai stea treaz o vreme, dacă era vreun film cu James Bond la televizor. „Nu ne prea uitam la televizor și nici nu mergeam la cinema, nici măcar când eram în Germania, își amintește Susanne. Preferam să rămânem acasă

și să citim sau să ne relaxăm împreună”.

Într-o seară, însă, imediat după Paști, Tilmann stătuse treaz până mai târziu, urmărind un film. Nu-i stătea în obicei să facă asta, însă filmul acela îi captase interesul, fiindcă înfățișa viața împăratului roman Nero (54 – 68 d.Hr.). Nero a fost un om brutal, crescut într-o familie instabilă. A ajuns împărat la numai șaisprezece ani. Zece ani mai târziu a avut loc unul dintre evenimentele cele mai importante ale domniei lui: incendiul care a mistuit Roma în anul 64. Nero se afla în Antium când a izbucnit incendiul în Circus Maximus. Focul s-a întins și a ars cu furie timp de nouă zile. Când s-a întors, Nero a început să reconstruiască orașul, fapt care i-a determinat pe unii să-l suspecteze că el ar fi pus la cale incendiul, ca să facă loc unui nou oraș, ridicat în cinstea lui. Nero, care avea nevoie de un țap ispășitor în această situație, a hotărât să-i învinovățească pe creștini, pe care i-a persecutat cu brutalitate. Persecuția a îmbrăcat diferite forme: unii au fost sfâșiați de câini, în vreme ce alții au fost transformați în torțe care au luminat grădinile și petrecerile lui Nero.<sup>4</sup>

Tilmann era nerăbdător să discute filmul cu Susanne. „Am vorbit despre persecuție. Ne era greu să ne închipuim că niște oameni ar putea fi măcelăriți și arși de vii, ca în vremea lui Nero. Știam, desigur, că astfel de atrocități se întâmplau încă în multe părți ale lumii, dar nu ne puteam imagina că ni se vor întâmpla nouă”.

Martirajul poate fi definit drept „moartea aplicată ca urmare a aderenței unei persoane la o credință sau la o cauză religioasă”.<sup>5</sup> Noi ne gândim de obicei la moartea fizică a cuiva, așa cum este firesc în majoritatea cazurilor, dar există și un martiraj spiritual la care trebuie să se supună cei ce cred în Cristos. Pentru aceștia, este necesară moartea sinelui. După

*Dincolo de suprafață* 83

cum scrie Michael Tait în *Live Like a Jesus Freak*, „Chiar dacă nu suntem chemați să ne jertfim viața, trebuie să ne jertfim modul de viață. Trebuie să condamnăm la moarte căile noastre egoiste și să mărșăluim într-o altă cadență. Atunci lumea îl va vedea pe Iisus”. Da, este nevoie de curaj ca să fim plini de îndrăzneală și de pasiune pentru Cristos în lumea zilelor noastre dar, în adâncul inimii, știm că El nu merită nimic mai puțin.

„Dave Goodman, care a slujit ca misionar în Turcia cu mai bine de douăzeci și cinci de ani în urmă, a fost împușcat mortal în orașul

Adana, unde am locuit și noi, dar acesta fusese contactul nostru cel mai apropiat cu persecuția. Nu eram atât de naivi încât să credem că aceasta nu mai avea loc sau că nu putea ori că nu avea să ni se întâmple și nouă, dar părea atât de îndepărtată. Tilmann nu se temea că ni se putea întâmpla ceva, însă spunea că trebuie să fim pregătiți pentru eventualitatea în care am trece pe acolo. Cu toate acestea, nu te poți pregăti niciodată cu adevărat pentru așa ceva”.

Jurnalul Susannei

*Cred că este atât de minunat, Doamne, faptul că Tu mi-ai confirmat planul Tău pentru mine pe când eram necăsătorită fi că mi-ai pregătit drumul să merg singură în lumea musulmană. Apoi mi-ai dăruit un soț. Ți-am dat Ție viața mea, iar Tu m-ai binecuvântat din belșug. Îți mulțumesc pentru că ai un plan, iar eu vreau să fiu ascultătoare și să merg pe calea TA...*

*Când mă gândesc la prețul pe care eu și Tilmann l-am putea avea de plătit în viitor, inima mea s-ar putea umple de îndoieli. Dar Iisus este mai mare decât ele. El are toată puterea și toți banii din lume. El nu doar că poate, dar chiar ne va ajuta, căci așa ne-a promis. Unde-mi este credința?*

*Doamne, ia credința mea, întărește-o în fața ispitelor Satanei și ajută-mă să alerg la Tine.*

### ÎNTÂLNIREA LOCALNICILOR INTERESAȚI

Tilmann și-a început ziua cum făcea întotdeauna. Ceasul deșteptător a sunat la ora 5: 35, trezindu-l din somn. La 5: 45 era gata pentru rutina zilnică, începându-și ziua cu rugăciune. Aproape fiecare zi din viața lui de după convertire se desfășurase în felul acesta. Tilmann considera rugăciunea și studierea Bibliei ca fiind o parte esențială a vieții de zi cu zi, nu doar pentru slujitori, ci pentru fiecare creștin.

„Era extrem de disciplinat. Oriunde ne-am fi aflat, chiar și atunci când eram în vacanță, se trezea devreme, în zori, ca să citească din Biblie. Dacă se întâmpla să nu reușească dimineața, atunci trecea după micul dejun direct la studiu. În anii petrecuți împreună, ca soț și soție, a lăsat să treacă doar una sau două zile fără să citească din Biblie sau să se roage. Ce exemplu și provocare constituia pentru mine! De aș fi fost și eu la fel de disciplinată.

După o oră petrecută în rugăciune și studierea Scripturii, începea să pregătească micul dejun pentru restul familiei. Susanne nu



era o persoană matinală, fapt pe care Tilmann l-a descoperit curând după ce s-au căsătorit. Fiind plin de gentilețe și înzestrat cu o inimă slujitoare, a considerat că era privilegiul lui ca, în fiecare dimineață a celor cincisprezece ani de mariaj, să o trezească pe Susanne cu un sărut blând, spunându-i că micul dejun era gata.

Contabilul lui Tilmann venise din Adana ca să pună în ordine registrele pentru verificările Gărzii financiare, așa că familia s-a bucurat să servească micul dejun împreună cu el. La ora 7: 30, Michal a plecat la școală cu autobuzul. O oră mai târziu, au pornit și Lukas și Miriam.

Avându-l prin preajmă pe Edwin, contabilul, Susanne și Tilmann nu și-au mai dat sărutul de rămas bun, pentru a-l scuti pe acesta de vreun sentiment de stânjeneală.

„Telefonul meu a sursat pe la 10: 15; era Tilmann. Avea

*Inihihiini localnicilor interesați* nevoie de niște bani în plus pentru contabil și m-a întrebat dacă-i puteam duce eu la birou, fiindcă el nu putea scoate alții din bancă. Aveam suma necesară și m-am dus cu ea până la brutăria din apropierea biroului lui, unde stabilisem că urma să ne întâlnim. Mă aștepta acolo și i-am înmănat banii. Nu eram prea încântată că iar trebuia să dăm bani altora, în vreme ce nu ne ajungeau nici nouă pentru nevoile curente, dar aveam încredere în judecata lui. Aveam de gând să-mi cer scuze în seara aceea pentru tonul folosit”.

Tilmann și-a luat rămas bun de la soția lui și a început să urce scările spre biroul lui. Gâfâind din pricina efortului, când a ajuns sus, a dat banii contabilului. Și-a dat jos flanelul și l-a împăturit cu grijă, așezându-l pe fotoliu, alături de umbrela lui. Era nerăbdător să-și continue munca de traducere pe care o începuse și și-a reluat-o de unde rămăsese. Ușa a rămas întredeschisă, în vreme ce lucrătorii Necati Aydin și Ugur Yiiksel se pregăteau să se întâlnească în camera alăturată cu cinci musulmani interesați de creștinism.

Ei trei lucrau deja împreună de o bucată de timp. Deși Tilmann, ca de obicei, avea o atitudine umilă în relația cu ei, cei trei erau atât prieteni, cât și colegi.

Necati și Ugur se întâlneau de ceva vreme cu diverși oameni, unii convertiți de curând, alții interesați să afle mai multe, pentru a studia Scriptura. Era o activitate riscantă, dar, în ciuda pericolului la care știau că se expuneau pe ei înșiși, precum și familia lor, considerau

o pierdere orice altceva, față de importanța împărtășirii adevărului despre Cristos, oricât de primejdioasă ar fi fost aceasta.

Începând din luna decembrie, cei doi se întâlniseră regulat cu doi tineri, care arătaseră un oarecare interes. Necati îi spusese soției lui, Shemsa, că nu se simțea în largul lui în prezența unora dintre presupușii oameni interesați de Cristos. „Nu sunt prea sigur că interesul lor este real”, îi mărturisise el. Shemsa, optimistă din fire, îi spusese să nu se îngrijoreze prea mult. Dorea să-l știe în siguranță, dar amândoi erau conștienți de faptul că lucrarea lor era una riscantă și că încrederea în Dumnezeu era indispensabilă. „Dă-le o Biblie, îi spusese ea lui Necati, și roagă-te să se schimbe”.

„Spuneți-mi doar ce știți”.

Trecuse puțin de ora două după-masa, când telefonul Susannei sună. Era Shemsa, ai cărei glas suna isteric. Își pierduse suflarea, vocea îi tremura și se lupta să-și stăpânească lacrimile.

„Susanne, trebuie că s-a întâmplat ceva”, i-a zis în grabă. I-a explicat că primise un telefon neașteptat de la un alt credincios din Izmir (fost Smirna), de pe coasta de vest a Turciei, aflată la sute de kilometri distanță. Telefonul semăna cu cel pe care-l dădea acum Shemsa, întrebând ce se petrecuse în Malatya, fiindcă se răspândise știrea că avusese loc ceva grav în zona aceea.

În clipa aceea, în mod firesc, Susanne se gândi la ce putea fi mai rău. Nu putu să-și scoată din minte faptul că încercase să-l sune pe Tilmann pe telefonul mobil înainte de prânz, dar, în mod neobișnuit, nu reușise să dea de el.

„A intrat automat robotul, ceea ce nu se mai întâmplase până atunci. Tilmann nu-și închidea niciodată telefonul. Situația era alarmantă. În momentul acela, mă gândisem că i se terminase bateria; aveam de gând să-l întreb în seara aceea ce se întâmplase; începeam să mă neliniștesc”.

Nici Shemsa nu reușise să dea de soțul ei. Cu cât încercau să-i găsească, sunându-i, cu atât le sporea frustrarea și încordarea.

Susanne, Shemsa și Emma (o prietenă bună a Susannei, care locuia în apropiere) își sunau acum frenetic prietenii și colegii, încercând să afle ceva concret.

Chiar atunci sună cineva la ușa Susannei. Era o vecină din aceeași scară. O întrebă dacă aflase știrea despre moartea unui canadian în oraș, în apropiere de locul unde lucra Tilmann. Fiindcă

Susanne era străină, vecina se gândise că, poate, cunoștea persoana în cauză. Neștiind să se afle vreun canadian în Malatya, Susanne încercă să-i stoarcă mai multe detalii.

*doar ce știți”.*

Se părea că incidentul avusese loc chiar în clădirea. În care se afla biroul lui Tilmann, unde Susanne mergea rareori. Din nefericire, știrile de pe canalele turcești erau atât de confuze, încât nu ajutau la nimic. Susanne era sceptică în ce le privea, fiindcă nu știa să se alte niciun canadian în oraș; erau doi americani, dar nici urmă de canadieni.

Vecina se oferă să o ajute cu tot ce putea, promițând că se va întoarce dacă va mai afla altceva.

„Telefonul suna întruna. Toată lumea făcea tot ce-i stătea în putință să afle ceva demn de crezare. Încercam în continuare să-l sun pe Tilmann, dar fără succes. Deveneam tot mai frustrată. Copiii urma să iasă de la școală, iar eu nu înaintasem deloc cu cercetările mele. Eram atât de încordată!”

Amintindu-și că vecina se oferise să o ajute, Susanne o sună. Optimismul scădea cu repeziciune. S-au înțeles ca vecina să-i ia pe Lukas și pe Miriam de la școală, în vreme ce Michal urma să se întoarcă singură cu autobuzul, după alte vreo două ore, ca de obicei.

Vremea trecea, dar rapoartele nu erau cu mult mai clare. Devenea însă evident că se întâmplase ceva grav în clădirea în care lucrau Tilmann și colegii lui. Susanne sună la Poliție, sperând că va putea primi niște informații. Polițiștii erau la fel de confuzi ca toată lumea.

A ieșit apoi la iveală faptul că doi bărbați fuseseră duși la spital. În mod firesc, Susanne căută să afle mai multe detalii. Nu reuși... până când i se confirmă că un turc, pe nume Emre, și un străin care purta o cruce ajunseseră la spital.

„Tilmann nu purta cruce. Nu era genul de om care să poarte așa ceva. Am întrebat de ce naționalitate era străinul, dar, ca de obicei, Poliția nu a putut confirma nimic. Singura lor dovadă că omul acela nu era turc era crucea de la gâtul victimei; în ochii lor, un turc nu ar fi purtat niciodată așa ceva”. Nu era o dovadă prea solidă, dar era suficientă pentru ca Poliția să tragă acea concluzie. Mai apoi, Susanne și prietenii ei și-au dat seama că era vorba despre Ugur, colegul lor.

Neștiind încă unde se afla Tilmann și incapabilă să-l contacteze,

Susanne luă legătura cu spitalele din vecinătate, cerând cu disperare informații. Telefonul nu înceta să sune. Prietenii și colegii sunau mânați de aceeași dorință: de a li se confirma cele auzite. Apoi telefonul sună din nou.

„Îmi pare rău să aud veștile”, a spus cel care sunase.

88 *Căsătorită cu un martir*

Presupunând că se referea la incertitudinea situației, Susanne acceptă compasiunea arătată de cel ce suna, dar, în timp ce acesta repeta aceleași cuvinte, Susannei i se opri inima în piept când îl auzi spunând: „Îmi pare rău să aud vestea morții...”

Susanne scoase un țipăt și închise telefonul nerăbdătoare. Ce se petrecea? se grăbi să ajungă la spitalul din vecinătate, împreună cu Lukas, cu Miriam și cu Emma. Au fost întâmpinați la intrare de un grup de polițiști.

Aceștia au fost, ca de obicei, reținuți în privința informațiilor. I-au spus Susannei că trebuia să o ducă imediat la secție, ca să îi țină familia sub protecția Poliției, în timpul desfășurării investigațiilor. Din fericire, cei doi copii mai mici erau cu ea. Michal era încă la școală, neștiind nimic despre evenimentele teribile care se desfășurau înjur.

Era evident că polițiștii știau mai multe decât îi spusese ei. Telefoanele sunau în continuare. Susanne fu martora unei conversații scurte, urmate de mângălirea unor notițe pe o hârtie și de o agitație nesfârșită. Ce anume îi ascundeau?

Susanne și copiii au stat în sala de așteptare a secției. Lukas și Miriam începeau să se neliniștească.

„Mami, a întrebat-o Lukas, ce se întâmplă? Ce i-au făcut lui tați? Când îl putem vedea?”

Susanne nu i-a putut răspunde.

„Nu știu, Lukas, chiar nu știu”, îi zise cât de blând cu putință, mângâindu-i fața și căutând să-și ascundă lacrimile. Susanne dorea să fie puternică de dragul copiilor ei, deși tânjea să fie alături de Tilmann la fel de mult ca ei. „Roagă-te ca tați să fi fost doar rănit”, îi spuse ea.

Cei trei rămaseră în sala de așteptare, amețiți din pricina zarvei și a nesiguranței. Miriam își legăna picioarele înainte și înapoi sub scaun. Lukas era mai apatic, jucându-se cu fermoarul jachetei. Nu-i plăcea deloc situația. Erau ținuți în sediul Poliției, ca niște prizonieri. Încăperea era luminată de două becuri slabe, acoperite de pânze de păianjen și de praf, care-și dădeau toată silința să o facă și mai

întunecată. Un bâzâit gros se auzea de undeva, iritându-i pe toți.

Telefonul mobil al polițistului aflat mai aproape de ei sună din nou și urmă o altă conversație grăbită. Acesta închise telefonul, se ridică brusc de pe scaun și închise ușa dinspre sala de așteptare. Susanne îl putea vedea prin fereastra încăperii, vorbind cu glas scăzut celorlalți polițiști. Ceva nu

*„Spunți-mi doar ce știți”.*

era în ordine; își dădu scama de asta. Polițiștii îi ascundeau informațiile, iar ea nu putea să stea cu mâinile în sân.

Se ridică într-un acces de furie. Intră în încăperea alăturată, trântind ușa în urma ei.

Polițistul o privi surprins; era evident că nu se aștepta la o confruntare. În ciuda staturii ei firave, Susanne îl apucă pe comandantul-șef de haină.

*„Spuneți-mi ce știți, îi ceru ea. Spuneți-mi dacă soțul meu e mort sau viu”. Văzu privirea de pe chipul polițistului. „E mort?”*

Răspunsul avea să-i frângă inima.

*„Da”, îi zise ofițerul.*

*„TĂTICUL VOSTRU A MURIT”.*

Nimic nu te poate pregăti pentru acest răspuns înspăimântător. În aceeași fracțiune de secundă, lumea Susannei se fărâmă în bucăți.

Mâna încheștată pe haina polițistului îi dădu drumul, moale. Trupul îi era amorțit, iar mintea înțepenită. Făcu un pas înapoi, bâjbâind după clanța prăfuită a ușii din spatele ei. Lukas știa că ceva nu era în regulă de îndată ce văzu chipul de o paloare cumplită al mamei lui.

Susanne se prăbuși pe canapeaua veche, între cei doi copii. îi trase aproape, cum își strânge cloșca puii sub aripi. Sprijinindu-se unii pe alții, stăteau strâns îmbrățișați. Cum poate spune o mamă copiilor ei că tatăl lor a murit? Cum le poate explica acestora că viața tatălui lor a fost curmată, evident înainte de vreme? Ce pot face copiii, când își văd mama căutând cu disperare să-și ascundă lacrimile?

Nu știau.

Michal nu era încă împreună cu ei. Nu aflase nici acum despre cele petrecute în ziua aceea. Coborî din autobuz puțin după ora cinci după-masa și porni spre casă, pe străzile prăfuite.

Când își scoase pantofii din picioare, ca să intre în casă, se trezi întâmpinată de o armată de prieteni și de lucrători. Casa zumzăia de

obicei de activitate, dar ce se petrecea acum era neobișnuit; Michal își dădu imediat seama că ceva nu era în ordine. Mama ei nu se întorsese încă acasă de la sediul Poliției, unde avea de rezolvat niște treburi. Deși casa era înțesată de oameni, se simți singură și izolată.

Lukas și Miriam sosiră acasă mai devreme, cu niște prieteni care-i aduseseră. Întâlnirea cu sora ei o copleși pe Miriam. Zdrobită de durere, fugi în camera ei și trânti ușa în

*„/, îi icul vostru a murit”.*

urmă. Michal încercă să afle de la Lukas: „Ce se petrece?” El refuză să-i răspundă, insistând că mama lor urma să-i spună. Cu buza de jos tremurând, fugi și el în camera lui.

Aflată încă în sediul Poliției, Susanne era frustrată din pricina formalităților legale, care luau atâta timp. Pe măsură ce orele se scurgeau, devenea tot mai neliniștită, la gândul că Michal va afla vestea de la vecini sau de la televizor. În ciuda eforturilor ei de a-i zori, poliștii nu dădeau niciun semn de grabă. Nu avea de ales decât să își sune fiica. Întreaga zi se dovedise a fi un coșmar, înrăutățit acum de faptul că era nevoită să-i dea fiicei lor la telefon vestea despre uciderea tatălui ei.

**r**

*Mulți companii! multă singurătate*

Multă companie; multă singurătate

Susanne avea impresia că se află în transă și nu-și putea ascunde starea. Potrivit obiceiului turcesc, casa s-a umplut de vizitatori dornici să ajute. Parcă semăna cu locuința înțesată de oameni pe care o vizitase Iisus în capitolul 5 din Evanghelia după Luca. Când are loc moartea cuiva, ospitalitatea orientală se ridică la cel mai înalt nivel, incluzând mese pregătite trei zile la rând, atât pentru a-i casei, cât și pentru musafiri.

Susanne și-a dat seama dintr-odată că, atât părinții ei biologici, cât și cei adoptivi ar fi trebuit să afle direct de la ea veștile. Nu și-ar fi dorit nici în ruptul capului ca familia ei extinsă să audă știrea prin intermediul mass media. Îi era greu să sune acasă, așa că a început să le scrie un email. Luptându-se să vadă ecranul printre lacrimi, le-a spus tot ce știa

În ciuda ostilităților desfășurate ani de zile, s-au oferit să facă tot ce le stătea în putință să o sprijine. Erau gata să vină imediat cu avionul, să o ajute cu pregătirile pentru înmormântare și să aibă grijă

de copii. Deși și-ar fi dorit să-i vadă, Susannei nu-i era prea clar ce urma să se întâmple în următoarele câteva zile. Părinții ei nu mai fuseseră până atunci în Malatya și ar fi avut nevoie de timp ca să se adapteze culturii, pe lângă faptul că le-ar fi trebuit mereu un translator. A reușit să-i convingă să rămână deocamdată pe loc. Poate că, ceva mai târziu, ar fi putut veni...

Casa familiei Geske s-a transformat dintr-un paradis liniștit într-o intersecție aglomerată, prin care s-au perindat tot soiul de oameni, fiecare jucându-și propriul rol. Unii s-au ocupat de copii sau au ajutat cu procedurile legale, care erau deopotrivă complicate și încâlcite, în vreme ce alții au pregătit masa pentru familie și pentru mulțimea de musafiri. Dar, în mijlocul agitației, lipsea o persoană importantă.

Susanne ședea pe canapea cu picioarele încrucișate, în colțul sufrageriei. Era servită cu ceai turcesc, careți era parcă turnat la nesfârșit. În timp ce sorbea apa colorată de ceai dintr-o cană mare, așezată pe o farfurie de metal, lacrimile începură să-i brăzdeze obraji. Entuziasmul care-i lumina de obicei fața dispăruse, înlocuit de paloare. Nemișcată și mută, Susanne privea în gol, cu ochi inexpresivi.

O mână blândă îi atinse brațul, trezind-o din amorțeală.

„Te-ai gândit unde ai vrea să fie înmormântat Tilmann?” o întrebă o prietenă grijulie.

Susanne își șterse o lacrimă, căutând să oprească un alt șuvoi. îi răspunse prietenei ei că nu era sigură ce-și dorea să facă. Știa doar că voia ca el să fie înmormântat, nu incinerat, dar nu se gândise la alte detalii.

Fu convocată o întrunire scurtă de familie. Desfășurată în germană, avu loc prima întâlnire în patru, nu în cinci, a familiei lor. Susanne credea cu tărie că nu trebuia să decidă de una singură. Deși copiii erau mici, lipsiți de experiență în această privință și încă șocați de cele petrecute, Tilmann fusese tatăl lor, așa că aveau dreptul să își spună cuvântul în luarea unor hotărâri atât de importante.

Erau în joc multe chestiuni însemnate, legate de cultura turcă și de viitorul familiei.

Luară hotărârea în câteva clipe, în ciuda implicațiilor ei uriașe. „Tați a murit pentru Iisus, în Malatya, iar noi suntem aici ca să zidim o biserică; așa că ar trebui să rămânem și să o zidim”. Copiii erau siguri că aceasta doreau să facă, iar Susanne fu de acord. Discuția era

încheiată.

Trupul lui Tilmann urma să-și găsească odihna în Turcia. Pasul următor era acela de a încerca și de a găsi o cale pentru ca înmormântarea să poată avea loc în Malatya. Iar faptul acesta nu era tocmai ușor.

### ȘI ACUM, ÎNCOTRO?

Deși hotărârea fusese luată, Susanne cunoștea prea bine ramificațiile statutului ei de curând dobândit. O femeie singură, chiar și o mamă singură nu se bucura de prea multă considerație în Turcia. Ca în multe alte țări, femeile fără soț au parte de o viață dificilă din punct de vedere social. Pot fi izolate cu ușurință, mai ales dacă au dat naștere unui fiu. Deși acesta din urmă va fi, evident, mult mai tânăr decât mama, se va bucura de mai mult respect încă din clipa nașterii, pentru simplul fapt că este bărbat. Dar Susanne simțea că se afla pe o poziție puțin diferită. Fiind străină, era văzută de societate într-o altă lumină, chiar dacă Tilmann nu mai era în viață. Acum, după moartea lui, puteau accepta cu mai mare ușurință faptul că o străină poate fi singură, chiar dacă avea trei copii.

Era miercuri seara, când Susanne primi un telefon. Era o fată care spunea că-i fusese elevă lui Tilmann. Auzise despre crima petrecută și dorise să ia legătura cu Susanne. Voia să ajute.

„Nuray era directoarea unei organizații pentru drepturile omului din Malatya. Mi-a zis că dorea să mă ajute. M-a sunat din nou a doua zi, iar eu i-am spus că voiam să-l îngrop pe Tilmann într-un cimitir armean, singurul loc de veci creștin din zonă. «Nicio problemă», mi-a răspuns ea și mi-a promis că se va ocupa de asta. Știam că era nevoie de o mică minune pentru ca ea să a primească aprobarea de a-l înmormânta pe Tilmann acolo. În după-masa acelei joi, împreună cu prietenii noștri ne-am adunat la un hotel din afara orașului, pentru un timp de rugăciune. Am avut parte de momente deosebite, în prezența mai multor păstori și credincioși veniți din întreaga Turcie. Ne-am bucurat de un sentiment veritabil de unitate și de dedicare”.

După încheierea întâlnirii de rugăciune, au sosit la hotel câțiva reprezentanți ai organizației pentru drepturile omului.

### Și acum, încotro? 95

aducând cererea pe care o redactaseră și care urma să fie trimisă conducerii Bisericii Armene, detaliind solicitarea Susannei de a-și îngropa soțul în cimitirul acesteia. „Nu a trebuit decât să-mi trec



numele pe ea, să-mi scriu data nașterii și să o iscălesc. Ei s-au ocupat de restul”.

Susanne nici nu îndrăzni să se gândească ce avea să facă dacă Biserica Armeană îi respingea cererea. Nu avea alte opțiuni.

„În afara aceluia cimitir, nu exista nicio altă posibilitate, fiindcă toate celelalte erau musulmane. Eram atât de bucuroasă că A exista o alternativă creștină pe lângă cele turce tradiționale. În absența ei, aș fi fost nevoită să-i duc trupul înapoi în Germania”.

Decizia ei de a-l înmormânta pe Tilmann într-un cimitir creștin din Turcia nu s-a bucurat de o aprobare entuziastă, în vreme ce turcii se trudeau să o înțeleagă, compatrioții ei germani nu reușeau să vadă chemarea ei pentru Turcia și, astfel, să priceapă de ce dorea să-l înmormânteze pe Tilmann în Malatya. Până și directorul Serviciului de Investigații în materie de crimă organizată de pe lângă Ambasada Germaniei și-a dat toate silințele să o convingă să ducă trupul lui Tilmann în Germania și să-l îngroape, acolo. Însă ea nu a vrut să asculte. Oricât ar fi protestat ceilalți, Susanne se hotărâse. Obstacolele au fost depășite și, deși pesimiștii spuneau că nu era posibil („Nimeni n-a mai fost îngropat acolo de zece ani”), Susanne nu avea de gând să dea înapoi.

Perseverența a dat în cele din urmă roade. A primit o scrisoare de aprobare, prin care i se împlinea dorința. Munca fizică presupusă de săparea mormântului a necesitat implicarea directă a Susannei și a colegilor ei. Prietenii musulmani nu aveau voie să ia parte la pregătirea gropii unui creștin.

S-au trudit din greu, fiindcă pământul era uscat și tare. Parcela care fusese alocată familiei lor era acoperită de bolovani. Nu aveau să reușească singuri să sape o groapă destul de adâncă. Pământul stâncos din cimitirul armean le-a amintit în ziua aceea de pilda semănătorului din Matei 13: „Când un om aude Cuvântul privitor la împărăție și nu-l înțelege, vine cel rău și răpește ce a fost semănat în inima lui”. Biblia ne spune că, atunci când sămânța Cuvântului cade într-un loc stâncos, nu are rădăcină și rezistă puțină vreme. Ucigașii lui Tilmann auziseră cu siguranță Evanghelia de la

*Căsătorită cu un martir* lucrătorii creștini din zonă, dar, din nefericire, inima lor se dovedise a fi un loc stâncos.

Dumnezeu le-a văzut nevoia de un echipament mai bun pentru săpat și li l-a pus la dispoziție. Numai El poate înmuia inimi de piatră și

poate înfăptui ceea ce pare imposibil. Familia Geske învățase foarte bine că munca lor în Turcia ar fi fost zadarnică fără sprijinul Stăpânului.

Mai rămânea acum o singură problemă. Când avea să fie scos de la morgă trapul lui Tilmann? Urmau să aibă loc teste nesfârșite și autopsia. Cum se întâmplă în majoritatea privințelor în orient, ritmul de lucru era diferit de cel din Vest...

### ZVONURI ȘI MINCIUNI

Presa din întreaga lume a dat buzna la ușa Susannei; fiecare jurnalist dorea cu disperare să intre în posesia știrilor și a fotografiilor de ultimă oră sau, de preferat ar fi fost, a unui interviu în exclusivitate. Trecuse o zi de la moartea lui Tilmann, iar veștile despre acest eveniment încă se bazau mai mult pe zvonuri. Diferite rapoarte se răspândeau pe internet la fel de repede cât puteau fi scrise. Din păcate, acuratețea lor nu părea la fel de importantă ca viteza propagării. Grupurile creștine au fost induse în eroare. Rapoarte care exprimau în mod firesc groaza și preocuparea, precum și scrisori cu motive de rugăciune au fost trimise în grabă din bisericile din Turcia și răspândite în întreaga lume.

Mulți dintre cei care au căzut în plasă și au crezut rapoartele despre mutilarea și castrarea înfiorătoare a celor trei, trimițându-le mai departe, privesc în urmă cu regret. Deși nu-i poate învinovăți nimeni pentru că au crezut că acele relatări erau adevărate, acum este limpede că ele nu au fost decât o combinație între senzaționalul căutat de mass-media și propaganda musulmană. Musulmanii devotați și extremiști care au celebrat atacul erau dornici ca acesta să fie privit ca unul îndreptățit și eroic. Cu cât părea mai gravă atrocitatea, cu atât erau mai laudabile faptele lor.

Acum, când crima era înfățișată ca fiind mai puțin gravă decât se crezuse inițial, erau îngrijorați că lumea îi va desconsidera, neluându-i în serios, așa cum se cuvenea.

Fiind conștientă de manevrele și de exagerările lor, Susanne a făcut tot posibilul să evite presa. Creierul nu-i funcționa logic și nu se simțea în stare să le spună ceva coerent. Ca să nu declare ceva ce ar fi regretat mai apoi, a preferat să tacă. Aceasta până când colegii ei din biserică, la fel de

98 *Căsătorită cu un martir* reținuți până atunci ca și ea, au văzut oportunitatea pe care o avea de a vorbi astfel despre Cristos. Probabil

că nu urma să i se pună la dispoziție o oră de transmisie televizată pentru a predica Evanghelia, fiindcă nu aceasta ar fi urmărit crainicul, dar cine știe ce ar fi reușit, totuși, să spună? În timp ce bătăile la ușa ei au continuat, Susanne a devenit tot mai convinsă că, poate, era înțelept să facă așa, adică să folosească această oportunitate și pe oricare alta, așa cum poruncește Scriptura.<sup>6</sup>

În vreme ce un polițist îi păzea ușa, iar treburile casei erau îndeplinite de alții, Susanne și-a dat toate silințele să aștearnă câteva gânduri pe hârtie.

A rupt o bucată de foaie dintr-un teanc de lângă telefon și a început să scrie. Cuvintele nu se așterneau cu ușurință. Inima ei știa cu certitudine ce să spună, dar creierul nu coopera cum trebuia, fiind și acum zguduită din pricina șocului. S-a străduit în continuare, iar pagina s-a umplut în cele din urmă. Recapitulând cele scrise, Susanne mormăia cuvintele, ca și cum le-ar fi citit în fața presei. Un fior ciudat îi străbătu trupul când și-a dat seama ce urma să facă: să vorbească presei din toată lumea. Apoi îi trecu un alt gând prin minte: va reuși cineva să-i înțeleagă mormăiala? Probabil vor crede că și-a pierdut mințile! Foarte lucidă și mai mult decât speriată de atenția căreia urma să se expună, Susanne a cerut părerea prietenilor de la biserică.

Le-a citit cu glas tare mesajul, în timp ce ei stăteau adunați în cerc, în bucătărie. Deși emoționată, Susanne se străduia să-și stăpânească lacrimile. Știa că nu va fi la fel de curajoasă când toate camerele vor fi îndreptate spre ea...

Cameramanii s-au înghesuit în spate, în vreme ce jurnaliștii diferitelor publicații s-au înghiontit unii pe alții, căutând să ajungă cât mai în față, ținându-și reportofioanele cât mai aproape de Susanne. Aceasta și-a dres glasul și a început să-și citească încet declarația. S-a făcut o liniște de mormânt. Nu se auzeau decât mașinile care treceau prin fața casei.

*Am venit în țara aceasta ca să ducem o viață obișnuită, așa cum turcii au venit în Germania ca musulmani. Am vrut să venim în Turcia și să trăim aici ca niște creștini. Pentru noi, momentele acestea \ sunt foarte dificile. Tocmai mi-am pierdut prietenul*

*Zvonuri și minciuni 99*

*de-o viață, iar copiii și-au pierdut tatăl. Dar știu că Tilmann a murit ca martir în Numele lui Iisus Cristos. Sângele lui nu s-a scurs în zadar. Acesta este un nou început pentru Malatya și pentru Turcia. Iisus*

*a spus celor din jurul Lui, când. Se afla pe cruce: „Tată, iartă-i, căci nu știu ce fac”, iar eu vreau să fac la fel*

Dumnezeu rămăsese credincios Cuvântului Său. După cum spunea Iisus în Luca 21, „Dar înainte de toate acestea, vor pune mâinile pe voi și vă vor prigoni... Vă voi da o gură și o înțelepciunea căreia nu-i vor putea răspunde, nici sta împotriva toți potrivnicii voștri”.

„Poporul turc nu a reușit să înțeleagă cum putea cineva, cu atât mai mult o femeie vulnerabilă, să rostească asemenea cuvinte și să pretindă că sunt adevărate. În cultura lor, principiul care se aplică este așa-numitul «ochi pentru ochi», încercarea lor de a pricepe i-a făcut să creadă fie că nu vorbea serios, fie că nu-și prea iubise soțul”, ne-a spus unul dintre lucrători.

Aceasta este una dintre dificultățile implicate de slujirea transculturală. Fiecare încearcă să aplice Cuvântul lui Dumnezeu la cultura proprie, însă acesta nu pare întotdeauna să se potrivească prea bine cu ceea ce știu. De exemplu, cultura turcă ar ține foarte mult la învățătura biblică din Exodul 21: 24, „ochi pentru ochi...” însă, când vine vorba despre învățătura lui Iisus din Matei 5, în care ni se spune să nu ne împotrivim celor care ne fac rău și să întoarcem și celălalt obraz, nu se mai simt la fel de confortabil.

Turcii nu sunt singurii care nutresc simțământul că răzburarea este necesară. La început și Miriam, fiica de opt ani a Susannei, a avut resentimente și a simțit dușmănie față de turci. Mulți ar putea spune că reacția ei era îndreptățită, dar Susanne a insistat ferm, în timp ce-și învăța cei trei copii, că nu acesta era modelul lui Cristos de-a răspunde.

Susanne știa că Iisus Cristos însuși avusese mult mai mult de suferit. „Biblia ne spune că El a crescut înaintea lui Dumnezeu ca o odraslă slabă, ca un lăstar care iese dintr-un

*Că sătorită cu un martir* pământ uscat. Nu avea nici frumusețe, nici strălucire, ca să ne atragă privirile și înfățișarea Lui nu avea nimic care să ne placă. Disprețuit și părăsit de oameni, om al durerii și obișnuit cu suferința, era așa de disprețuit că oamenii își întorceau fața de la El. Noi L-am privit cu dispreț și l-am întors spatele. Dar adevărul este că El a purtat durerile *noastre*, toată slujenia noastră, tot ce era rău în noi. Noi credeamcă și-a atras singur asupra-l soarta aceasta, că Dumnezeu îl pedepsea pentru propriile-i greșeli. Dar păcatele noastre L-au adus în starea aceasta, ele L-au apăsât și L-au zdrobit; *păcatele noastre*! El a luat asupra Lui pedeapsa noastră și ne-a făcut întregi. Prin

rănilor Lui suntem vindecați. Noi eram cu toții ca niște oi pierdute, care rătăceau. Fiecare dintre noi și-a văzut de drumul lui, făcând ce credea de cuviință. Iar Dumnezeu a făcut să cadă asupra Lui păcatele noastre, tot ce am greșit noi vreodată.

Și nu doar atât, dar El a fost bătut, torturat... Ca un miel dus la măcelărie... Nu l s-a făcut dreptate, ci a fost dat la moarte și și-a dat oare cineva seama ce se petrecea acolo? A murit fără să se gândească măcar o clipă la binele Lui, fiind bătut până la sânge pentru păcatele poporului lui Dumnezeu, deși nu făcuse rău nimănui și nu rostise niciodată vreun neadevăr.

Iisus fusese fără păcat. Și, cu toate acestea, în ciuda dreptății de care fusese lipsit, a trădării prietenilor, a singurătății și a sălbăticiilor cu care a fost tratat, ni se spune că nu a rostit nicio vorbă... ca o oaie mută înaintea celor ce o tund”. 7

Tilman și Susanne le dăduseră copiilor exemplul acesta de la o vârstă fragedă, așa cum fac multe familii creștine. Iar acum erau puși la încercare. Chemarea de a se opune dorinței de răzbunare le răsuna în urechi, iar răspunsul Susannei urma să fie cercetat cu atenție. Felul în care aveau să reacționeze turcii, urma să joace un rol cheie în stabilirea viitorului Susannei acolo.

### ÎNMORMÂNTAREA

Dimineața înmormântării era ca orice altă zi de aprilie din Turcia. Norii grei acopereau cerul, deși niciun strop de ploaie nu începuse încă să cadă. Puteau începe oricând să-și verse stropii și, în curând, oamenii înșiruiți afară începură să simtă primii picuri. Înăuntrul casei, Susanne și copiii se pregăteau să fie gata pentru mașina care urma să vină să-i ia și să-i ducă la cimitir.

„Dimineața aceea părea ireală. Nu eram prea sigură ce trebuia să fac. Nu ne mai aflaserăm niciodată într-o asemenea situație”.

Era important pentru membrii familiei să reușească să păstreze un echilibru între jelirea și celebrarea vieții lui Tilman. Aveau să-i ducă atât de mult dorul! Știau că nu puteau face nimic să-l aducă înapoi. Inima urma să le fie frântă în fiecare zi, tânjind să-l aibă iar printre ei, să-i vorbească, să-l atingă, să-l strângă în brațe și să-i simtă îmbrățișarea. Deși aceste simțăminte firești erau prezente, doreau, totuși, să-L cinstească pe Dumnezeu și în durerea lor. Susanne și copiii (atât cât îi ajuta înțelegerea lor) știau că moartea lui Tilman nu fusese un accident. Dumnezeu nu făcuse o greșeală; nu-și „luase ochii de

asupra mingii". El stătea și acum pe tronul Său ceresc, controlând totul. Susanne era convinsă că acesta era mesajul pe care trebuia să-l transmită.

Susanne era, de asemenea, convinsă că, în aceste momente, era important să permită Scripturii să-i umple inima și mintea. I-a venit în gând un verset din Isaia 61: „Căci Eu, Domnul, iubesc dreptatea, urăsc răpirea și nelegiuirea; le voi da cu credincioșie răsplata lor...” Susanne știa că Dumnezeu era de partea ei. El urăște răpirea, iar lui Tilmann viața îi fusese fără îndoială răpită. În ciuda regretelor legate de trecut, a temerii și a neliniștii privitoare la viitor, dacă Dumnezeu era de partea Susannei și a familiei ei, cine le putea sta împotrivă și cine-i

### *Căsătorită cu un martir*

„Dacă nu aș fi urmărit serialul acela în ultimele luni, n-aș fi avut idee ce însemnau termenii pe care-i citeam”, spune Susanne privind în urmă, cu un zâmbet slab. Deși nu s-ar fi gândit niciodată, Domnul știa ce face când le-a stârnit interesul pentru urmărirea acelui program anume. Susanne era singurul civil care avea să vadă raportul morții lui Tilmann; inima i se frânse, dar îi fu învăluită totodată de un sentiment de recunoștință.

Raportul confirma faptul că Tilmann fusese torturat.<sup>8</sup> Ca urmare, trunchiul și coapsele îi erau acoperite de vânătăi albastrii, aproape negre. Atacatorii se dovediseră brutali și necruțători. Loviți și izbiți, Tilmann și colegii lui fuseseră legați de mâini și de picioare și imobilizați pe scaunele care se aflau în birou. Anchetatorul presupunea că Tilmann fusese înjunghiat atunci, după ce fusese legat de scaun. Dacă primele știri anunțau că victimele fuseseră lovite de sute de ori, adevărul era, potrivit hârtiilor din fața Susannei, că Tilmann fusese înjunghiat de cincisprezece ori în zona pieptului și a abdomenului.

Susanne se strădui să-și oprească hohotele de plâns. Stomacul ei dăduse semne de răzvrătire în timp ce citea raportul, dar, pe măsură ce însemnările se apropiau de concluzia morții, nu-și mai putu ține în frâu durerea. Lacrimile începură din nou să-i curgă în voie pe obraji.

Documentele confirmau faptul că trupul lui Tilmann suferise răni cumplite, atât la suprafață, cât și în profunzime. Se presupunea că murise la puțin timp după ce-i fusese tăiat gâtul.<sup>9</sup>

Ne putem doar închipui ce a trecut prin mintea Susannei când a închis dosarul și a pus hârtiile înapoi, pe masa dezordonată pe care le găsisese. Susanne își amintește cu greu: „Eram amorțită. Nu știam ce să

cred, încotro să mă îndrept și ce să fac. Deși eram conștientă de sprijinul organizației mele și al colegilor lucrători, chiar și al vecinilor de bloc, eram apăsată, totuși, de un simțământ inimaginabil de izolare. Cel mai bun prieten, partener, iubit, soț și tată al copiilor mei fusese smuls de lângă mine”.

O zicală spune că ignoranța este o adevărată fericire, dar Susanne nu o confirma în cazul ei. Era mulțumitoare să cunoască realitatea, după ce aceasta din urmă fusese înlocuită cu atâtea știri întemeiate pe zvonuri. Deși nimic nu putea

*Realitatea* compensa acum pierderea lui Tilmann, informațiile demne de încredere legate de acea situație îi aduceau o oarecare consolare.

Jurnalul Susannei

*„Vă îndemn dar... să aduceți trupurile voastre ca o jertfă vie, sfântă, plăcută lui Dumnezeu” (Romani 12: 1).*

*Trebuie să fiu o jertfă pentru Dumnezeu fi să-L urmez pe El. În Romani 12: 17 – 21 ni se spune:*

*„Nu întoarceți nimănui rău pentru rău. Urmăriți ce este bine, înaintea tuturor oamenilor. Dacă este cu putință, întrucât atârnă de voi, trăiți în pace cu toți oamenii. Preaiubiților, nu vă răzbunați singuri, ci lăsați să se răzbune mânia lui Dumnezeu; căci este scris: «Răzbunarea este a Mea; Eu voi răsplăti», zice Domnul. Dimpotrivă, dacă îi este foame vrăjmașului tău, dă-i să mănânce; dacă-i este sete, dă-i să bea; căci dacă vei face astfel, vei îngrămădi cărbuni aprinși pe capul lui. Nu te lăsa biruit de rău, ci biruiește răul prin bine”.*

*Dar este atât, atât de greu. Este ceva ce trebuie să fac, dar știu că nu voi reuși niciodată; însă mai știu că „pot totul în Cristos care mă întărește” (Filipeni 4: 13).*

REALITATEA

Susanne și Tilmann nu fuseseră niciodată avizi după vizionarea de programe TV. Nu aveau timp pentru așa ceva. După ce-și terminau treburile din casă și după ce-i puneau pe copii la culcare, nu le mai rămânea prea mult timp pentru televizor. Totuși, exista un program pe care le plăcea să-l urmărească dacă reușeau: *CSI Miami*, un serial american despre o echipă de specialiști în criminalistică.

*„Începuserăm să-l urmărim doar cu vreo șase luni în urmă, dar ne plăcea amândurora, își amintește Susanne cu chipul luminat. Când privesc în urmă, îmi dau seama că este uimitor cât de mult m-a ajutat;*

sunt atât de mulțumitoare că am început să-l urmărim...”

Susanne nu a putut face față cerinței de a merge să identifice trupul lui Tilmann. A lăsat sarcina aceasta în grija unei familii prietene care, plină de gentilețe, a preluat-o de pe umerii ei.

Mai apoi, Susanne s-a trezit singură înăuntrul morgii. Așa cum face oricine în astfel de clipe, Susanne își lăasă privirea să rătăcească zăpăcită în jur. Pe masa din încăpere se aflau câteva cești de cafea murdare și o farfurie plină de firmituri. Se simțea încă zguduită din pricina șocului, rănită și aproape complet singură.

Puse mâna pe câteva hârtii, trăgându-le de sub ceștile de cafea, să le poată vedea mai bine. Deasupra se a fi; un dosar maroniu, pe care scria cu litere mari: „Raportul autopsiei”. Susanne aruncă o privire mai atentă. Nimeni în afară de Poliție nu văzuse acest raport, care nu ajutase la domolirea zvonurilor și a teoriilor care se întinseseră cu viteza focului scăpat de sub control.

Susanne era dornică să afle adevărul, ca să poată corecta informațiile eronate. Luă dosarul și îl deschise. Privirea îi fu izbită chiar de raportul autopsiei lui Tilmann.

*Înmormântarea putea nimici?*

Înmormântarea lui Tilmann urma să le îngăduie să-și exprime durerea fciară margini, dar Susanne își dorea, de asemenea, ca aceasta să constituie o ocazie de a-L glorifica și de a-L lăuda pe Dumnezeu. Iubitul inimii ei, soțul ei, fusese luat de lângă ea, dar Dumnezeu nu o părăsise niciodată.<sup>10</sup>

O firmă din Antalya s-a ocupat de majoritatea pregătirilor pentru înmormântare. Aceasta mai lucrase cu Ambasada Germaniei și în cazul altor cetățeni germani decedați în Turcia. Fiindcă firma aceasta se bucura de o reputație solidă, Susanne a fost mai mult decât bucuroasă să lase totul în seama lor. A fost surprinsă de faptul că firma respectivă intrase în posesia numărului ei de telefon, fiindcă ea nu o contactase.

„Pur și simplu au sosit și mi-au spus: «Vă vom ajuta cu toate hârtiile de care aveți nevoie și nu va trebui să plătiți nimic.» Nu am știut ce să spun; eram șocată”. Când a aflat cât ar fi avut de achitat dacă ar fi taxat-o, mirarea ei a sporit și mai mult. Serviciile lor nu erau ieftine!

„Nu știu de ce au venit să ne ajute, dar mă bucur că au făcut-o. Au sosit și s-au ocupat de toate, inclusiv de pregătirea sicriului. Au



făcut totul ca la carte, de la flori, la trimiterea unei mașini care a săpat groapa. Totul a arătat foarte bine. Au preluat cu succes toate sarcinile. Noi nu aveam idee ce trebuia să facem, însă ei știau”.

Era o mare alinare pentru Susanne să știe că putea avea încredere că cineva se va ocupa de aspectele practice care le stăteau înaintea. Domnul răspunsese la rugăciuni, asigurându-le „negrăit mai mult” 1 decât strictul necesar pentru a săpa o groapă. Susanne era încă în stare de șoc, luptându-se să se împace cu ideea pierderii cumplite a soțului ei. Ajutorul primit îi aducea o oarecare ușurare.

În etapa aceea, Susanne nu primise încă permisiunea de a-l îngropa pe Tilmann în cimitirul armean. Semnalele pe care le primise erau contradictorii, astfel că nu știa dacă înmormântarea va fi sau nu posibilă. Perioada de așteptare a fost una încordată.

„Pe de o parte, pregătirile de înmormântare se derulau mai departe, în vreme ce, pe de altă parte, încă nu aveam

*Căsătorită cu un martir* permisiunea guvernatorului. Apoi, domnul de la ambasadă l-a sunat pe ambasador, iar acesta din urmă l-a sunat, la rândul lui, pe ministrul afacerilor externe. A fost nevoie de p serie de telefoane în lanț până să putem merge înainte. În cele din urmă, guvernatorul Malatyei a fost contactat și acesta și-a dat acordul. «Faceți orice dorește familia», a spus el cu generozitate. Era un ordin venit de la cel mai înalt nivel. Acum nu ne mai putea opri nimeni. Aveam undă verde”.

Firma a fost gata să o ajute pe Susanne și familia ei și să țină la distanță învălmășeala jurnaliștilor care ar fi vrut să fie prezenți la înmormântare. „Nu vreau să văd niciun jurnalist acolo”, a afirmat Susanne. Știa că ei se vor îngriji de problema aceasta. Deși Susanne nu dorea să piardă ocazia de a răspândi vestea bună a lui Cristos, era totodată mamă și trebuia să ia în calcul și alți factori. Trebuia să se gândească la nevoile copiilor ei. Aceștia aveau nevoie de liniște, ca și ea, de altfel. Fiecare dintre ei reacționase diferit față de moartea tatălui lor. În vreme ce Miriam, mezina, se căznea să accepte întreaga situație, Lukas încerca să fie bărbatul casei. Voia să se ridice la înălțimea provocării de a deveni noul „bărbat”.

„Mami, a întrebat-o el într-o dimineață, cum câștigăm noi banii? De unde iei bani ca să cumperi mâncare și să plătești chiria?”

Știind că Tilmann era cel care se ocupa de plata facturilor și de altele asemănătoare, Lukas era acum îngrijorat, întrebându-se cum

aveau să se descurce.

„Nu te frământa”, i-a răspuns Susanne cu un amestec de compasiune și de mândrie, știind că fiul ei era preocupat de bunăstarea lor. „Vom câștiga bani și ne vom descurca”, l-a asigurat ea.

Cu toate acestea, Lukas nu reușea să înțeleagă cum anume. Susanne rămăsese acum văduvă și avea în continuare pe umeri responsabilitatea casei. Nu avea cum să muncească pe deasupra, nu-i așa? Cu siguranță, în cultura turcă, o asemenea opțiune nu ar fi fost privită cu ochi buni.

„Nu te îngrijora”, i-a spus ea, trăgându-l mai aproape și îmbrățișându-l. „Domnul. Se va îngriji de noi”, a adăugat ea cu deplină încredere și siguranță. El o făcuse până acum, câtă vreme Tilmann le fusese alături; Susanne era pregătită să se încreadă în continuarea purtării Lui de grijă și acum, când cel care le câștiga pâinea nu mai era. Lukas își făcuse mama *înmormântarea* fericită; era atât de dulce și de grijuliu. Dar Susanne se temea că el încerca să facă prea mult. „Te rog, nu încerca să fii tați, ci fii tu însuși; încearcă să fii tu însuși”.

La ora trei după-masa, Susanne și copiii așteptau să sosească trupul lui Tilmann, care urma să fie dus în fruntea convoiului, până la cimitir. Ora fixă a venit și a trecut, fără vreo urmă de sicriul lui Tilmann. Deși în Orient toate se mișcă de obicei mai încet, în situația aceasta așteptau mai multă punctualitate. La urma urmei, serviciul urma să fie transmis în direct pe posturile de televiziune și de-abia mai puteau face față jurnaliștilor care roiau prin preajmă. Li s-a comunicat o altă oră pentru sosirea sicriului, dar aceasta a trecut la fel de repede, fără a se întâmpla nimic. În cele din urmă, sicriul a ajuns cu puțin înainte de ora patru, într-un furgon mortuar negru.

Susanne a aflat mai târziu de ce durase atât de mult ca autoritățile să elibereze trupul lui Tilmann pentru a fi dus la cimitir: trebuise să aștepte ca niște forțe speciale de intervenție ale Poliției să facă ordine în puhoiul de oameni care se adunase, așteptând să vadă furgonul mortuar trecând, pentru a-și exprima considerația față de victimă. Era un gest înduioșător de amabilitate din partea unui oraș care recunoscuse că unul dintre locuitorii lui luase viața unui oaspete străin.

În fața casei a sosit și mașina pentru Susanne și pentru copii. Era neagră, cu roți strălucitoare și geamuri fumurii. Prietenii, vecinii și jandarmii mișunau în jur ca albinele în jurul fagurelui. Fiecare își juca

propriul rol în această zi care părea ireală. Unii erau însărcinați să asigure protecția, în vreme ce alții erau simpli vecini, confuzi în urma celor petrecute, neștiind pe cine să creadă: presa, zvonurile sau pe străinii cărora nu știau să le spună decât „Bună”.

Învălmășeala din spatele ușii casei Susannei arăta că urma să iasă afară, îndreptându-se spre mașina care-i aștepta. Asemenea celebrităților escortate de la ușa hotelului până la mașină, Susanne, două prietene și copiii, au fost duși în grabă la mașină.

Nimeni nu știa prea bine de ce fel de primire va avea parte familia la sosirea în fața cimitirului armean. Fără îndoială

*Căsătorită cu un martir* că nimeni nu se așteptase la hărmălaia cu care au dat piept când s-a oprit mașina. Jurnaliști, cameramani și fotografi se înghesuiau pentru a ocupa un loc cât mai bun, încercând cu disperare să obțină un comentariu sau o poză. Interesul național era la cote ridicate față de această „străină” care oferise iertare făptuitorilor acestei crime feroce, o străină care nu arătase resentimente sau ranchiună față de țara în care-i fusese ucis soțul.

Se stârnise o oarecare confuzie cu privire la ora înmormântării. Mulți crezuseră că va avea loc imediat după prânz, așa că stătuseră prin preajmă încă de atunci. Întârzierea nu-i făcuse să se împrăștie. A fost nevoie deși mai mult timp pentru ca familia să-și croiască drum prin mulțimea de jurnaliști.

Acesta nu era cel mai potrivit loc pentru râs, dar Susanne și copiii nu s-au putut abține. Situația era copleșitoare. Aparatele foto le erau vârate în față, lipite de geamurile fumurii ale mașinii, în vreme ce flashurile le luminau chipurile.

„A trebuit să spun copiilor: «Nu râdeți, nu râdeți, nu priviți spre geamuri.» Se simțeau ca niște vedete. Eram înconjurați de paparazzi”.

Două dintre prietenele Susannei îi însoțiseră în mașină, ca să-i supravegheze pe copii la coborâre. Se așteptaseră să aibă de-a face cu un oarecare interes din partea mass media, dar nici pe departe de asemenea proporții. Înainte de înmormântare, stabiliseră ca cele două să aibă grijă de copii, asigurându-se că aceștia nu vor fi trași și împinși la sosire.

A intervenit Poliția și a desemnat zona în care puteau sta reprezentanții presei, cărora nu li s-a permis să intre în cimitir. În ciuda interesului național, Susanne, cei trei copii și musafirii trebuia să fie protejați. Meritau șansa aceasta de a-l jeli pe Tilmann fără hărțuiala

presei.

Furnicarul de jurnaliști s-a împrăștiat, iar aceștia s-au îndreptat spre o clădire care mărginea cimitirul. Câteva milioane de lire turcești au asigurat accesul în balconul de unde se putea filma în voie întregul eveniment. Toate posturile urma să prezinte pe larg vestea în buletinele de știri, în vreme ce unul se bucura de exclusivitatea transmiterii întregii ceremonii.

### *Înmormântarea*

Șase prieteni creștini și colegi ai lui Tilmann aduseră încet sicriul de la mașină. O mare mulțime îi urma de aproape, înconjurându-i din toate părțile, în vreme ce coșciugul fu așezat ușor alături de mormânt. Serviciul putea în sfârșit începe, în prezența prietenilor și a colegilor Susannei. Aceasta stătea în picioare, cu mâinile așezate pe umerii lui Lukas și Miriam, aflați chiar în fața ei, în vreme ce Michal îi stătea alături, cu brațul strâns în jurul mijlocului mamei ei.

O serie de oficialități germane străbătuse drumul de la Ankara la Malatya, pentru a-și arăta solidaritatea față de familia Geske. Acestora li se alăturaseră și unele turce.

Coroane mari, cu diametral de peste un metru, așezate de-o parte și de alta a mormântului, precum și la căpătâi, fuseseră aduse de creștini și nu numai.

Norii se adunară pe cer în după-masa aceea. Nahamia, liderul unei biserici turce, începu serviciul.

„Trapul lui Tilmann stă întins înaintea noastră și îi simțim profund lipsa, așa cum este firesc. Dar o parte a lui Tilmann lipsește. Ceva nu este îngropat astăzi împreună cu trapul lui. Este sufletul. Sufletul lui nu se află în sicriu”.

Nahamia își scoase jacheta, dornic să-și illustreze spusele. Așezând haina bleumarin pe sicriu, explică din nou că Tilmann plecase. Fusesse chemat acasă. Dar, înainte să plece, își lăsase „haina” creștinilor din Turcia și dorea ca aceștia să o pună undeva. Acum rămăsese o slujbă de îndeplinit, un mandat încredințat creștinilor autohton, acela de a duce ștafeta mai departe. Aveau nevoie să-și amintească de Tilmann și de motivul pentru care acesta se aflase în Turcia; trebuia să continue lucrarea la care fusesse chemat el: de a-L predica pe Cristos tuturor celor care puneau sub semnul întrebării motivul nădejzii lui.<sup>12</sup>

*Unde mă aflu? Ai vrea să știi unde mă aflu?*

*Sunt acasă, la Tatăl meu, în locașul ce mi l-a pregătit. Sunt acolo unde doresc să fiu, nu pe o mare furtunoasă, ci în portul sigur și liniștit al lui Dumnezeu.*

*Căsătorită cu un martir*

*Semănatul meu s-a sfârșit, iar acum culeg; bucuria mea este ca cea din vremea secerișului.*

*Ai vrea să știi în ce stare mă aflu?*

*Sunt de o sfințenie desăvârșită. Harul este scăldat în glorie.*

*Ai vrea să știi ce fac?*

*văd pe Dumnezeu, nu ca într-o oglindă, în chip întunecos, ci față în față.*

*Sunt înconjurat de bucuria dulce a prezenței*

*Răscumpărătorului meu.*

*Îi cânt aleluia Celui ce șade pe tron și-l aduc laudă neîncetat.*

*Ai vrea să știi pe cine sunt binecuvântat să am alături?*

*Îmi este mai bine decât mi-a fost vreodată pe Pământ. Aici se află îngerii cei sfinți și duhurile celor neprihăniți, care au fost făcuți desăvârșiți...*

*Sunt alături de mulți dintre vechii mei cunoscuți, cu care am lucrat, cu care m-am rugat și care au venit aici înaintea mea.*

*În ultimul rând, ai vrea să știi cât vor dura acestea?*

*Este o dimineață care nu pălește niciodată!*

*După milioane și milioane de veacuri, va fi la fel de proaspătă ca acum.*

*De aceea, nu mă plânge!"3*

*A.*

În ciuda rădăcinilor germane ale celor implicați, înmormântarea a semănat mai degrabă cu una turcească. A fost prezent cel mai vârstnic credincios din Turcia și, potrivit obiceiului locului, acesta putea lua cuvântul dacă dorea. Iar el a vrut să vorbească. Intervenția lui nu fusese planificată, însă el a împărtășit din nou din Cuvântul lui Dumnezeu, îndemnând credincioșii să urmeze aceeași viață de sacrificiu pentru Cristos de care dăduse dovadă Tilmann. A vorbit plin de pasiune, mișcându-se încoace și încolo, ridicându-și brațele înmormântarea și arătând spre cer. Omul acesta era un frate evlavios, care aducea mesajul potrivit. Deși nu fusese trecut pe programul înmormântării, nimeni nu a avut de obiectat.

Când a încheiat, și-a închis Biblia turcă uzată și l-a lăsat pe

Nahamia să conducă mai departe serviciul.

Susanne știa ceurma și își adună toate puterile, ca să facă față emoțiilor. Împreună cu Michal și cu Liz, o prietenă apropiată a familiei, urma să cânte două dintre piesele pe care le compusese Tilmann în ultimul lui an de viață. Fiind un muzician talentat, Tilmann era în stare să compună cântece, însă n-o mai făcuse de o bucată bună de vreme. Terminase doar două compoziții, și Susanne voia să cânte una dintre ele. Înfruntând lacrimile care, fără îndoială, urma să le năpădească, cele trei începură să cânte, acompaniate de chitară.

Camerele de filmat se mișcau încă în balconul de deasupra, difuzând strigătul inimii lui Tilmann, cântat de văduva, de fiica și de prietena lor. Lacrimile fură însoțite de câțiva stropi de ploaie și, nu după mult timp, norii întunecați și cenușii de sus își goliră burduful peste mulțimea de jos, ascunzând lacrimile printre picurii de apă. Însăși creația lui Dumnezeu părea să deplângă nedreptatea săvârșită.

*De asemenea, și firea așteaptă cu o dorință înfocată descoperirea fiilor lui Dumnezeu. Căci firea a fost supusă deșertăciunii – nu de voie, ci din pricina celui ce a supus-o – cu nădejdea însă, că și ea va fi izbăvită din robia stricăciunii, ca să aibă parte de slobozenia slavei copiilor lui Dumnezeu. Dar știm că, până în ziua de azi, toată firea suspină și suferă durerile nașterii. Și nu numai ea, dar și noi, care avem cele dintâi roade ale Duhului, suspinăm în noi și așteptăm înfierea, adică răscumpărarea trupului nostru. M*

Umbrelele începură să se deschidă deasupra adunării îndoliate. Cele trei își continuară cântecul, cu toate că partiturile le erau ude leoarcă. O umbrelă ținută din spatele lor le apăra prea puțin de ploaie. În timp ce cântecul se sfârșea, mulțimea fu cuprinsă de o oarecare forfotă; oamenii căutau să

*Căsătorită cu un martir se ferească de frig și să stea cât mai comod cu puțință.*

În mod ciudat, norii se întunecau tot mai mult, dar ploaia se opri pentru o vreme. Umbrelele începură să se închidă, dar oamenii le țineau aproape, pentru eventualitatea altei rafale de ploaie. Odată ce freamătul se potoli, Muratt, un bun prieten al lui Tilmann, se apropie de mormânt și începu să vorbească.

*Praiubitul meu prieten și frate, Tilmann... L-am cunoscut de aproape șapte ani. A fost un prieten deosebit de prețios, și pentru noi, moartea lui este o mare pierdere. Era întotdeauna prietenos, calm, cu*

*inima plină de blândețe, A fost un om care i-a iubit pe toți cei din jur; era plin de dragoste. Iubirea lui pentru Turcia și pentru turci era atât de evidentă și de curată!!*

Muratt și-a desfăcut a doua parte a notițelor înainte să continue.

*Tilmann a fost un adevărat exemplu. Cânta pentru Domnul cântece cu chitara. Pentru Turcia și pentru poporul turc este o mare pierdere, dar știm că a murit ca martir pentru Iisus și că acum se află cu Domnul și Mântuitorul lui. A murit pentru că L iubea pe Iisus și pentru că iubea oamenii.*

Poate că Turciei, presei, politicienilor și locuitorilor ei nu le-a plăcut să recunoască, însă erau martorii înmormântării unui om care își dăruise viața mai întâi lui Iisus Cristos, Mântuitorul lui, și, datorită dedicării neclintite și stăruitoare față de El, Tilmann își dăruise viața încercării de a ajunge la inima poporului pe care-l iubea: poporul turc.

Sosi și vremea ca trupul lui Tilmann să fie îngropat. În timp ce funiile erau așezate la locul lor, pentru a ajuta la coborârea sicriului, Susanne și copiii se apropiară de marginea gropii. Strângând-o pe Miriam de mână, Susanne începu să plângă.

*Înmormântarea*

Era cel din urmă rămas bun. Era înconjurată de prieteni, dar îi lipsea omul care însemna cel mai mult pentru ea. Nu s-ar fi gândit niciodată, când stătuse îngenucheată lângă pat, cu atâția ani în urmă, declarând că „tot” ce avea aparținea Domnului, că aceasta îl va include și pe soțul ei preaiubit. Legământul făcut în acea zi înaintea Tatălui ei ceresc o confrunta acum în mod nemilos pe Susanne, al cărei chip era brăzdat de lacrimi, în timp ce privea scena care i se derula sub ochi, agățându-se totodată de realitatea faptului că *nimic* nu-i poate despărți pe cei ce sunt în Cristos de grijă și de protecția iubitoare a Dumnezeuului atotputernic.<sup>15</sup>

Împodobit cu o cruce simplă, sicriul fu coborât în pământul cenușiu al gropii. Cerul era întunecat, iar aerul din jur rece. În ciuda speranței revederii minunate, la întoarcerea lui Cristos, Susanne refuză să-și mai țină emoțiile în frâu. După ce aruncă o singură garoafă roșie pe sicriul lui Tilmann, lăsă să-i scape un strigăt de durere. Privind spre cer, își lăsă lacrimile să-i curgă în voie. Erau prea multe ca să le poată opri. Pământul începea să fie aruncat peste sicriul care ajunsese acolo unde urma să se odihnească. Acesta era sfârșitul.

O RAZĂ DE LUMINĂ

În astfel de momente, încotro se poate îndrepta cineva? Este greu să-i învinovățești pe cei ce pun întrebări, pe cei care se îndoiesc, ori pe cinici. Unde este Dumnezeu în asemenea clipe? În ciuda durerii care o înconjura din toate părțile, promisiunea pe care o cunoștea Susanne era aceea că Iisus. Se afla acum acolo unde fusese și cu o zi în urmă, și în ziua în care Tilmann fusese ucis: „așezat la dreapta Tatălui”.<sup>16</sup> Susanne era încă încrezătoare că își va putea apăra inima în fața tulburării. Era hotărâtă să se încreadă în Dumnezeu și în Mântuitorul ei, Iisus Cristos. Chiar dacă Tilmann plecase de pe Pământ, se afla în prezența Domnului. Susanne știa că Iisus era Dumnezeu și că nu-și mințise ucenicii atunci când le spusese că Se duce să le pregătească un loc... ca acolo unde este El să fie și ei.<sup>17</sup>

În timp ce norii dădeau năvală pe cerul după-amiezii, Susanne își întoarse fața încă o dată spre mormânt. Lukas și Miriam încă se înghesuiau în jurul mamei lor dragi, căutând alinare. Chipul Susannei era roșu și ochii umflați; continua să plângă. Dindărătul norilor groși și întunecați, se ivi o rază de soare. Țâșni printre ei plină de triumf și de splendoare, cum nu se întâmplă în astfel de zile. Lumina ei străluci direct și fără greș chiar asupra mormântului și a celor adunați în jurul lui.

*Îmi ridic ochii spre munți... De unde îmi va veni ajutorul? Ajutorul îmi vine de la Domnul, Care a făcut cerurile și Pământul.*

*Da, El nu va îngădui să ți se clatine piciorul; Cel ce te păzește nu va dormita. Iată că nu dormitează, nici nu doarme Cel ce păzește pe Israel.*

*O rază de lumină*

*Domnul este păzitorul tău.*

*Domnul este umbra ta pe mâna ta cea dreaptă.*

*De aceea nu le va bate soarele ziua.*

*Nici luna noaptea.*

*Domnul te va păzi de orice rău, îți va păzi sufletul.*

*Domnul te va păzi la plecare și la venire.*

*De acum și până în veac (Psalmul 121).*

Fără să fie acompaniați și fără să aibă vreun text în față, prietenii începură să cânte, conduși de Michal.

*Doamne, Tată, nu știu cum am putut trăi Fără să-ți cunosc bunătatea și grija iubitoare, Dar acum sunt al Tău fiu, sunt parte din familia Ta*



*Și singur nu voi mai fi niciodată sub soare.*

*Căci, Doamne, Tată, Tu-mi ești alături.*

*Laude-ți voi cânta.*

*Laude-ți voi cânta.*

*Laude-ți voi cânta.*

*Pentru totdeauna.*

*Laude-ți voi cânta.*

*Laude-ți voi cânta.*

*Laude-ți voi cânta.*

*Pentru totdeauna.1S*

În ochii lumii, Michal, fratele și sora ei rămăseseră fără tată, însă cu câțiva ani în urmă, când au acceptat moartea lui Cristos în locul lor, pe cruce, câștigaseră un Tată ca niciun altul. Încă nu știau cum vor reuși să supraviețuiască fără călăuzirea tatălui lor ghiduș și iubitor. Dar II aveau de partea lor pe Tatăl ceresc. După cum spunea cântecul, făceau parte din familia Lui, așa că nu mai aveau să fie singuri.

După ce cântară încă vreo două cântece și imnuri turcești, Michal dădu mulțimii tonul unui cântec a cărui intonare

*Căsătorită cu un martir* avea să fie de neuitat și plină de emoții: „Când sfinții intră mărșăluind pe porți”. Deși lacrimile brăzdau fețele celor mai mulți, zâmbetele și strigatele de bucurie însoțeau cântecul. Tilmann plecase, dar se dusesese să fie cu Mântuitorul lui.

*Călcăm pe urmele Celor ce au plecat înainte și ne vom întâlni cu toți Pe un țărnm nou și luminos.*

*Când sfinții intră mărșăluind pe porți, Când sfinții intră mărșăluind pe porți, Doamne, cât tânjesc să mă număr printre ei, Când sfinții intra-vor pe porți.*

*Iar când soarele nu-și mai revarsă lumina, Când soarele nu-și mai revarsă lumina, Doamne, cât tânjesc să mă număr printre ei, Când soarele nu-și mai revarsă lumina.*

*Când luna se face roșie ca sângele, Când luna se face roșie ca sângele, Doamne, cât tânjesc să mă număr printre ei, Când luna se face roșie ca sângele.*

*Când trâmbița va suna.*

*Când trâmbița va suna.*

*Doamne, cât tânjesc să mă număr printre ei.*

*Când trâmbița va suna.*

*Unii spun că lumea aceasta plină de necaz*

*E singura de care avem nevoie.*

*Însă eu aștept acea dimineață*

*Când lumea cea nouă ne va sta în față. '9*

Creștinii pot cânta chiar și în cele mai grele clipe, după cum pot confirma Susanne și copiii. Deși nu știau ce le vor aduce zilele care le stăteau înaintea și nici nu îndrăzneau să se gândească mai departe, se agățau de promisiunea lui

*O iitză de lumină*

*Dumnezeu că va fi cu ei și că îi va mângâia.*

Cântarea de laudă la adresa Tatălui nostru atotputernic ni se potrivește ca o mănășă când toate ne merg bine. Cât de ușor este să cânti în vremuri pline de bucurie și de entuziasm! Dar când vin momentele grele, iar lumea nu mai arată așa cum am vrea, putem cânta „Binecuvântat fie Numele Domnului?” Când cântăm „Pe drumul plin de suferință” și „Slujirea este plină de durere”, va mai cânta inima noastră „Binecuvântat fie Numele Tău?” 20 Susanne și copiii pot spune cu smerenie: „Noi am făcut-o”.

Când lumea ta se năruie, ce faci? Susanne nu a avut alt răspuns decât acela de a continua lucrarea pe care o făcea împreună cu Tilmann înainte de uciderea lui. Când au avut nevoie de călăuzire în viață, s-au încrezut în Domnul. Când au apărut probleme financiare, s-au bazat pe ajutorul Lui. Când îngrijorările și preocupările au bătut la ușa minții lor, le-au adus înaintea lui Dumnezeu, în rugăciune. Deși Tilmann nu mai era, Domnul Susannei era la fel de vrednic de încredere și de credincios ca și înainte; harul Lui avea să fie de ajuns.<sup>21</sup> Putea continua să se încreadă în Dumnezeul care îngăduise ca viața soțului ei să fie curmată într-un mod atât de cumplit? Lumea întreagă vedea o femeie care declara: „Da”.

*Un cântec nesfârșit*

*Răsună în sufletul meu.*

*Îi aud versul mereu*

*Și chiar de furtuna în cale îmi vine*

*Eu stau în picioare pe stânca ce mă ține.*

*Cum aș putea înceta să-ți când lauda.*

*Cum aș putea spune că e de ajuns?*

*Iubirea Ta e de nepătruns...*

*Cum aș putea înceta Numele a-ți striga?*

*Știu că de Rege eu sunt iubit.*

*Iar inima-mi vrea să-l cânte mereu.*

*Ochii îmi voi ridica*

*Și în noaptea cea mai grea.*

*Căci știu că Mântuitorul meu e viu*

*Iar eu cu El voi umbla, o știu.*

*Căsătorită cu un martir*

*Pe brațul Lui mă va purta, Iar eu pe veci îi voi cânta.*

*Pot să cânt în vremuri grele, Pot cânta și când câștig, Cânt și-atuncea când alunec, și mă clatin în pustiu. Cânt, căci Tu m-ai ridicat și alături Tu mi-ai stat.*

*Pot să cânt, căci Tu m-auzi Când Te chem în rugăciune; Pot cânta cu ultima suflare, Pot cânta, căci știu că voi cânta cu îngerii din cer și cu sfinții de la tronul Tău.22*

O săptămână mai târziu, în cealaltă parte a țării, la Izmir, s-a ținut un serviciu în memoria celor trei bărbați. Într-o biserică veche și ticsită, o fetiță curajoasă, de doisprezece ani, a pășit în față, la microfon. Fetița era Michal. Tremurând ușor din pricina emoțiilor, și-a despăturit foaia cu însemnări.

*Cred că, în ultimele luni de viață, tatăl meu simțise că urma să se întâmple ceva. Ceva cumplit. Ceva neașteptat. Tata ne amintea mereu în timpul momentelor de părtaș le pe care le aveam cu familia în fiecare zi că Iisus. Se întoarce curând și că trebuie să fim pregătiți. Iisus va veni curând. Nu mai este decât puțin.*

Michy, așa cum o alintau cu drag cei apropiați, se opri să-și tragă suflarea și să-și șteargă o lacrimă răzleață care i se prelingea pe obraz. Era hotărâtă să nu plângă, dar, când privi din nou pe foaie, la ceea ce urma să spună, nu se putu stăpâni. O altă lacrimă stătea să i se ivească între gene și apoi încă una. Nu trecu mult și se trezi plângând. Mama ei o strânse mai aproape, așa cum îi stătea alături, iar Michy reîncepu să citească.

*O rază de lumină 119*

*Tata a trăit într-adevăr aproape de Domnul și a murit pentru El. A trăit întotdeauna dorind să-l fie Lui pe plac. Avea abilități muzicale deosebite și voia să le transpună în cântece noi de închinare; a compus două cântece și am vrea să vă cântăm unul, ca să-l puteți asculta și lăuda pe Dumnezeu prin el.*

*Toți cei trei, Necati, Ugur și tați se află acum într-un loc nespus mai bun.*

Înțelegerea cuvintelor pe care le rostea o coplesi. Erau adevărate, veneau din inimă și, tocmai de aceea, erau și mai dureroase. Fața i se împurpura și bărbia începu să-i tremure. Lacrimile îi fură înlocuite de suspine, dar era hotărâtă să termine. Mai avea de citit o singură frază.

*Ei au semănat, iar acum a sosit timpul ca noi să secerăm.*

Într-o singură frază, Michy rezumase pasiunea tatălui ei, pe care o moștenise și ea. Michy fusese apropiată de el. Cât de mult tânjea să-l aibă înapoi, doar pentru încă o zi, să-i dea încă o îmbrățișare, să aibă parte de încă un joc nebunesc în sufragerie!

*Reacții venite de pretutindeni*

De la politicieni la diplomați, de la lideri religioși la oficialități locale, reacțiile nu au întârziat să sosească de pretutindeni, în urma morții lui Tilmann și a celor doi colegi ai lui.

În vreme ce unele autorități de rang înalt au așteptat mai multă vreme pentru a-și exprima punctul de vedere, lăsând ca știrile să fie confirmate, Eddie Lyle, coordonatorul organizației Open Doors, din Marea Britanie, a condamnat de îndată crimele:

*Acest incident tragic este cel mai recent exemplu al înrăutățirii valului de persecuții împotriva creștinilor din Turcia, fenomen pe care nu-l mai putem ignora. Creștinii din Turcia sunt amenințați mereu de atacuri. Strigă după ajutor și au nevoie de rugăciunile noastre, care să-i întărească. Noi putem și trebuie să răspundem strigătului lor. Trebuie să ne punem nouă înșine întrebarea: „Ce anume determină pe niște tineri să acționeze cu atâta violență și ură împotriva unor oameni nevinovați, care duceau o viață simplă și își vedeau de treburile lor zilnice?”*

*Este imperios necesar ca circumstanțelor care au generat aceste crime înfiorătoare să nu li se mai permită să persiste, așa încât creștinii din orice țară să își poată proclama în mod liber credința, fără ca spectrul persecuției să pândească după colț.*

Un sentiment asemănător de aversiune a fost exprimat de lideri din întreaga Europă. În contextul posibilității aderării Turciei la Uniunea Europeană, un astfel de fapt, survenit în această etapă, fie el de factură religioasă ori naționalistă, aducea cu sine multe complicații.

*Reacții venite de pretutindeni*

Guvernul turc dorea să arate lumii că acționa în mod corect, având în vedere posibilul viitor politic al Turciei în cadrul Europei. Scepticii începeau să pună la îndoială acest viitor, în condițiile în care

acesta nu era primul asasinat al unui creștin în această țară. Cu cincisprezece luni în urmă, părintele Andrea Santoro, un preot catolic, fusese împușcat din spate de un tânăr de șaisprezece ani, în Trabzon, în cadrul unui atac religios „săvârșit în numele lui Allah... ca dar făcut statului și națiunii”. 23 Un jurnalist armean care criticase deschis Turcia își pierduse la rândul lui viața, fiind ucis de naționaliștii turci, care căutau să apere imaginea țării lor. Presiunea exercitată asupra guvernului turc sporise la maximum.

Multe țări orientale au aceeași mentalitate. În Thailanda, de exemplu, există o convingere puternică și larg răspândită că „a fi thailandez înseamnă a fi budist”. Și în Turcia, a fi turc înseamnă a fi musulman. Deși nu toți turcii susțin islamul cu tăria cu care și-ar dori unii, atitudinea unanim împărtășită este aceea de a recunoaște islamul într-o anumită măsură, chiar dacă mai mică. De aceea, lucrătorii străini care au o altă religie sunt priviți în cel mai bun caz cu mare suspiciune. Nu este de mirare că s-a stârnit o anumită confuzie legată de motivația uciderii lui Tilmann, a lui Necati și a lui Ugur. Unii naționaliști mândri o revendicau drept o victorie pentru Turcia și pentru viitorul acesteia. Pe de altă parte, ziloții islamici o revendicau în numele lui Allah.

Pe măsură ce timpul s-a scurs, dificultatea distingerii între religie și naționalism a devenit tot mai evidentă. Cu cei cinci tineri atacatori aflați în custodia autorităților turce, presa a aflat că fiecare dintre aceștia recunoscuse în cursul interogatoriilor inițiale că fuseseră motivați de „sentimente naționaliste și religioase deopotrivă”. „Am făcut asta pentru țara noastră”, se putea citi pe un bilet identic, găsit în buzunarul tuturor celor cinci tineri. „Ei [creștinii] ne atacă religia”.

Chiar dacă politicienii se contrazic în legătură cu motivația atacurilor și caută să-și apere fiecare interesele, pe măsură ce s-a așternut praful peste întregul eveniment, a devenit limpede că Tilmann și colegii lui fuseseră martirizați pentru Cristos. Știau care erau pericolele slujirii în Turcia, însă acestea nu le-au împiedicat eforturile.

Atacul a reprezentat cel dintâi martiraj al unor turci convertiți la creștinism, de la fondarea Republicii Turce, în

*Căsătorită cu un martir*

*Reacții venite de pretutindeni*

1923, însă a fost cel de-al treilea incident tragic îndreptat

împotriva creștinilor din această țară din ultimul an și ceva, care a ajuns pe prima pagină a știrilor din întreaga lume.<sup>24</sup>

În mod firesc, Susanne a avut nevoie de sprijinul organizației ei, iar colegii de lucrare nu au dezamăgit-o. De îndată ce a fost confirmată știrea uciderii lui Tilmann, Ed, directorul turc al organizației, împreună cu soția lui, Kathy, au sosit în Malatya cu primul avion disponibil.

„Nu voiam să fiu singură. Mă simțeam izolată și părăsită nu fiindcă prietenii și colegii nu s-au îngrijit de mine, căci au făcut-o din belșug, ci pentru că îmi lipsea Tilmann”.

Organizația a asigurat-o pe Susanne că nu era singură. Cu timpul, va avea nevoie de liniște, după ce va intra pe făgașul noii vieți de părinte singur, însă momentul acela nu sosise încă. Acum avea nevoie de mângâiere, de dragoste și de sprijin. Organizația era mai mult decât bucuroasă să i le ofere pe toate.

La vremea potrivită, părinții adoptivi ai Susannei au venit să o viziteze în Malatya. Sufletul le-a fost inundat de un amestec de emoții, în timp ce se străduiau din răzputeri să se pregătească pentru prima lor întâlnire cu fiica lor de acum văduvă și cu nepoții rămași fără tată. Susanne își amintește momentele petrecute împreună...

„Câteva săptămâni mai târziu, la mijlocul lui mai, au venit să ne vadă. Sosiseră ca să sărbătorim împreună ziua mea de naștere. În mod uimitor, se inaugurase o nouă rută *as zbor*, care le permitea să vină din Germania direct în Malatya. Vizita lor, prima în Malatya, i-a ajutat să vadă cum e viața aici. Părinții mei adoptivi au avut ocazia să afle vești și să încerce pe viu experiențe noi în Malatya, astfel că, prin intermediu lor, și rudele noastre mai îndepărtate și prietenii mai puțin apropiați au reușit să-și facă o imagine mai clară asupra a ceea ce se petrecea”.

Nu toată lumea era foarte convinsă că Susanne făcuse alegerea corectă. Ea hotărâse că va rămâne în Malatya. Cei trei copii voiau să stea acolo, ca și ea, însă, mulți credeau că ar fi trebuit să-și facă bagajele de îndată și să pornească spre casă, pentru o vreme cel puțin.

Cu ocazia unui telefon dat acasă câteva zile mai târziu, mama biologică a Susannei i-a spus clar ce gândea. Voia să o vadă întoarsă acasă.

„Ești nebună dacă vrei să stai”, a strigat ea în telefon. Pe Susanne nu o interesa părerea ei. Ea se hotărâse deja. Nu avea să plece nicăieri; venise în Malatya cu un scop, iar acesta nu fusese dus încă la îndeplinire.

„Conversația noastră telefonică s-a sfârșit brusc. Nu eram dispusă să fiu dăscălită ce să fac de către mama. Ea nu înțelegea situația: dorințele mele și slujirea mea în Malatya”.

Cu o lipsă de demnitate deloc manierată, Susanne a trântit receptorul. Mama ei nu voia să priceapă că nu avea de gând să se întoarcă acasă.

Martin Luther King a spus cândva: „Dacă un om nu a descoperit ceva pentru care e gata să moară, nu este vrednic să trăiască”. 25 Prin harul lui Dumnezeu, Tilmann, Necati și Ugur au descoperit, cu siguranță, ceva pentru care erau gata să moară. Iar Dumnezeu a găsit nimerit că ei erau în stare să moară pentru cauza aceasta și i-a trecut prin moarte. Văzând aceasta, lumea întreagă s-a ridicat în picioare și a privit cu băgare de seamă, în vreme ce tot cerul a primit cu brațele deschise trei slujitori credincioși care au primit cununa vieții, trei martiri care și-au dat viața pentru Mântuitorul lor.

*Duhul Domnului Dumnezeu este peste Mine, căci Domnul M-a uns să aduc vești bune celor nenorociți. El M-a trimis (...) să mângâi pe toți cei întristați, să dau celor întristați din Sion, să le dau o cunună împărătească în loc de cenușă, un untdelemn de bucurie în locul plânsului, o haină de laudă în locul unui duh mâhnit, ca să fie numiți terebinți ai neprihănirii, un sad al Domnului, ca să slujească spre slava Lui.*

#### 124 Căsătorită cu un martir

*Ei vor zidi iarăși vechile dărâmături, vor ridica iarăși năruirile din vechime, vor înnoi cetăți pustiite, rămase pustii din neam în neam (...)*

*În locul ocării voastre, veți avea îndoită cinste; în locul rușinii, se vor veseli de partea lor, căci vor stăpâni îndoit în țara lor și vor avea o bucurie veșnică. (Isaia 61: 1 – 4, 7).*

#### JUSTIȚIE ȘI IERTARE

Cum poate reacționa cineva față de faptașii unei crime atât de infame? Mintea noastră cere dreptate, în vreme ce inima tânjește după răzbunare. Dreptatea este bună și corectă, dar ce ar trebui să facă un creștin? Trebuie să acceptăm și să tolerăm păcatul, știind că trăim într-o lume coruptă, sau ar trebui să ne ridicăm împotriva lui și să căutăm să-l aducem la judecată?

Susanne făcuse o declarație plină de îndrăzneală când vorbise în fața presei din întreaga lume, spunând că îi iartă din toată inima și fără

rezerve pe atacatori. Dar Minam a vrut să facă un pas mai departe.

„Mami, a întrebat ea cu inocența specifică vârstei, când mergem să-i vedem pe oamenii aceia?” Susanne a bănuir la cine se referea. „Știi tu, oamenii aceia...” a continuat Miriam, gesturile ei arătând preocuparea de a-și aminti numele. Mama ei se pricepea să-i ghicească gândurile, dar de data aceasta nu era sigură la cine se referea Miriam. În cele din urmă, Miriam și-a adus aminte. „Pe oamenii care i-au ucis pe tați, pe Necati și pe Ugur”.

Susanne s-a întrebat de ce dorea Miriam să meargă să-i vadă, iar aceasta i-a explicat. „Trebuie să mergem să-i întâlnim, ca să le putem da o Biblie și așa să ajungă să-L cunoască pe Domnul. Când vor muri, le vor putea cere iertare tatii, lui Necati și lui Ugur în ceruri”.

Curajul și credința fiicei ei au umplut-o pe Susanne de uimire. Nu observase până atunci ce râvnă adâncă pentru Domnul avea fiica ei mai mică.

„A fost o adevărată inspirație pentru mine”, a spus Susanne mai târziu. S-a gândit din nou ce dar deosebit erau pentru ea copiii. De atâtea ori trecuse pe lângă ei în grabă, fără a-i aprecia atât de mult cât ar fi trebuit. „Dacă i-aș putea vizita pe oamenii aceștia în închisoare, aș încerca să le dau câte un Nou Testament și le-aș spune: «Eu vă iert din toată inima, însă

*Căsătorită cu un martir* mai este Cineva de a cărui iertare aveți nevoie; este Domnul Iisus. Așa că, dacă simțiți în inima voastră îndemnul de a citi Biblia și de a vă dăruia Lui, vă rog, vă rog faceți-o.» 26

Eu le pot oferi iertarea mea, dar este Cineva mai mare, în fața căruia va trebui să dea socoteală. Aș dori să se împace cu El. El este cel împotriva căruia au păcătuit. Încrederea mea se bazează pe faptul că El este un Dumnezeu drept. El va face dreptate, chiar dacă n-o vom vedea niciodată aici, pe Pământ. Biblia ne spune că, deși celor răi pare să le meargă bine, căile lor rele îi duc la pieire. Numai datorită acestui adevăr și a acestei încrederi în Dumnezeu pot da ochi cu făptașii și le pot oferi iertarea mea”.

După cum spunea Shemsa Aydin la o conferință a femeilor, la scurt timp după înmormântarea soțului ei, Necati:

*Iertarea ne face liberi; ea este hotărârea puternică a iubirii împotriva unei suferințe nedrepte. Dragostea nu ține în socoteală răul. Iertarea este o hotărâre și un dar. Dacă vrem să ne apărăm inima de cuțitul ucigașilor, trebuie să alegem să iertăm. A nu ierta, a nu lăsa*



*judecata în mâna lui Dumnezeu este unul și același lucru cu desconsiderarea autorității Sale. Domnul ne-a iertat în mod necondiționat prin sângele Lui sfânt și neprețuit și la fel se cuvine să-i iertăm și noi pe alții.*

*Nu te mânia pe cei răi*

*Și nu te uita cu jind la cei ce fac răul;*

*Căci sunt coșiți iute ca iarba*

*Și se veștejesc ca verdeața.*

*Încrede-te în Domnul și fă binele; Locuiește în țară și umblă în credincioșie... Cei blânzi moștenesc țara și au belșug de pace (Psalmul 37: 1 – 4, 11).*

### TIMPUL MERGE ÎNAINTE

Susanne închise ușa pentru ultima oară, după încă un interviu. Împreună cu organizația ei, hotărâse că, deși presa oferea o ocazie bună de a împărtăși lumii mesajul lui Cristos, întâlnirile cu reporterii erau totodată obositoare și presupuneau mult efort. Susanne trebuia să țină seama și de nevoile ei și de ale copiilor. Cu un oftat de ușurare, își întinse mâna după lanțul încuietorii și bloca ușa. Trupul îi era istovit. Ultimele nouă săptămâni își lăsaseră amprenta asupra lui.

Susanne se îndreptă spre sufragerie, luând în drum un ceainic. Soarele aproape coborâse dincolo de orizont, aruncând umbre prelungi în încăpere. Trăgând perdeaua spre perete, deschise ușa, lăsând briza răcoroasă a serii să intre.

Copiii erau afară, la joacă, așa că începu să se roage.

Viața avea să meargă înainte pentru Susanne. Trebuia să meargă. Acesta nu era sfârșitul. Viața lui Tilmann se încheiase, iar el fusese chemat acasă, în glorie, însă chemarea Susannei de a-și sluji Stăpânul rămăsese în picioare.

„Nu sunt genul de persoană super-spirituală, așa cum mă cred oamenii”, ne-a spus Susanne, încercând să ne convingă că fiecare creștin ar fi reacționat la fel. „Înainte Domnului suntem la fel cu toții; fiecare are propria lucrare de făcut”. Susanne știa că rolul și lucrarea ei doar se îngreunaseră, dar a rămas convinsă că făcea ceea ce îi cerea Domnul. A continuat să sublinieze faptul că nu era superioară altora doar pentru că slujea la mare distanță de casă.

„Se întâmplă să fim aici, în Turcia, dar, în realitate, ducem aceeași viață pe care am dus-o și în Germania și în Anglia. Am o familie, trebuie să spăl haine și vase, să am grijă de copii și de vecini, așa cum

fac toți cei de acasă. Singura diferență este aceea că trebuie să mă deprind cu o cultură și cu o limbă nouă. Toate celelalte atribuții sunt îndatoriri zilnice pe care trebuie să le îmiplinești, oriunde te-ai afla în lume. Indiferent unde ai fi, trebuie să-ți trăiești viața pentru slava lui Dumnezeu și pentru răspândirea veștii Sale bune!”

*Căsătorită cu un martir* în ciuda hotărârii ei dârze de a rămâne în Malatya și a pasiunii ei înflăcărate de a împărtăși Evanghelia, Susanne știa că nu o așteaptă vremuri ușoare. Pe măsură ce vârtejul și atenția mass media s-a îndreptat asupra următorului eveniment senzațional, Susanne a început să-și dea seama cât de greu îi va fi. Cu toate acestea, dificultățile nu schimbau cu nimic motivul pentru care se afla în Turcia. Ani de zile iubise poporul turc și tânjise să ajungă în mijlocul lui. Acum, când aceasta se întâmplase, nu avea să îngăduie vreunui obstacol să o îndepărteze de acolo, nici măcar uciderii tragice a soțului ei.

„Mi-ar fi foarte ușor să-mi las inima cuprinsă de furie împotriva Turciei și a oamenilor de aici, dar nu vreau să îngreunez situația. Vreau să încerc să iert, așa cum m-a iertat și Iisus pe mine. Vreau ca ei să audă vestea despre Iisus. Vreau să le spun că toată tăria pe care au văzut-o în mine nu izvorăște dinăuntrul meu, ci vine de la Domnul și din faptul că mulți oameni s-au rugat pentru mine”.

Amintindu-și de angajamentul ei față de Cristos, Susanne își scoase de sub masa din birou cutia în care-și ținea jurnalele. Ridicând capacul, scormoni înăuntru câteva clipe, înainte să scoată un jurnal. „Aha”, declară ea triumfător, mulțumită că găsisese ceea ce căuta. Răsfoi câteva pagini înainte și înapoi, înainte să se oprească la una anume, spunând: „Iat-o...”

*Tată din ceruri, nu îți cer să fii sănătoasă ori bolnavă, să-mi dai viața sau moartea, ci doar să veghezi asupra stării mele de sănătate sau de boală, asupra vieții sau a morții mele, spre slava Ta și spre mântuirea mea. Numai Tu știi ce e mai bine pentru mine; Tu ești singurul meu Domn; fă ce dorești. Dăruiește-mi sau ia-mi, dar fă ca voia Ta să devină și a mea.*

Erau cuvintele notate în jurnalul ei în seara zilei de vineri, 20 ianuarie 1989. Zâmbind în timp ce se apropia de finalul rugăciunii din acea seară, Susanne se opri. Rămâneau aceleași angajamentul și dorința ei și astăzi?

„Aceasta mi-am dorit dintotdeauna: ca voia Lui să devină și voia

mea. Uneori nu știu ce să fac: să apuc într-o parte sau în alta. Însă dorința mea a fost mereu ca voia lui Dumnezeu să fie și voia mea, în toate situațiile din viața mea. «Fă orice dorești, am spus eu, dar fie ca eu să-ți fac întotdeauna voia.»”.

### POSTFAȚĂ

În timp ce dactilografiam întruna la computerele noastre, în siguranța biroului meu, suntem preocupați de femeia remarcabilă cu care ne-am întâlnit doar cu câteva momente în urmă. Pe când punem laolaltă aceste ultime cuvinte care descriu călătoria unei vieți reale, plină de emoții, nu putem și nu trebuie să uităm aceste ultime clipe petrecute alături de această femeie deosebită și de doi dintre cei trei copii încântători ai ei. Înainte ca portarul hotelului să fluiera tare în curtea clădirii, trezindu-i pe șoferul de taxi care ațipise și care urma să ne ducă, trebuia să o mai întrebăm ceva pe Susanne. Nu ne puteam întoarce acasă fără să primim răspunsul.

„De ce?” De ce permisesese unor tineri să intre în casa și în viața ei într-un moment în care era atât de vulnerabilă și de copleșită de emoții? I-am pus întrebări personale și iscoditoare despre viața ei și, mai mult, i-am cerut chiar detalii despre moartea soțului ei preaiubit. Ne-ar fi putut ignora cu ușurință oricând emailurile și telefoanele pe parcursul acestui proiect, închizându-ne ușa în față și lăsându-și povestea nespusă. Oare motivul să fi fost faima? Femeia aceasta suportase în pragul ușii ei învălmășeala jurnaliștilor din toată lumea, timp de săptămâni întregi; nu avea nevoie de faimă. Să fi fost banii? Susanne nu ne-a întrebat nimic despre implicațiile financiare ale vânzării poveștii ei în întreaga lume. Deci, care să fi fost atunci motivul?

Susanne știa de ce ne-a îngăduit să-i iscodim și să-i cercetăm viața, și, aproape înainte să rostesc întrebarea „De ce?”, a început să ne spună.

„În viața mea de creștină, atât aici, în Turcia, cât și acasă, în Germania, am văzut prea mulți creștini «de tip submarin», creștini care-și scot capul duminica deasupra «apei», fac prezența, pentru ca apoi, de luni până sâmbătă, să-și petreacă săptămâna cufundați în adâncuri. Creștinii nu se mai deosebesc

*Căsătorită cu un martir* în mulțime; nu mai îndrăznesc să fie diferiți. Prea mulți se ascund până vine duminica, iar atunci învie brusc. Sper că povestea dedicării depline a soțului meu și a celor doi

prieteni ai lui față de Cristos să îndemne biserica de astăzi să nu se mai ascundă sub «apă», ci să se ridice, plină de putere, și să proclame Numele măreț al lui Iisus în întreaga lume.

Iisus a spus ucenicilor Lui: «Dacă vrea cineva să vină după Mine, trebuie să se lepede de sine, să-și ia crucea și să mă urmeze. Pentru că oricine va vrea să-și scape viața, o va pierde; dar oricine își va pierde viața pentru Mine, o va câștiga.»

Cum privesc viitorul? Da, mă îngrijorez cu privire la el, dar încerc să nu mă gândesc prea mult la asta. Sunt conștientă de faptul că am o mare responsabilitate față de copiii mei și că trebuie să-i educ. Și biserica de aici este, în parte, responsabilitatea mea, dar sunt oare singură? Nu! Nu sunt pe cont propriu. Am o familie grozavă, plus organizația și colegii mei. Și, mai presus de toate, îl am pe Dumnezeu. Nu sunt singură”.

Am rămas cuprinși de uimire și de admirație în fața acestei femei curajoase a lui Dumnezeu. Iat-o stând înaintea noastră, o văduvă îndurerată care își purta crucea, murind în fiecare zi față de sine, în ciuda strigătelor de durere și a presiunii uriașe venite din toate părțile, care o îndemneau să renunțe.

Mama lui Jonathan obișnuia să-i cânte un imn vechi, pe care Susanne îl împlinește:

*Îndrăznește să fii ca Daniel, îndrăznește să te ridici chiar de ești singur! Îndrăznește, să-ți stabilești un scop neclintit! Îndrăznește să-l faci cunoscut.*<sup>27</sup>

Spre slava lui Dumnezeu și în amintirea celor trei copii ai Lui care au murit ca martiri:

Ugur Yiiksel, 1975 – 2007 Necati Aydin, 1972 – 2007 Tilmann Geske, 1961 – 2007

*„Scumpă este înaintea Domnului moartea celor iubiți de EL „(Psalmul 116: 15)*

Bibliografie

Busch, W., Iisus: destinul nostru (GBV, România).

de Talk, *Live Like a Jesus Freak: Spend today as it were your last* (Minnesota, USA: Bethany House Publishers, 2001).

Marsh, C, *Too Hard for God?* (Milton Keynes: Authentic Lifestyle, 2000).

Peretti, R, *Present Darkness: a novel* (Chicago, USA: Tyndale

House, 2003).

#### NOTE

1. Freie Evangelische Gemeinde – asociația bisericilor evanghelice libere din Germania, din care fac parte atât bisericile conservatoare cât și cele carismatice.

2. *Chador-ul* este un costum tradițional: o bucată de pânză în formă de semicerc, cu o deschidere în față.

3. Cursul Alfa a fost conceput de către Nicky Gumbel la Biserica Holy Trinity Brompton din Londra.

4. Adaptare după un text de pe situl <http://www.thenagain.info/Webihron/Mediterranean/Nero.html> (accesat la 15 August 2007).

5. Modern Language Association (MLA): „Martiraj”. World Net 3.0. Princetown University. <[www.Dictionary.com](http://www.Dictionary.com) <http://dictionary.reference.com/browse/Martyrdom>> (accesat la 15 August 2007).

6.1 Petru 3: 15.

7. Isaia 53: 2 – 9.

8. Susanne ne-a cerut să nu relatăm detalii despre tortură.

9. În ziua crimei, trupul lui Tilmann a fost identificat de către un angajat al firmei lor. Ceea ce a văzut el corespunde cu detaliile din raportul anchetatorilor.

10. Iosual: 5.

11. Efeseni3: 20.

12.1 Petru 3: 15.

13. Matthew Henry (Comentator biblic din secolul al XVIII-lea)

14. Romani 8: 19.

15. Romani 8: 38.

*Căsătorită cu un martir*

16. Apocalipsa21: 5.

17. Ioan 14: 1 – 4.

18. „Father God, I Wonder”, de Ian Smale. Copyright Ian Smale Kingsway’s Thankyou Music.

19. Autor necunoscut.

20. Preluată din „Blessed be Your Name”, de Beth și matt Redman. Copyright 2002 Thankyou Music. Folosită cu permisiune.

21.2 Corinteni 12: 9.

22. „How Can I Keep from Singing? 2006 Alletrop Music/ BMI (admin. by Music Services) /Worshiptogether.com. Songs/Sixsteps

Music ASCAP/ Thankyou Music (admin. by EMI Christian Music Publishing). Toate drepturile rezervate. Folosită cu permisiune.

23. <http://news.bbe.co.uk/1/hi/world/Europe/4688518.stm> and [http://en.wikipedia.org/wiki/Andrea\\_Santoro](http://en.wikipedia.org/wiki/Andrea_Santoro) (accesat la 6 August 2007).

24. [www.opendoors.org.uk](http://www.opendoors.org.uk) (accesat la 10 Iulie 2007).

25. Citat de E. Lyle în „Wasted Lives?”, Revista organizației Open Doors, *Frontline* (Iunie 2007).

26. La vremea scrierii, Susanne încă nu apucase să îi viziteze pe ucigași în închisoare; ea începuse însă demersurile pentru a face această vizită.

27. Scrisă de Philip. P. Bliss în 1873.

CĂRȚI DISPONIBILE LA SUCCEED PUBLISHING:

MĂRITATĂ CU UN MARTIR *de Jonathan Carswell* BĂRBĂȚIA DIN PERSPECTIVA BIBLICĂ *de T. D.*

*Jakes*

SURPRINS DE VOCEA LUI DUMNEZEU *de Jack*

*Deere* SURPRINS DE PUTEREA DUHULUI *de Jack Deere*

INTRODUCERE ÎN STUDIUL NOULUI TESTAMENT *de Iosif Feher*

GLAS PROFETIC *de John Bevere* VICTORIE ÎN PUSTIE *de John Bevere* MOMEALA SATANEI *de John Bevere* FRICA DE DOMNUL *de John Bevere*

CHEMAREA STĂPÂNULUI *de Atena d'Souza* LANȚURILE LEGALISMULUI *de Neil Anderson* MAI TARE CA VRĂJMAȘUL *de Jim Bolin*

ÎN SLUJBA CELUI PEAÎNALT *de Warren Wiersbe* AMVONUL MARII TRIMITERI *de Cameron Wilson* IUBIREA ÎNLĂCRIMATĂ *de Cristina Frâncu*

TREZIEREA URIAȘULUI *de Ryan Shaw*

CĂRȚI ÎN CURS DE APARIȚIE:

VINDECAREA DIVINĂ *de Colin Dye* VALOAREA UNEI FEMEII *de Lisa Bevere* BIRUINȚĂ ÎMPOTRIVA INTIMIDĂRII *de John Bevere*